工商日報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 經理部 總務部 信箱

今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠版精選一大張）
新聞紙類第零零九九號

本報今日出紙三大張仍售壹毫

英專家謂大陸人民慘被迫死
蘇不理大陸糧荒 向中共緊迫欠債
中共把大陸人民口糧拿去換侵略武器 去年即有一百萬噸糧食運往蘇俄還債

【加爾各答廿六日法新社電】印度「巴特里加」報頃又獲得倫敦「每日前鋒」報之特許，刊載英國專家伊萊在該報所發表關於中國大陸糧荒之一篇專論。內稱：糧荒問題，對中共政府而言，僅為「一個問題」，但「對於無數百萬計之中國男女老少則為飢餓、困苦，與慘作之死亡」。而最令驚異者，即蘇聯對於此次中國大陸之糧荒，竟毫無表示。「截至目前為止，（蘇聯）沒有任何表示，（蘇聯）對古巴，對印尼，對一連串的國家，都有軍事與經濟援助，但對於中國甚麼表示也沒有，甚至對中國向蘇各項借款的利息償付，也還不肯暫予放鬆，這些利息的償付方式是用口品糧蘇，共中大部份則是糧食品」。該文謂：「大陸兩年來之糧荒，雖與天災有關，但主因仍為中共將農村勞力投入工業與實施公社制度，至於此兩項主因所造成之大禍，其在責任上之比例為如何，則難以遽下斷語；而中共則反為來強辯，聲稱「假若不是有了公社，自然災禍所造成的損失必將更大。」該文提及他國以食糧援助大陸人民之可能性稱，此一問題，極為困難，原因為中共政府始終不肯向外提出求救申請，故外界如肯伸出援手，「中共是否表示歡迎，甚或是否接納，均成疑問。一九二一年蘇聯之伏爾加區發生大飢荒，當時美國曾加援助，而蘇聯亦表歡迎，惟一九三〇年以後，烏克蘭區先後兩次大飢荒，蘇聯均拒絕外界之援助，甚至遮力掩飾，說飢荒根本不存在」。

【台北廿六日合衆國際社電】據研究大陸事務之中華民國專家今天稱，中共不顧大陸一百年來最嚴重之飢荒，去年仍以將近一百萬噸之糧食輸入蘇聯。彼等告合衆國際社記者稱，中共於去年首九個月內以糧食八十萬噸輸入蘇聯，彼等不知一九六〇年最後三個月之輸出數字，惟料測中共對蘇聯之糧食輸出，雖可能稍為減低，惟去年之輸出總額，接近一百萬噸。中共對蘇之糧食輸出，計以大豆，黑麥，食米及雜糧為大宗。該方面人士指出，甘迺迪總統曾在其首次記者招待會中談及中共之糧食輸出，甘氏之聲明「絕對正確」。○甘迺迪總統曾稱：北平現時仍以糧食輸入非洲及古巴。該方面人士告合衆國際社記者稱：「中共不顧數以百萬計之人民刻已面對飢餓之事實，刻正繼續以糧食輸入蘇聯，非洲及古巴」。彼等稱，根據可供稽考之一九五七年數字，中共每年輸出三百萬噸之食糧，其中大部運往蘇聯及東歐國家，中共並於最近增加其對非洲及古巴之糧食輸出，該方面人士指幾內亞為接受糧食輸入之非洲國家。彼等稱：中共以糧食輸入蘇聯，主要在換取軍火原料。據中華民國情報專家稱：「中共之國際政策為爭取友好國家，因此，彼等必須輸出糧食，俾作為達成此項目標之一種手法。」中共已將其嚴重之糧荒全部歸咎於天災，惟若干觀察家稱，大陸人民之不安及甚多人民拒絕在公社中工作，亦為糧荒之因素。據情報專家昨天稱：二百六十萬人已於去年在大陸被判犯有破壞活動之罪名。

中共向澳加大購糧食 「躍進」謊言難再掩飾
已在澳洲購入卅四萬噸並與加拿大洽商中 爲了遮羞竟要求澳洲勿公布

【雪梨廿六日路透社電】澳洲刻正起運小麥及麵粉，以解救中國大陸之饑荒，據悉：中共已租用船隻約三十艘，俾在澳洲各港口裝運此等貨物。據同利來被輪船公司發言人選克伍德於星期四日稱：幣契之貨船，刻正奉令在澳洋中途改道駛往澳洲各港口，以便裝運小麥及麵粉。丹麥貨船「吉斯丹斯庫」號，載有小麥二千噸及麵粉四千一百噸，已於一月二十四日離開雪梨，裝載預定運往中國大陸之小麥三千五百噸及麵粉七千四百噸之「洛斯」號，刻在雪梨。○希臘貨船「狄美特」號，預定於二月二日啓行。現城號船「思夫艾力生」號，據悉已改道駛往雪梨，俾裝運同類之貨物，其他貨船將在雲爾林，紐加塞及澳洲西部各港口裝貨。澳洲小麥管理局局長柏烈特在香港與中共進行小麥交易談判之後，已於一月廿五日歸來。渠稱：「進一步交易之展望，似乎頗為良好。」據悉，中共當局已要求該局停止公佈售予中共糧食之數量，蓋此舉刻正引起「重大之害儀」。據所知，澳洲售予中共之糧食總額，迄今為止係小麥三十萬噸及麵粉四萬噸。

【渥太華廿六日路透社電】加拿大農業部長咸美頓昨晚告衆院稱：加拿大正進行談判，俾以小麥售予中共。○渠稱：談判結果，將循通常途徑予以宣佈。咸美頓係答覆有關外傳此項談判涉及小麥三千二百萬蒲式耳之質詢。據本週較早之宣佈稱：有關以大麥個料五百五十萬蒲式耳售予中共之談判，刻已在進行中。

兩名被釋美機師昨離蘇飛返美國
另一具遺骸亦交還美大使館

【莫斯科廿六日法新社電】美國駐蘇大使湯普遜今日在此間稱：蘇俄總理克魯契夫於上星期六首次向湯氏提及，可能將兩名美飛行員開釋。湯氏係於特別之記者招待會中談話如上。渠在此間特別招待記者，旨在談論上述兩飛行員獲釋之事。

【莫斯科廿六日法新社電】被蘇俄擊落之RB四七式機在巴倫支海上空，遭俄機擊落之一美飛行員之屍體，經已交予美國駐莫斯科之大使館，轉運回美埋葬。（按：此一飛行員，係在美國一[illegible]）

【荷蘭阿姆斯特丹廿六日合衆國際社電】美國飛行員麥康與歐斯特德兩上尉被蘇俄拘留七月獲釋後，於今日清晨由莫斯科抵此。兩氏原爲美國一架RB四七式機之駕駛員，抵此後立即改乘美空軍之一架星座機，於廿分鐘後飛離此間啓程返國。兩氏所駕飛機於去年七月在巴倫支海上空被擊落後即遭蘇俄拘留。蘇俄將渠等釋放，爲向美國新政府示好之姿態。兩氏在此迅速換機，致無暇接聽兩氏之妻由美國塔斯州托西卡市打來此間機場之長途電話。據稱：兩氏在由莫斯科飛此期間曾稱悲雖。兩氏所乘由此飛之美機，預作不停降起飛行直飛美國，料將飛廿小時。渠等計劃降落華盛頓或紐約，此刻尚不知道。

【華盛頓廿六日路透社電】白宮今日宣稱：甘迺迪將於明日親自接見昨日被蘇俄釋放之兩個美國空軍飛行員。彼等將於明午抵達此間附近之安得魯空軍基地。

釋放兩美機師 俄人表示贊成

【莫斯科廿六日法新社電】蘇俄百姓今日對將兩美國飛行員開釋事之反應，係大表贊成。此兩美飛行員於所駕飛機在白倫支海上空遭擊落而被蘇俄扣留七個月後獲釋返國，記者今晨就此消息探詢莫斯科市上普通百姓之看法，渠等均贊成將此兩名美國飛行員開釋。

蘇俄雖釋放美飛行員 但甘迺迪昨表示 未想開高峯會議

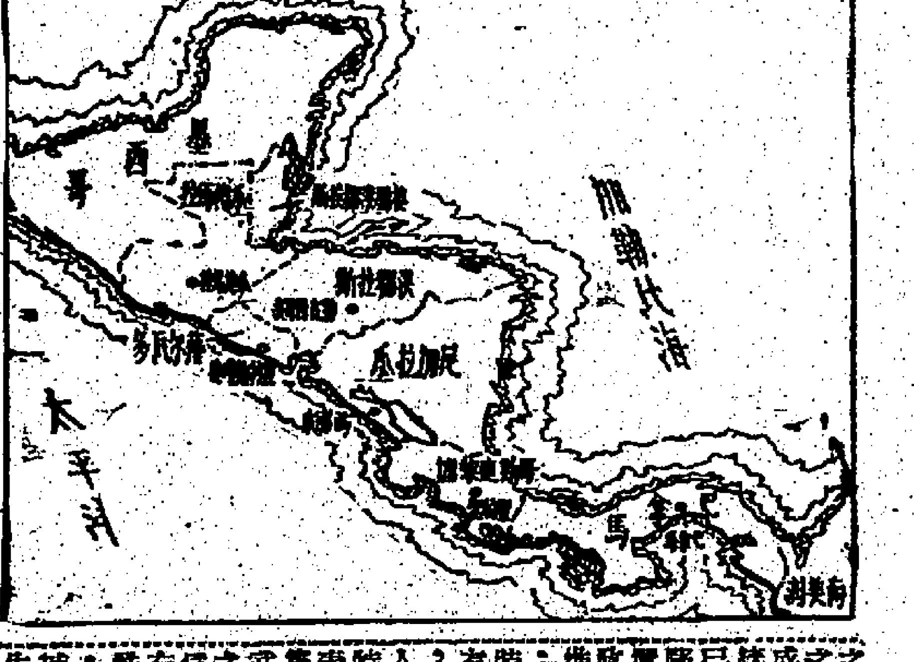
【華盛頓廿五日合衆國際社電】總統甘迺迪今晚宣稱：蘇聯已釋放去年七月在蘇聯北部海岸線上空被擊落美國偵察機之兩名飛行員。渠謂：此一行動，「消除關於改善美蘇兩國關係之一種重大障礙」。但渠又謂：渠未有與蘇聯總理克魯契夫舉行高峯會議之計劃。甘迺迪稱：渠已下令繼續執行艾森豪總統之禁止美國諜查機在蘇聯領空飛行之禁令。此禁令於去年五月間已經實行，但有效期則僅至艾森豪政府任期屆滿之時爲止。然而，渠辨別諜查飛行與偵察飛行之區別，此兩種飛行均未侵入蘇聯領空。甫被釋放之飛行員，當彼等於去年七月一日在蘇聯北冰洋海岸線外爲蘇聯飛機擊落時，所從事之飛行即是此類飛行中之一。在渠第一次之總統記者招待會中，甘迺迪在四百餘名記者及全國以百萬計之無綫電與電視聽衆面前發表下列談話：㊀渠已要求將英美兩國與蘇聯舉行之禁止核子試驗談判展期至本年三月而後復會，俾渠之新政府有擬定一個明確美國立場之時間。㊁渠已下令大量增加美國對剩果之救濟物資之輸運。㊂拒絕評論關於蘇聯總理克魯契夫可能於聯合國未來辯論裁軍問題時，前來聯合國之消息。甘迺迪稱：渠覺得此事將待克氏本人發表其意見而後評述，「則較爲恰當」。㊃渠謂：渠現正與草一項遴選美國在裁軍問題上立場之文件。

甘迺迪談論救濟大陸問題 指中共有糧食運外國 斷不會認輸要求救濟
假如中共肯低首下心美國有商量

【華盛頓廿五日法新社電】甘迺迪總統昨晚稱：渠將樂意考慮以剩餘糧食輸往中共，假如人民性命被涉及或者假如中共對此一項行動顯示出眞正願望的話。惟渠指出中共現時仍把糧食輸出以及並無跡象顯示北平將會對此項建議表示歡迎，以及此項建議將不致被誤爲一項宣傳行動。總統謂：「假如中共有求取糧食之期望及需要，則美國將審慎地對此加以考慮。余欲強調指出糧食在此種情況下輸出，在現時或近代歷史上有其先例」。總統進一步指出「他說：第一、中共目前還有糧食輸出外國，部份運到非洲部份運給古巴。他說：因此中共最近對美國採取一種頗爲敵視之態度，以及直接，間接，私下或公開的非難，示彼等將會對美國任何行動，予以良好反應」。

【華盛頓廿五日中央社專電】美國總統甘迺迪今天反對以剩餘糧食供給中共大陸的建議。甘迺迪今晚在就職後的首次正式記者招待會上，被要求對參議員基廷富利昨天所提美國透過某一國際組織，以糧食供給中國大陸的建議。甘迺迪舉出兩項理由：反對這項建議，第一、中共目前還有糧食輸出外國，部份運到非洲部份運給古巴。他說：因此，「這是一項應予考慮的因素。」甘迺迪謂：「我們看不出有任何跡象，顯示他們將歡迎美國送給他們的糧食，再說美國，也不打算擺出此姿態，以收宣傳效果。」新總統說：「第二，北平對美國有一種「不論武裝或間接[illegible]」有跡象，而且還有明顯的[illegible]，中共會對美國的這一行動，有所反應。他說：不過如果北平需要糧食，而且「入民的生活受到關切」的話，美國將「慎重」予以考慮。[illegible]

中美洲薩爾瓦多 反共份子起革命 已推翻親共政府
瓜地馬拉消息謂薩境有戰鬥發生



【華盛頓廿五日法新社電】美國國務院今日證實拉丁美洲之薩爾瓦多國內已發生政變。國務院現接到從各方面將來之消息，其中之一項消息是由政府之無綫電監聽處收聽薩爾瓦多電台之廣播。此項廣播公佈「革命運動之第一號佈告」。佈告稱：此次革命，是「一擁完全屬於反共產主義之軍事行動」，其主旨在維護薩爾瓦多之「憲法」。電台稱：新政府將於格林威治時間下午九時發表一項佈告。

【華盛頓廿五日合衆國際社電】此間今日接到獨立國之通訊仍然不通之消息，薩爾瓦多之右翼極端份子，已經接管薩爾瓦多之政權，仍未接到關於此傳說是政變之證實消息。○此間迄今收到之不完全報告稱：此次政變之主謀者，不屬於在去年十月推翻前總統利馬斯政府之各政黨聯合政府人員。據悉：此聯合政府之軍事人員，對於左翼政黨之文員參與政府之人數日增一事，曾感不安。此間之外交界人士不允許論薩爾瓦多事件，彼等僅謂：此項似是政變行動之領袖姓名尚未確悉。因

【華盛頓廿五日路透社電】外交界人士消息：中美洲山區國家咖啡之國薩爾瓦多共和國，六個月來，發生第二次政變，經已推翻政府。詳情刻尚未悉。

去年十月軍民委員會推翻反共的利馬斯總統政府，並答應恢復民權。推翻利馬斯政權之後，接着一連串親加斯特羅之示威[illegible]之支持者已採取行動，並控制今日已成立之後，此一臨時政府。傳旁忠于前統治集團之軍隊，現已開至與薩爾瓦多之邊境之波特港。該港之位置與叛徒所佔領之政府大廈遙遙相對。○消息謂：推翻邊界之消息謂：新軍委會刻正與武裝部隊談判中。至于有關叛亂情況之報導，可疑處仍多。新五人軍事委員會委員波特在薩爾瓦多電台發表一項廣播，謂渠之集團已完全控制所有武裝部隊。渠之集團之所以採取行動，因爲國家面對極右及極左人士用武之「十分嚴重危險」。據消息：新叛軍司令部已拘捕一批左翼領袖及學生。

【瓜地馬拉市廿五日路透社電】一個高級瓜地馬拉政府官員今日稱：嚴重戰鬥，據報在薩爾瓦多共和國進行中。該國首都聖薩爾瓦多各地，今午曾發生暴動及打劫事件。自今晨以來，首都已被孤立，商業通訊及空中運輸中斷。惟抵達此間之旅客謂：昨晚青年右翼軍官，在午夜後不久即發動政變。據消息指出新軍事委員會曾指稱前政府援助共黨，現仍未完全控制局勢。

【瓜地馬拉廿六日美聯社電】薩爾瓦多在一個自稱反共之軍事委員會發動政變，以及前左翼軍事委員會[illegible]

麗東大廈
九龍尖沙咀麼地道三二至三八號

★分層預售★

旺地舖位
高尚住宅

一次付款或分期付款

恒興建築公司

萬宜大廈四樓三二七室 電話：三〇六九五•三二四六二
西營盤水街一號G.H.電話：四二一八九•四九〇七九

九龍廣告客戶注意

本報爲利便九龍方面廣告客戶起見，特由本月十八日起，在彌敦道七五六號地下（即東樂戲院側，近太子道口），設立辦事處，接受廣告，其辦公時間爲每日由上午十時至下午一時，又由下午二時至六時。諸君賜顧，尚祈留意。電話：五五八四六

工商日報 晚報 同啓

本報代收賑災欵物

本月十六日清晨，紅磡山谷發生大火，燬屋千間，災民露宿，港九各界熱心人士自動捐輸金錢，衣物救濟災民者至爲踴躍，現接紅磡山谷山火災急賑委員會來函，委託本報就近代收救濟欵物，各界人士如有捐助，可直接交來本報，以便彙轉，爲荷。

工商日報謹啓 一月二十日

高息樓出售

萬元餘 租二百餘元

高息海景新唐樓出售

粗幼電齊各路巴士經過

地址土瓜環銀漢街28至42號（即海心廟對面）

接洽處中環怡和大廈八十六號 電話 三〇五八九 假期八二四八六七

囍 結婚啓事

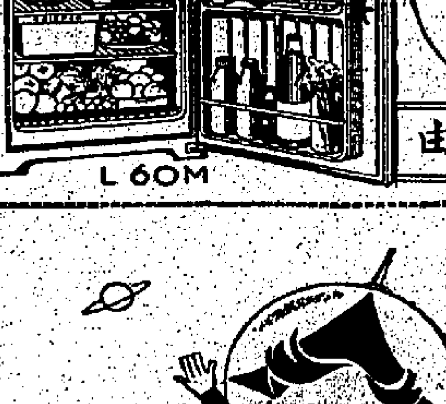
我倆情投意合並得雙方家長同意於一九六一年十二月廿八日（庚子年十二月十二日）在港舉行結婚典禮特此敬告各親友週知

吳自堅 胡銀霞 同啓

年利牌 LEONARD

美國汽車公司優異產品

未購雪柜之前 不可不來參觀比較



由$850一起

各大電器雪柜行均售

總經理 華捷洋行
萬宜大廈地下铺向作街廿一號 電話：三七七六八

九龍陳列所尖沙咀漆咸道一壹三號 電話六六五八八八

刊登本報廣告 請撥 電話接洽 二弍一六〇

請嚼 白箭牌 香口膠

呵氣如蘭・齒頰留香
生津怡神・有益牙齒

遺失啓事

茲遺失香港上海滙豐銀行保管庫第五零二號鎖匙一條除向該行報失外特此聲明所失之匙作廢

一九六一年元月廿五日

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防止欺騙轉讓生意則例第三節之規定通告如左：啓者陳子平爲商士打道卅八十五號地下（以下簡稱出頂人）招牌鋪底及存貨連同所有一切用具等出讓與陳淼乾黃鋼鉄鑄街廿七號三樓（以下簡稱承頂人）承受並得雙方同意定於一九六一年二月一日雙方交易銀貨兩訖之後所有生意之牌號及一切貨物稅概與承頂人無涉如各界人士有任何轇轕及債務請於交易前與出頂人部妥特此聲明

出頂人陳子平
承頂人陳淼乾

一九六一年元月廿五日

工務司署佈告

一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之索償者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或索償列舉其性質連同任何損失之預算乙紙聲明因該項私人權益終止而致者

附表

在一段正方形面積約有一萬英方尺之海床範圍內將建築一水管接駁處（作爲安置石壁水塘工程計劃下由爛頭島通至香港本島之海底水管之用）；該段海床位於周公島西北海岸中段以北約九百英尺及距離在爛頭島東面一島嶼名坪洲者，最南端之東南約五千七百英尺處。該段海床範圍經已用紅色在P二五六三號圖則內塡明（該段海床與周公島及坪洲之相關位置已用紅綫在該圖則內之索引圖中叙明）由工務司簽署存田土廳備查

一九六一年一月廿日

署理工務司 方世富

海員通告

一九六一年第三號（T）

爲香港領海，大埔海，船灣海，船灣海淡水湖計劃，爆石工程」事

日期：由一九六一年二月一日起至再行通告日止。

位置：約在北緯線二十二度二十七分 東經線一百十四度十四分四十秒之南岸附近。

詳情：關於該項工程，將於左開地點燃燒炸藥——

每日爆石時間如左：
第一次——上午八點至八點十五分。
第二次——正午十二點至午間十二點十五分。
第三次——下午五點至五點十五分。

附註：船隻應採必要之防避行動。
（香水人員請爲留意）

關係海圖：3329，1939，3605

主管機關：香港海事處。

一九六一年一月二十四日

海事處處長柏赫

海員通告

一九六一年第四號（T）

爲「香港領海，維多利亞港，鑽海工程」事

日期：直至一九六一年二月十八日止

詳情：鑽海工程現在進行由北緯線二十二度十七分四十六秒東經線一百十四度十分二十五秒之位置向西直出約一千四百尺方向一百十八度。

附註：該鑽海工程船將隨時移動並掛出商航條例（一九五三年第十四號）第四附表第二十一條規則所規定之訊號。

凡船隻駛近或經過該工程船者應予以相當距離並採取一切必要之防避動作。

關係海圖：3279，1459，1466。

主管機關：香港海事處。

一九六一年一月二十四日

海事處處長柏赫

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六〇年至一九六一年度第七次賽馬，第二天賽馬節目定於一九六一年一月廿八日星期六舉行，共賽馬十場，下午一時首次鳴鐘，下午一時三十分開賽，跑馬地本會辦事處，於上午十一時十五分停止辦公，茲承賽事局命，將是次賽馬須注意事項，摘要公布如左：

（甲）關於會員席：㊀凡不佩戴會員證章，不得入會員席，所有人員入場後，仍須佩戴證章。㊁會員席來賓入場券，（每日計）售廿五元，賽馬期前，由會員親具介紹，附同來賓入場券紀錄證，備款向香港太子行樓下（即東南角展覽場）之驗馬五號，北角英皇道威九龍彌敦道三八二號本會售票處，代定發售五號。惟不在本會司閘處發售，賽馬日，馬場不設售賣來賓之券。㊂本會會員席備有午膳供應。跑向場內餐廳預定，電話七七八一一。㊃會員席必須佩有女士證章之婦女及會員或來賓席新兩部，由馬會員席北門入會員席。㊄會員席之人員須從會員席北門入會員席，前往公衆席新座五號六號之各友，會員之女賓及會員來賓等，均不准藉入公衆席及賽會等。㊅凡十七歲（西洋計算）以下之兒童，禁止入場。

（乙）關於公衆席：入場券每日每位十元。入閘時繳交，即發給入場券，觀衆入場後，須於日佩此證。㊀凡離場後復入場須再繳費十元但在第一天於下午一時離場出外午膳，而於下午三時前，繳回當日公衆席入場券而復入者，不在此限。㊁場內設有餐廳，供售餐點。

（丙）關於彩票：㊀每一張票價五元（入場計仍第一至第八場），但在本會辦公時間，向太子行樓下（即東南角展覽場）售票處五號，及九龍彌敦道三八二號本會售票處購買。㊁四重彩（一九六一年春季大彩票將於一九六一年三月四日開獎），每張售二元。㊂是次賽馬來場彩票，每張售二元，均分在各售票處發售。

（丁）本會各售票處辦公時間如下：

（一）太子行樓上（即東南角展覽場）及德忌笠街五號：
星期一至星期五：每日上午九時至下午五時
星期六（一月廿八日）：上午九時至上午十一時三十分

（二）北角英皇道及九龍彌敦道三八二號：
星期一至星期五：每日上午十時至下午四時
星期六（一月廿八日）：上午九時至上午十時三十分

一九六一年一月廿五日

司理 安樂德

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六〇年至一九六一年度第七次賽馬第一天（即一九六一年一月廿一日）爲周期節目之第六場即稱兩次獎彩第二組（第二組）爲第三班馬之第一七字碼路程，將改於本次賽馬第二天（一九六一年一月廿八日星期六）第九場（下午一時半）及第十場（下午二時）舉行。該兩場賽馬均不發售彩票，將改在一九六一年二月十一日舉行。

至於該三場參賽馬匹，須於一九六一年一月廿日遞各該馬匹所從適參賽馬匹之練馬師決定，但抽籤編定排位次序，如將當日公佈，則所定參賽馬匹練馬師及排位次序均仍有效。

是日（一九六一年一月廿八日星期六）首次鳴鐘，則提前於下午一時舉行。茲承賽事局命，特此通告。

一九六一年一月廿四日

司理 安樂德

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六〇年至一九六一年度第八次賽馬，定於一九六一年二月十一日星期六舉行。是次參賽馬匹報名表，均經製就，請向跑馬地本會會所，山光道本會辦事所索取備用。至參賽馬匹報名，定於一九六一年一月卅一日星期二中午十二時截止。茲承賽事局命，特此通告。

一九六一年一月廿六日

司理 安樂德

銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙先生定期一九六一年弍月壹日（即星期三日）下午三時由在香港城多利亞城法國銀行七樓其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落香港新界屯門區丈量約第二約第六十六號地段連同上蓋此物業係遵官批實業並根據該地段之普通及特別買地條件及一九五一年三月九日新批准第三〇〇七號合約內之特別條件管業

第三約第六一六號地段之面積約伯地十九萬九千九百方英尺每年政府地稅應納銀壹拾柴元正

欲知詳細及投買章程請問寶主律師劉陳高律師事務所或拍賣人蘇沙先生便知

寶主律師 劉陳高律師事務所 香港太子行二樓
拍賣人 蘇沙先生 同啓

香港一千九百六十一年一月十八日

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六一年一月廿七日起招商承投下列各項：

承供煙石糕水塘水管
承供熟金織器
承供藥品
承供造香港防衛軍製服
承噴油乙炔氣體

投標格式紙可向北角油街水務處索取

政府物料管理處處長裴格

葡郵船遭叛徒刼持後 正向葡屬安哥拉進發

美軍機與核子潛艇正出動追踪

叛徒領袖聲言將在非放走乘客

【波多黎各聖胡安城廿六日合衆國際社電】美國於今日派出「颶風機梁者式」星座機一批，依據警方式不斷監視搜擴越大西洋駛往非洲之葡萄牙郵輪「聖馬利亞號」。此輪由前葡國陸軍上尉加華奧等一夥叛徒之人刼持，係朝非洲境內之葡屬安哥拉進發。美核子潛艇「海狼號」於昨日退出美海軍在加勒比海西週舉行之演習，以跟踪該郵輪。此艘核子潛艇，無須加燃料之問題。美國有兩艘驅逐艦在非洲象牙海岸之亞拜然港訪問，現已奉命駛離該港，以攔截「聖馬利亞號」。美國驅逐艦奉有之命令，爲始終追定該輪，惟不得派人强登該輪。葡萄牙則有驅逐艦兩艘及輕巡洋艦一艘，分別於昨前兩日駛離葡京里斯本，駛往非洲海岸，此三艦是否會與刼持「聖馬利亞號」者發生戰鬥，即刻並無跡象可尋。爲美海軍莫主星式飛機發現該郵輪之美機師克爾斯上尉，會藉無線電話要求刼持「聖馬利亞號」者之首領加華奧將該郵輪開往波多黎各之聖胡安，加氏率直拒絕，聲言將開葡屬安哥拉。克爾斯向此間美海軍當局所作之報告稱：「聖馬利亞號上一切均佳。該輪以葡屬安哥拉爲目的地。加華奧拒將該輪駛聖胡安，謂願在該輪上與美國當局及除葡萄牙與西班牙以外之任何他國當局之人員談判，並擬儘早使該輪上之乘客安全離輪。」現無一艦足以立即派員上登聖馬利亞號與加華奧會商。美核子潛艇「海狼號」追及該輪（可能在七天後）或美國兩艘驅逐艦追及該輪時，始有從事此種會商之首大機會。克爾斯所作報告之末句暗示：加華奧可能擬在非洲另一口岸先將「聖馬利亞號」上之乘客放走。

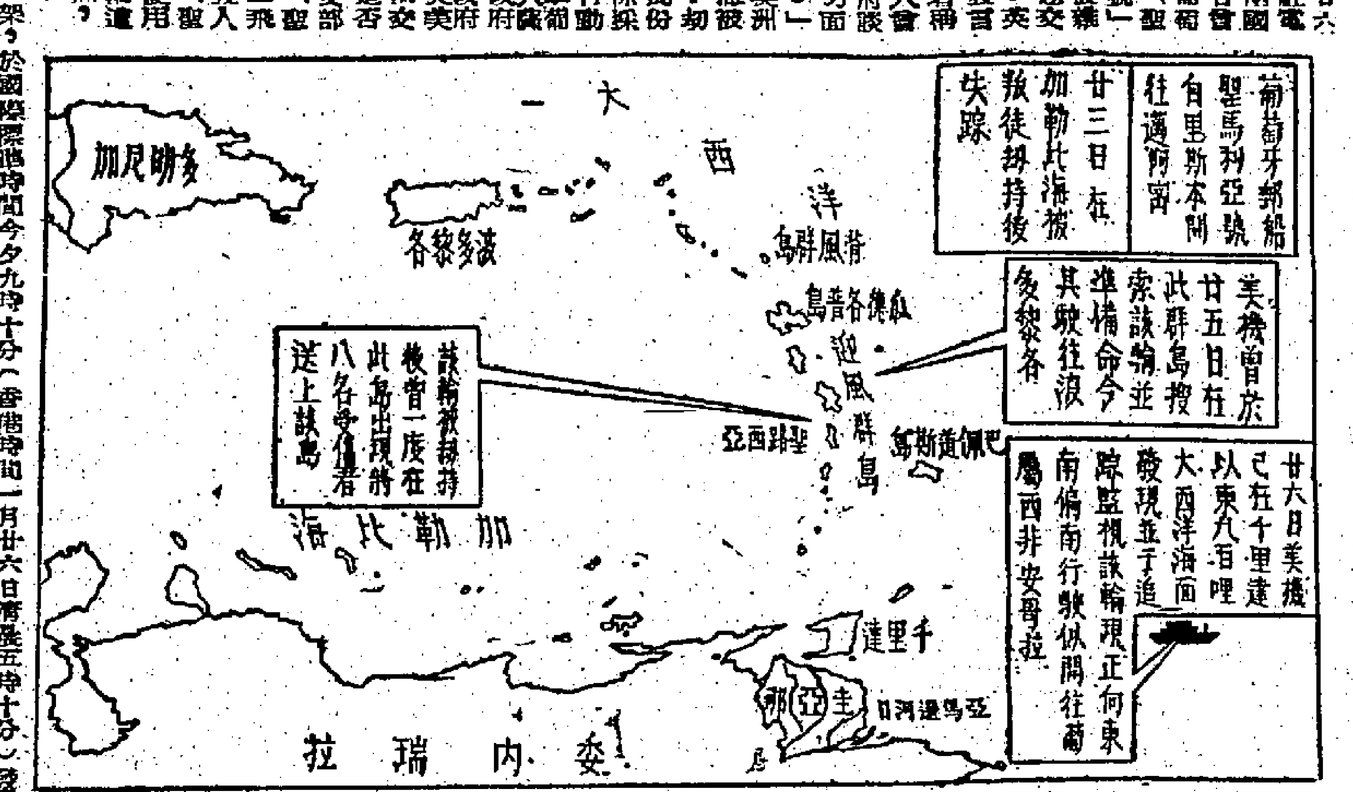
【波多黎各聖胡安城廿六日路透社電】據報：美國際標準時間今日下午二時（香港時間一月廿六日晚間十時），葡國郵輪「聖馬利亞號」係在千里達島以東逾一千哩之地，仍朝非洲方向行進。美海軍發言人稱：「吾人之訓令爲繼續跟踪報告該輪之位置，不擬採取可阻延此輪在公海上航行之行動。」美海軍部稱：該輪此刻之位置，約在北緯八度卅五分西經四十一度五十分處。

防介入葡國內戰 英美正交換意見

對追截葡輪問題 葡政府請英美加以協助

【倫敦廿六日美聯社電】英美兩國今日會就追截葡萄牙郵輪「聖馬利亞號」問題交換意見。英外交部發言人告記者稱：「吾人會與美政府談及法律方面之立場。」葡萄牙政府要求英美協助，以打擊葡萄牙之政府，則要求英美助使該輪交還船主。追截該輪者當前有一棘手問題，即是否有介入葡萄牙內戰第一階段之危險。英國外交部發言人稱：英國已命皇家空軍飛機出動監視「聖馬利亞號」。英國且已派在該輪行駛地區上空飛行之英民航公司班機之駕駛員注意。英外部發言人強調：英國海軍官員所奉之命令如下：截捕「聖馬利亞號」，僅可於公海地區，而且僅可在使用和平手法下不致引起生命損失及不致使該郵輪遭擊沉時爲之。上述命令稱：假若無法如此截捕，始及「聖馬利亞號」之英艦，僅准跟踪而已。

【倫敦廿六日法新社電】英外部發言人今日稱：英國政府未放棄應葡萄牙要求截捕葡輪「聖馬利亞號」所作之努力。此發言人稱：英駐西印度群島地區艦隊司令麥有命令截捕該輪，惟是僅可於在公海與該輪相遇及可以平和手法不致引起人命損失與不致使該輪被擊沉之時爲之。據悉：英外部如此聲明之目的，在否認外傳英政府因追捕該輪事涉政治因素致已停止追截之報導。然據觀察家稱：英國實際已停止追截。官方人士歷言：英輕型巡洋艦「羅斯塞號」在千里達島之西班牙港添加燃料後，奉命停泊該島港口等候新令。



【華盛頓廿五日合衆國際社電】美海軍飛機一架，於國際標準時間今夕九時十分（香港時間一月廿六日淸晨五時十分）發現葡萄牙郵船「聖馬利亞號」現在千里達正東約九百哩之地。該輪當時係以十五海里時速，向東南偏東方向開行。上述飛機之報告稱，已證實先前對該輪位置所作之判斷。此飛機之報告稱：該輪位置在北緯十度卅五分西經四十五度四秒。

【加拉加斯廿五日法新社電】葡萄牙流亡政治領袖戴格多將軍發言人士本日在此間謂：刼持「聖馬利亞號」輪之叛方人員，多爲葡萄牙海軍技術人員和退伍官兵，曾受完整訓練。該發言人謂：輪上叛方人員，將使葡萄牙山區之游擊隊，防衛「聖馬利亞號」。

【里約熱內盧十五日美聯社電】照許多巴西人們看來，刼持聖馬利亞號輪之叛方人員，引起了全世界之注意，予葡萄牙獨裁政府以有力之打擊。巴西爲葡籍僑民最多之國家，星期三有了

【紐約廿六日美聯社電】葡萄牙該輪叛方之動向。暮靄，於空中一千五百呎處目睹該輪。退役海軍上將... 渠將使六百五十名搭客，在可能範圍內從速在一中立之港口登岸。加華奧上尉稱：「船上情形佳否？」船上電訊人員以良好英語答稱：「一切均佳。」克氏再問：「船上乘客如何？」該輪以良好英語答稱：「一切均佳。」克氏另詢問：「汝等奉命所謂之會談」... 【波多黎各聖胡安城廿六日合衆國際社電】最先發現葡輪「聖馬利亞號」之美海軍飛行員克羅斯中尉報告：渠曾於今日報告如何打開飛行員與之對話。克氏稱電話向聖胡安之報告：渠曾詢問是否與美國官員磋商，加氏答然。克氏問：加華奧上尉是否知道該輪大約七十哩之地，下垂之際，渠戰飛越該輪一小時半，穿出逐漸合攏之見武器。

葡流亡領袖戴格多謂 刼輪是對葡戰爭 並不是海盜行爲

倘用武力輪上人員決定一戰

．戴格多．

所抱目的不易揣測，但我向與正直之政策。戴格多將軍一九五九年四月到巴西，一年後開始策劃刼持聖馬利亞號輪。他說：刼持計劃會拖延二三天，因該輪還到之故。此是戰爭，是對葡萄牙領土上之戰爭，而且是葡萄牙本身之事。戴格多將軍在談話中，接到該輪已被發現之電話通知時，絕無驚惶之表示。他說：「倘用武力，輪上叛方人員將作殊死搏戰。」彼重申該輪之目的地，祇有彼和加華奧知道。

【巴黎廿六日路透社電】流亡此間之一葡萄牙政治人士曾分電英國總統甘迺迪與英首相麥美倫、西歐加華奧等奪取葡輪「聖馬利亞號」係海盜行爲，彼等聲稱：「葡萄牙維護自由委員會」之戰員格里洛、賓氏之內容如下：「加華奧上尉之行動，係政治行動，並非海盜行爲。聖馬利亞號上之事態，係於葡萄牙領土上發生，因而僅與爭取自由之葡萄牙人相關。加華奧上尉如果組成自由葡萄牙政府，則聖馬利亞號，可能將有許多人參加，助加氏對付獨裁者薩拉柴。」

對「施華哥醫生」一書 蘇正展開變相報復

英前駐蘇大使指出 拘捕作者友人僅係藉口而已

【倫敦廿六日路透社電】前英國駐蘇大使梅頓爵士今天稱：蘇聯對待伊文斯卡雅夫人（巴斯特納克之朋友及合作者）之態度，意味一大文字報復，而非一項經過考慮之政治決斷。梅頓爵士稱：「伊文斯卡雅夫人所受之待遇，不僅在此一事件本身，而且一般上對蘇聯政策之含義而言，實令人至感困惑。在余逗留莫斯科之第一個時期，即一九三四年至三七年期內，逮捕著作者之友人不斷在官僚外交官所認識之少數蘇聯人間發生。在余居留之第二段時期，即一九五三年至五七年期內，吾人所認識之甚多蘇聯人，均從未發生此類之遭遇。余意以爲，此爲蘇聯在該兩個時期之間所獲致之最實際之進步。倘此種反祇退而行，則此事誠屬悲劇。幸而，吾人尚無作出此項假定之必要。巴斯特納克之事件所受之待遇，意味一次利用不必要之武器之文字報復，而非建明一若現時在莫斯科當局擁有力之政治領袖所爲之決定。」梅氏稱：「克魯曉夫可能因此項事件在西方所引起之反應而感到困惑，並可能設法消除『大蘇官員』所造成之損害，爲該國在國外之聲譽及其國內人民之和平計。如及伊文斯卡雅夫人及其女兒並無罪，吾人希望克氏將如是行事。此項行動，將在國外被視爲一種有力，而非軟弱之象徵。」

麥美倫今日訪法 將與戴高樂會談

商討目前國際形勢

麥氏昨日商討英防禦方案

【華盛頓廿六日路透社電】麥美倫首相夫人如克發表聲明，將於明日飛往巴黎，出席聯合國大會。【巴黎廿六日路透社電】麥美倫首相將於明晚在英國大使館逗留，麥氏夫婦將繼續以及在星期六偕同戴高樂總統夫婦在戴高樂郊居居住。上次麥、戴會談，乃在去年五月東西方高峯會議期間舉行者。政治人士預料彼等將討論東西方關係之新發展，世界裁軍問題，大西洋公約問題，六國共同市場以及七國小歐洲貿易組織之未來關係及甘迺迪發表聲明指出此舉已消除改善美蘇關係之一大障礙之後擧行者。麥美倫曾已定二月底再次拜訪西德總理阿丹拿。政界人士確實報導此項訪問，可能在三月八日英聯邦總理會議後方能進行。如同美國領袖如會訪問甘迺迪，故在俄國飛行人員之事，乃在蘇俄宣佈釋放兩美國飛行人員，以等等。彼等之會議，相信將在美國完成之安排仿未達成。

【倫敦廿六日路透社電】英首相麥美倫與英內閣中防務委員會之其他委員，會於今日商英國下一會計年度（今年四月一日至明年三月卅一日）之防務方案，料將列英國十五億鎊作爲經費。上述防衛委員會由首相，實際閣員與三軍...

【巴黎廿六日路透社電】英國將於下月中旬左右以防禦方案向國會提出。...皮爾式巡視英國會及外交部，均未獲國會通過。【巴黎廿六日路透社電】法國總統戴高樂，始對裁軍問題從事一次大規模之攻擊，現在英國防衛衛務之和平之前。...

陳毅向印送秋波

謂與印繼續友好

【北平廿六日路透社電】中共「外長」陳毅，將於今日在此間宣稱：「中共政府將繼續爲維持與發展中國與印度之友誼而工作。」渠係在印度共和國成立紀念日招待會發表演說，稱：中共與印度之友誼，一貫遵循和平之外交政策及嚴守和平共存五項原則，並願意依照五項原則爲基礎，與世界各國和平共存，特別是亞洲鄰邦。」陳毅並謂：「中共問待當爲對於一中共黨組。」

馬來亞斥責越共 否認軍備供南越

【吉隆坡廿三日路透社電】馬來亞本日否認北越所提出之指摘，謂馬來亞會以戰爭物資供應南越。馬來亞外交部發言人在此項聲明中稱，電台最近播出北越河內電台廣播該項指摘之消息後即發表此項聲明，謂「吾等曾可深信共黨所提出之指摘並未有供給戰爭物資予越南共和國政府，但馬來亞政府實際上會補給品予越南政府作爲一項警察使用。此等供應品，曾在馬來亞反共緊急措施時期，爲警察及防衛軍所使用，並現時已成爲對吾人不需要之剩餘物品。」

美國新副國務卿 鮑爾斯宣誓就職

【華盛頓廿五日法新社電】新任副國務卿鮑爾斯，本日在國務院宣誓就職。國務卿魯斯克在就職宴中說，鮑爾斯一九五一年至一九五三年間出任美駐印大使時所表現之「眼光與毅力」，會備加讚揚。魯斯克稱，鮑爾斯對於預見某若干人士對於美外交政策將發生之危險之寬宏風度，與鮑爾斯所表現堅強之邏輯心理，鮑爾斯對公衆意見之開拓，均值得讚揚。渠在此追述渠與鮑爾斯曾共同工作，爲自由世界多項任務中共同工作。渠還說：鮑爾斯係其「摯友」之一。鮑爾斯謂：現正開始之十年，在美國歷史上，可能成爲最非常重要。渠聲言：此一時期，將牽涉若干項重大任務之機會。

美國駐外使節 將有極大更調

【華盛頓廿五日路透社電】美國務卿魯斯克今日宣佈，美國駐外使節將有極大之更調。【華盛頓廿五日合衆國際社電】雖然各方對於甘迺迪所任命的駐外使節正趨向未定中，但美國在美洲國家組織中之大使一職，預期將由任命之。任命之國務院已任命哈佛大學經濟學教授及作家加爾布拉斯，係甘迺迪所挑定出任駐印大使之人選，其他人選可能爲：包爾斯將出任南斯拉夫大使，現任美國國防部官員芬力治克萬方將出任駐英大使，布魯斯將出任駐西德大使，斯蒂文森將出任駐莫斯科大使，各方均認爲甘迺迪會考慮使其重要職位之一個人選，渠謂英國駐法國大使，相信可能於美駐蘇大使湯普森將繼續留任蘇聯大使至少數個月。

日本防暴警察戒備 美基地日僱員罷工

【東京廿六日合衆國際社電】四百名日本防暴警察，本日在所有駐日美軍之總部附近駐紮，俾防止一千名駐日美軍日僱員之罷工引起騷動。據警方面謂：從至正午爲止，並未有發生若何意外事件，共調：該等美軍工人，祇止於在罷工之時，高唱歌曲，將軍各基地之罷工活動，包括在東京以北五十哩之高射炮營及在橫濱之美軍海上基地，美國防部隊、美國空軍以及在日本所有陸軍區與所在地。日本僱員，均係在駐日美軍與部隊工作之日籍僱員，該工會要求美軍增加每月工資三千日元（約美元八·三三元）。

今夏將訪美國 日發表池田勇人

【東京廿六日合衆國際社電】日本內閣官房長官大平正芳今日宣稱：「現時並無若何變更，」首相池田勇人，曾經提議今夏訪問美國。據悉：池田總理已

美新總統甘迺迪 召開第一次閣議

甘氏研究阻止黃金外流步驟

【華盛頓廿六日路透社電】甘迺迪總統今日主持第一次內閣會議，預算局局長比爾（非內閣閣員）亦出席會議。副總統詹森亦出席。此外出席者尚有總統特別助理甘迺迪、聯合國代表史蒂文生亦有出席。【華盛頓廿六日合衆國際社電】甘迺迪總統今日與新政府之經濟顧問研究美國國內黃金儲備外流之不斷減少，計劃採取緊急措施，以圖改善美國支出和收入之總局面。研究小組曾提出一項報告，稱應通過防止黃金外流之方法，委員會所提議之若干措施。小組之研究結果，包括如何設法防止黃金外流之辦法，無需採取之緊急有待措施以保護之。

任中共如何吹牛 經濟程度仍低劣

日研究共黨問題專家稱

【東京廿六日中央社專電】不論北平政權現時如何提出宣傳，但是中共的經濟程度仍然低劣，日研究共黨問題的專家說：甘迺迪總統已說過：「資源以達到此項目的之明治維新之情況，以及於日本經濟。……今天匪區經濟仍然停留在「很低的程度」。這是本月廿四日舉行的第十屆大會所得的結論。日本國會的研究，是由於糧食歉收和今天匪區的外交問題研究會所得：「人民公社制度」無效能所造成。他們得論說：「共匪雖開它要達到的所謂大躍進目標尙屬遙遠，目前仍比較日本的經濟相差甚遠。」

胡適等將呈陳情書 要求總統特赦雷震

監院調查小組未獲晤雷震

【台北廿六日合衆國際社電】中華民國立法委員、監察委員、國大代表、民、靑兩黨及胡適等無黨派人士共四十餘人，聯名呈請總統特赦雷震，將於適當時機呈遞之陳情書上將總統。雷震因被判刑十年，陳情書中請求特赦，以求其能從寬處理。【台北二十六日電】中華民國監察院之雷案五人調查小組，昨日在新店軍人監獄僅晤到雷案被告劉子英，至於雷震，則未晤到，因獄方表示事前未獲國防部訓令，故手續上有問題，結果調查小組對劉子英一人進行直接查詢一小時許，對有關各項問題向劉子英提出詢問，劉子英逐一答覆，並作成筆錄。至於對雷震之查詢部份，決定改期，向警總有關主辦人員進行查詢，亦決定改期。

綁挾放走蘇記者案 是否開庭偵訊 下月始能決定

【仰光二十六日法新社電】關於仰光市民控告緬總理宇努「包庇」犯案之蘇聯記者案，並准許其逃脫案，仰光地方法院須於二月二日再決定是否開庭偵訊，然此事須要先徵求總檢察長之意見。原告之律師在此間表示：法庭應予受理此案，其理由爲：總理准許犯案者逃脫之地位，依照緬憲法之規定，並無公務人員之身份，故總理並無權力下令准其出境。總統亦不能簡化他人之批准，即可治以應得之罪。

玻利維亞副總統訪問台北

玻利維亞副總統雷欽（左）應中國政府邀請於一月廿五日飛抵台北，作爲期一週的訪問。（上圖）雷氏抵達時，曾受隆重儀禮迎接，副總統陳誠（右）在松山機場迎迓。雷欽是第一位拉丁美洲國家來華訪問的副總統。（下圖）陳副總統伉儷一月廿五日晚間設宴款待訪華的玻利維亞副總統雷欽夫婦。陳副總統在歡宴席上曾致詞，對雷副總統的訪華表示歡迎。圖爲陳副總統夫婦和雷欽副總統夫婦在歡宴前合影。（中央社攝）

美放射飛彈洋巡艦 今日抵馬尼剌訪問

【馬尼剌廿六日路透社電】美國專向飛彈巡洋艦「普羅維登斯號」，定於明天抵達此間，從事一次爲期四天之親善訪問。陪同該巡洋艦前來者，將有反潛艇航空母艦「賓寧頓號」及其護航驅逐艦「南斯威爾號」，布蘭號及西格爾斯號。普羅維登斯號，將爲有地對空之「獵犬」式導向飛彈，將爲該艦在此間停泊之第一艘。

北平報導 粵省奇寒

【巴黎廿六日法新社電】據北平電台稱：廣東省各地人民公社之五十多萬農民，經於上週在當政府幹部領導下……

寮軍克芒加西後 鉗形攻勢已成

寮共被迫後退

桑怒山地游擊隊重創寮共

【曼谷廿六日合衆國際社電】寮國政府軍本日據報克服共軍，向前堅強抵抗，收復位於通往永珍公路上之芒加西戰略重鎭。政府軍此次在芒加西鎭（第一大戰）以南十哩處之沙拉富民以南之村落，經已迫使彼等退卻。寮國政府軍鉗平其退路，爲阻撓共軍在寮南數項叛亂行動之消失，據彼等目前情勢看來，以寮共叛徒之重要公路，以促進打通琅勃拉邦之道路。戰鬥寮國政府軍在該山鎭小村落，曾守住而未失。但寮西方部隊在桑怒山地之游擊隊，重創寮共。

劉馭萬任駐韓大使

總統明令發表

【台北廿六日中央社電】總統一月廿六日令：駐大韓民國特命全權大使王東原呈請辭職，王東原應予照准，此令。特任劉馭萬爲中華民國駐大韓民國特命全權大使，此令。

甘迺迪上場後 首次與蘇爭執

關於文化交換協定實施 美指摘蘇俄作誇張宣傳

【華盛頓廿六日美聯社電】美國國務院昨日發表之聲明，乃甘迺迪政府在任以來與蘇聯第一次公開辯論。該聲明指摘蘇聯在實施美蘇文化交換協定時所作之宣傳。美國國務院今日發表之聲明中，聲稱：一九五九年美蘇文化交換協定之實施，以促進兩國關係之「和平共存」的目的，但蘇俄所提出之指摘稱美國方面未遵守該協定，美國發言人乃利用「可笑的」，「矛盾的」，以及「無理的指摘」等名詞，反駁蘇俄之指摘。

中共以貿易爲餌 謀設法孤立日本

日專家提出警告

呼籲池田政府必須提高警覺

【東京廿六日中央社專電】日本一位研究共匪問題的專家警告北平「秋後算帳」，聲稱前文部大臣松村謙三說：北平共匪正在「聯合」起來，建立日本的敵對關係，是祗以承認北平的不正式外交關係。他說：在過去一年之中，北平所採取的基本目標是「兩個中國的陣營」，並且以「可怕的混亂」與日本的「孤立」政府，不要因東北亞的關係，而使日本成爲日本共黨的路線。他說：池田政府在考慮對共匪的聯繫時，應做相對的步驟。他說：中共已經有了各方面提出此種在亞洲的巨大的經濟合作及東西方之間的密切聯繫，他指出：日本並非其一政治危險地區。」

巴黎報紙消息稱 喀坦加擬聘法人 出任喀三軍司令

特林桂爾上校即將赴喀一行

【巴黎廿六日路透社電】此間報紙據報稱：喀坦加政府擬聘法國一名退伍上校特林桂爾爲該國三軍司令，以其具有豐富的作戰經驗，但彼已被喀坦加國之邀請。特林桂爾之前曾在中南半島擔任法國軍隊之一營長。...

英女王夫婦將訪安卡拉

【倫敦廿六日美聯社電】英女王伊利沙伯及菲臘親王將於三月六日訪問東方之後在返英途中，訪問安卡拉。

拉鮑斯出任合作總署署長

【紐約廿六日美聯社電】甘迺迪總統已選擇拉鮑斯爲國際合作總署署長。

古巴前總理請打擊加斯特羅

【紐約廿五日合衆國際社電】前古巴總理伐斯，今日與「支持該聯與加斯特羅政府斷絕關係」之古巴人士。

甘迺迪表示 未考慮與古巴復交

美希望寮國能眞正獨立

【華盛頓廿五日美聯社電】甘迺迪總統今日宣佈：美國現未考慮與古巴恢復外交關係之任何行動。【華盛頓廿五日合衆國際社電】甘迺迪總統今日在記者會中表示，美國希望寮國成爲不受東方或西方所控制之一個獨立、和平與中立國家。渠謂：美國曾經說明：美國政府支持聯合國擬舉行之會議，將可於日間獲得...

開管委會之議 寮政府不再談

【永珍廿六日合衆國際社電】寮國政府已擱置所提議重新召集國際管理委員會恢復工作之提議，寮國政府認爲對寮國達成和平之首要步驟。反之寮國政府派遣一個代表團前往有關國家，陳述寮國所面臨之困難，並致函各友好國家，要求支持寮國。教育部長阿布克內閣發言人說：目前情形，寮國政府將可依賴各方面的支持，在軍事上表示寮國因國家之故，吾人誓不放棄。

英派比利爲駐阿聯大使

兩國關係完全恢復

【倫敦廿六日美聯社電】英政府今日宣佈：派比利爲駐阿聯（埃及）大使。一九五六年底，英法聯合出兵蘇彝士運河後，阿聯與英國斷絕外交關係。英外部稱：阿聯已委派艾何尼爲駐英大使。英外交部從完全恢復外交關係後，英國與阿聯則仍未恢復國際關係之協定，阿聯與英國互派代辦，比利與艾何尼爲首任大使。

社論

蘇俄對美示弱的開始

——論美國飛行員獲釋的實際意義

美國總統甘迺迪，前天在第一次記者招待會席上，作了兩項受人注目的宣佈：一是蘇俄已釋放了於去年七月俘獲的兩名美國RB四七偵察機飛行員，甘氏稱蘇俄此舉，已「消除兩國於改善美蘇關係之一項重大障礙」。二是甘氏表示迄未有與克魯契夫舉行高峯會議的計劃。在甘迺迪就職伊始，而世人亦多注目於美蘇關係的發展趨勢中，上述兩點，無疑又將成爲大衆研討的題材。

克魯契夫一度不斷的釋放了兩名美國飛行員，這對甘迺迪說來，自是相當不俗的「賀禮」，但真正說來，這也祗是克魯的「不費之惠」，因爲這兩名美俘只是蘇俄的俘物，不是他們的資產，克魯並未付出真正的代價。在見慣共黨領袖玩弄政治手段的人，當然會想到這是克魯對美國新總統的大拋媚眼，暗送秋波，希望引誘甘迺迪墮入他所佈置的圈套。可是我們認爲，這些觀點都未必切合實際，主要的原因，說當是蘇俄無法掩飾本身弱點的圖窮匕見的表示。如果人們肯冷靜地觀察，將絕不難於發現共產集團都狀着怕懼，而尤以蘇俄本身最爲顯著，譬如去年美機被擊事件的發生，及克魯的拒絕艾森豪訪問，他所把握的就不是美國軍事和經濟的實力弱點，而是艾森豪長期以來忍辱負重的非戰觀念，和他決定退休的微妙因素。在克魯眼中，美國並不是弱者，但艾森豪對追求和平的一往無前，則是最可利用的現實。一個簡單的理由，艾森豪在其任總統的八年過程中，既然都在兢兢於勉維現狀，消極自保，不曾對國際問題採取過重大的行動，自不會在其任期最後的階段，毅然作出「非常舉措」之理。克魯契夫就是基於這種判斷，所以敢於假借美機事件而裝腔作勢，大肆咆哮，主要即係認定艾森豪退休有期，除了忍讓，將無其他辦法。可是，正因克魯的蠻橫逞強祗是出於「把握現實」，現在這種情況過去了，半年前的現實已變爲不可靠，而面對美國一個「新發於硎」的年青總統，在克魯尚未清楚認識其性格之前，祗要想想目前美蘇尖銳的對立，和蘇俄本身那種外強中乾的實況，他即不能不對美蘇關係的可能惡化，深懷恐懼。因此，爲了避免因這惡劣關係而引起戰爭的危險，他就祇有出以釋放美國被俘飛行員的一途。

正如人們所了解，自由世界儘管也有不少的矛盾，但蘇俄弱點卻比自由世界的矛盾爲更多，在此人們可以看到的事實，一是蘇俄對附庸國家的控制，平時尚可維持表面的「團結」，但卻絕對經不起真正戰爭的考驗，目前各國共黨在莫斯科開會，揭露無需經由戰爭也可達到它們世界革命的目的，這祇不是它們「愛好和平」，而是對戰爭意念的不一致，此在明眼人看來，正是蘇俄最大弱點的暴露。二是蘇俄最近因農產失收，克魯契夫正對有關官員執行整肅，目前蘇俄主要還是靠「農業立國」，現在農產收成既受了巨大損失，則其對美鬥爭，亦將因自顧不遑，不足言勇。三是西方人士最初估計在甘迺迪就職總統之日，克魯契夫將會表演一次載人衛星的外空，作爲對美示威之計，但事實證明克魯並沒有這樣做，可見克魯之不敢刺激美國新總統，其原因爲何，正是如魚飲水，冷暖自知。

根據上述這些分析，克魯之釋放美國飛行員一幕，其爲蘇俄心怯情虛的表現，大致已無可懷疑。近年西方人士多把蘇俄力量估計過高，無形之中產生了一種自卑感，這是人爲現象，不同於主觀因素，自可由眼前事實，把大家已往的無謂錯覺，矯正過來。不過自由世界固已示弱太久，錯誤太多，故亦非有美國新政府的銳意圖強，以身作則，仍恐不足立即提高自由世界對抗共黨的勇氣。此次美國務卿魯斯克表示今後美國外交將一本正常途徑，和甘迺迪總統宣稱並無與蘇俄舉行高峯會議的計劃，在我們看來，誠應認爲就是美國重振其國際威望的第一聲，與一般的所謂觀望不前，不能相提並論。但要指出，美國人而對蘇俄有正確了解的，實際仍不很多，故亦必須甘迺迪總統能够進一步的示強，才可望真正改變他們實有的觀念。今天自由世界正對美國政府有所期待，而國際共黨則處處表露其情緒的不安，這實在就是甘迺迪總統的大有作爲之時，甘氏如要旋乾轉坤，目前便是一個機會，現在就看他的智慧表現如何了。

各地通訊

大陸去年遭受嚴重天災 輕工業生產陷停頓 中共承認商品供應困難

【本報訊】中共「人民日報」近連續承認因去年發生嚴重災害，農業減產，致使到依靠農產作物爲原料之輕工業也連帶受影響減產，出現物質供應緊張現象。「人民日報」坦率指出：去年大陸遭受了百年來未有的嚴重災害，給當前輕工業生產帶來一定的困難（按：中共在去年十二月推廣已有不少工廠因原料不足停工）。因此，其他依靠農產品做原料的輕工業產品，在春節前，將遭遇到更嚴重想像的困擾。

「人民日報」強調：日用輕工業品，是人人所需，日日必用，同廣大羣衆的生活有極密切關係的商品。據稱，每天開門七件事當中就少不得火柴、食鹽、醬醋，如早晨洗臉，刷牙，就要用毛巾，肥皂，牙膏，牙刷；吃飯就要有鍋、碗、筷，勺；縫衣少不了針、綫、鈕扣；走路要鞋襪；雨天要打傘，學習不能沒有紙、筆、墨水；演戲也要有服裝、道具、化妝品等。總之，舉凡衣、食、住、行以及從物質生活和精神生活等各方面，幾乎沒有一樣不和輕工業品直接間接發生了不可分割的關係。而這些輕工業品的原料，又絕大部份來自農產品的支援。農業品既然失收，輕工業品的生產和供應方面遭遇的困難，是不難理解的。

「人民日報」續稱，根據過去慣例，輕工業品每年在春節以前這一段時期內，市場供應的緊張情況，必然加倍於平時。今年的情況更爲特殊，因爲九億多畝農田受到嚴重自然災害之後，一般羣衆一日不可或缺的糧食，已發生了大問題，更遑論輕工業品的生產了。但中共認爲這一問題嚴重性之存在，并不因輕工業品生產困難而消失，故要求各級共幹密切注意及之。

滬市副食品荒缺 肉類已停止配售

【中聯社訊】有七百萬人口的上海市，最近發生嚴重的副食品供應的恐慌。此一情況由於最近糧食的配給量的減少而更形加重。

形成副食品供應恐慌的第二個原因，是由於去年自然災害秋菜嚴重減產，再加上「公社」制度造成的農工和人爲的減產，以致副食品的生產發生嚴重的減產，尤其是蔬菜的生產。

此外，由於交通運輸的過度緊張，不允許由外地輸入蔬菜，更增加了嚴重性。

據悉：上海市七百多萬人口，每日如要供應足夠的蔬菜，需要一千萬斤之譜。而滬市目前每日供應量只能維持七八十萬斤，約合十人一斤蔬菜。至於肉類，對於一般市民說來，幾乎等於停止配售。

滬共爲解救此一危機，曾於去年十二月間召集郊區各縣「縣長」、「公社」和「生產隊黨書記」，以及市區有關部門「黨委」負責幹部六百多人，舉行蔬菜工作會議，會中決定的辦法主要如下：⊖通令郊區各縣「人民公社」，加緊多播蔬菜，擴大蔬菜種植面積，以便增加蔬菜生產。⊜要求上海市各機關、團體、工廠、企業、部隊、學校和街道里弄，組織利用零星空地或閒置無地攤去自種蔬菜。⊜要求上海市七百多萬居民，對於蔬菜的食用，必須做到細水長流，加強節約。⊕責成蔬菜供應部門經常與各郊區「公社」聯合調分配，加強保存保管工作，避免不應有的損失。

東北大荒 凡可充飢者均吃光 人民均無棉衣禦寒

【本報訊】自去年秋收以後，東北地區不論是山上長的，水裏生的，凡是可以果作充飢的生活資料，幾乎全部被人吃光了。工業城市的人口，每天也祇能配給毛糧（即未經加工的各類雜糧）三兩。飢火燎遍地燃燒，社會秩序已失常軌。

據本港某紗廠的一個東北籍工人接獲家人來信說，這位工友的胞兄盛情想使他的八旬老父生活過得好點，在「公社」中經常超額完成工作任務，希望能增加些收入，但去年一年中結算的工資，僅能得僞人民幣十七元五角。試問這點錢能買甚麼用呢？據稱，除飢餓迫人外，目前東北地區的嚴寒已達到零下十多度，他的八旬老父，無棉衣禦寒，兩腿兩手都凍得浮腫，潰爛，寸步維艱，坑裡不生火，已是非常的現象。中共還要求廣大羣衆掀起抗寒運動，要求向自然界要手段，無論如何托人在廣州買一套棉衣寄給他的老父。如果由香港寄去，根本不可能收到的。

據來信中又說：一向以富庶著稱的東北，去年遭受災荒之慘，非身歷其境的人，實在難以相信。據稱，除錦州一地，災荒程度較輕外（失收亦在百分之六十以上），其餘各地，都先後遭受到旱災、水災、以及其他各種災害，爲百年未見者。來信并說明這些災害，并非完全由氣候變化造成的，大部份還是農業政策上的基本失敗。

加政府搜查非法入境華人 十三人先後被捕審訊 其中一人判刑六月罰款五千元 雷某之妻判令三月一日前出境

【本報加拿大．溫哥華航訊】加拿大政府移民部對於所謂「移民羅網」事件，自去年五月特動騎警大舉搜查以來，已有十三名華人被拘，其中溫哥華市羅宋（譯音）一名，已被判徒刑六個月，并罰款五千元。加中溫尼辟埠發易士廣（譯音），五十四歲，被控兩項罪名，第一罪名爲同謀使廿三歲之學生李洪波非法來加，被判罪後不服上訴，定於二月上旬再審；其第二罪名爲非法請領溫哥華埠一餐館某主人之孫來加，則以證據不足，不能成立。其餘各人被控案，或因條例解釋尚有疑點，或因移延審理之故，仍未了結。

惟近來騎警又在卡技利埠展開搜查華人非法入口案，已有僑胞被傳問話五天之多，但并未拘人。至於現年廿九歲之雷月新（譯音）太太被最高法院判令出境案，移民部并限於三月一日前自動離境返香港。紹全加中華總會館外交專員黃文甫於去（十二）月一日去電移民部長費爾考勞部長大衛博士要求設法，黃氏近接函告，謂費部長根據最高法院判詞，部方希望雷太太自動出境，以符法律，且已與她的律師接洽中，惟該律師尚未有切實答覆。對於異日她將來回加一項問題，自可考慮等語云。雷太太返港時，是否帶其在加出世現已滿兩週歲之幼子一齊返港，抑或將其幼子留加，請其外祖父夏利榮（譯音）撫養，仍未作最後之決定。雷太太於一九五八年來加探訪其在加京渥太華之父親，已有三年之久，在加期內，產生一子，其子依法爲加籍公民。雷太太因此申請永久居留權，而屢被駁不准，并限期離境。（濤萍）

陶峙岳公開承認 新疆農場減產 原因爲天災人禍造成 要加強政治工作挽救

【中央社訊】新疆省在一九六零年的農業歉收情況也相當嚴重，就是由中共「新疆生產建設兵團」在天山南北所經營的一百八十多個機械化農場，也普遍減產。這是中共「新疆軍區生產建設兵團」司令員陶峙岳在一月二十一日「人民日報」上公開承認的事實。

陶峙岳指出，新疆在去年的農業歉收，以秋種最爲嚴重。因爲山區雨水少，造成乾旱，以及秋季霜凍早等災害，致使秋種大面積受害。

陶又透露，造成糧食減產的另一因素，是由于共幹思想動搖，對政治不感興趣，對「黨」的方針和政策，不認真執行，有的依靠提高單位面積的產量，而不願擴大耕種面積。

陶峙岳談到如何挽救農業危機時，除號召「大辦農業、大辦糧食」外，並強調要堅持「政治掛帥」，進一步在該「兵團」全體「指戰員」和職工中加強思想政治工作。

中共迫基督教徒 再接受思想改造 將利用他等作爲反美工具

【中央社訊】中共決定加強對在大陸的基督教徒的「思想改造」，并利用之作爲進行反美的政治工具。這是大陸基督教徒第二屆「全國性」會議所決定兩項措施。

據「新華社」說，這次基督教徒大會議是從去年十一月十二日起到今年一月十四日在上海舉行的，歷時達兩個多月之久。在大陸二十五個省、市、「自治區」的教徒均派「代表」參加。「中共中央統戰部」副部長張執一亦有出席并在會上作指示性的講話。

據僞基督教三自愛國運動委員會主席吳耀宗說：會議期間，中共曾驅集三百多個「代表」對國內外形勢、宗教政策和基督教界分子的政治和「思想改造」等問題，進行了反覆而深入的學習和檢討。吳并承認大陸基督教中的分子，對政治和「思想改造」，仍存有嚴重的問題，甚至有抵觸情緒。會議并通過了一個所謂「今後任務」的「決議」：內容強調「繼續深入開展反帝愛國的運動，全心全意接受中共的指導，積極走社會主義道路，積極參加各項社會主義建設事業的勞動，加強政治、思想上的自我改造。」

粵共企圖補救災荒 驅迫大批農民 從事副業活動

【本報訊】在嚴重災荒中，粵中共在廣東省境內除全面掀起多耕多種的活動之外，又驅逐成千上萬的「公社」社員大搞副業生產，在最近二十天內，提到了手的物資價值即達二十一萬多元僞人民幣。又中山縣「坦洲公社」利用近海的條件，組織社員出海捕撈魚蝦，其中七個「大隊」在五、六天內，就捕捉到魚蝦二千多斤。其他各縣類似的副業工作，亦大有進展。

據訊：花縣、中山、從化等許多縣份的「公社」社員，在春耕前，一面積極投入多耕和春季備耕的勞動活動，一面又從征集大批勞動力大搞採礦、燒磚瓦、採集野生植物等提副工作，并組織一批「劇團」分赴各地僞提副工作打氣。據訊例稱：從化縣「湯塘公社」已組成「專業副業隊」，採藥材、造紙、燃料、編織、挖百合、沙藕、水…

另據「南方日報」報導，在去年十一月和十二月之間，粵共又曾組織「廣東粵劇第一團」、「廣東粵劇第二團」、「廣西劇團」、「江門專區粵劇團」、「廣西僮族自治區實驗粵劇團」等，分赴…口、鄉黨、赤坎、蒼城等各地作巡迴演出。粵共還特別強調：山區和偏僻山區的「鼓幹勁」任務最爲重要，將堅持和繼續擴大此種活動云。

災荒嚴重加上天寒地凍 大陸到處起騷動 傳聞福安縣發生搶糧事件

【中央社訊】由于災荒嚴重，且因天寒地凍，大陸各地人民因不堪忍受飢寒交迫的痛苦，到處掀起「反飢餓」的騷動事件，使社會秩序陷于一片混亂。

據最近來港的閩僑透露，福建省福安縣在去年底發生一次搶糧行動。事緣該縣「甘棠公社」共幹將社內所有存糧及農民口糧，均運往縣城糧倉，遂引起一部份農民的反對，認爲目前生活已痛苦不堪，如再將僅有的口糧運走，勢必餓斃，乃出而制止，但被共幹指爲「反動」，加以脅嚇，乃激起羣憤。當時農民越集越多，在一呼百應下，將社內所存糧食一搶而空。由于參加搶糧的農民人數太多，閩共恐觸發暴動，故未採取恐怖行動。

根據中共「中國新聞社」一月十九日消息，閩省福安縣「甘棠公社」，在去年曾連續受五次嚴重災害，據該社指出：「去年六月，這一帶因爲山洪暴發，社內沿賽江的六百多畝早稻全部被淹，使早稻減產了兩成多，早稻收割後，乾旱又降臨，七月底，社內的晚稻秧苗遭受乾旱的脅迫，又碰到颱風暴雨的災害，有八百五十多畝中、晚稻被淹沒，有兩百多畝最好的稻苗全部被冲毀，其餘也被雨水冲得殘缺不全，八月間又來了一場特大洪水，水位超過了有歷史記載以來的最高水位，當時因有些青年逃去了，這一連淹沒了七個晝夜，四百多畝晚稻全部爛光。」

大陸處處餓死人 農民揭竿而起 燒糧倉殺共幹

【中央社訊】據傳台山縣「都斛公社」農民，因不堪挨飢勞動，最近集結千餘人，舉行「反飢餓」「反勞役」示威性的請願，後被調來的共軍驅散，結果有二十多人被捕，并有多人被指爲策動「暴亂」遭拘捕，當時附近區鄉更一度騷亂云。

【大道社訊】據最近來自大陸各地的人士透露，今日大陸糧荒嚴重的情形，和共幹暴戾的作風，爲近數十年所未有，到處餓死人的事件，經常發生。廣東方面的英德、新豐、惠陽，以及海陸豐和揭陽等地，餓死人民事件，經常均有發生。穗市近郊搶糧事件，也層出不窮。廣州市的米市糧價，竟高出中共規定價格達六十倍，每市斤僞幣六元者，此等黑市糧食的來源，純係由竊手共幹盜竊和貪污而來。目前僞廣州市「中級人民法院」曾槍決一名，以圖壓制，但黑市糧食出售的風氣，依然未減。此外，根據「廣西日報」和「福建日報」透露，廣西省鬱林、博白、平南以及百色、德保等地和閩北、城、政和、松溪等縣，自去年十二月以來，不斷有人餓斃，乾城則因吃食野草發生大量中毒死亡事件。

因爲熬不住飢火中燒，燒殺糧倉和共幹的情事，也迭有發生。「雲南日報」揭露去年十二月二十三日那一天，該省昭通縣「公社」、「專業隊」農民數百名，曾聚衆搶光糧倉，後，復將管倉共幹及民兵殺死。「安徽日報」承認，該省界首陶廟「公社」李相莊大隊農民，曾縱火焚燬糧倉數座以洩憤，並擊斃管倉共幹黎某一名。以上爲共報所零星透露消息，實際情況…

台省議會通過 提高稻穀收購價格

【台北廿六日泛亞社電】有關當局已擬定計劃，將再向國外採購食米五萬噸，連同已預定採購之五萬噸合計，在今年度將採購十萬噸食米。台灣省議員昨日同時通過議案，將本年度第二期之稻穀收購價格由每一百公斤二三九元提高爲二七四元台幣，第二期應收稻穀之稻穀及田賦地價谷等，共…

馬來亞聯邦總理拉曼 尋覓已失傳古劍

四百年前四位領袖古劍失傳 拉曼已得其三另一尚待尋覓

【本報吉隆坡航訊】這是一個離奇但真實的故事。這故事發生於四百年前的馬來亞，關係四名智勇雙全的酋長和他們四柄失傳的馬來短劍。四百年後的今天，馬來亞聯邦總理東姑阿都拉曼卻變了這個故事的主人翁。

東姑阿都拉曼於一月廿二日往臨霹靂州沙漠埠在公務之餘，特別寓訪一個寂靜的吉板坦，向一個數百年前被埋葬此地而一直不受人注意之酋長墳墓致祭。這墳墓之主人爲四百年前霹靂州首任主教達央西拉里氏，即上述四名智勇雙全的酋長之一。

東姑拉曼總理語記者稱，爲尋覓失傳之短劍而來，說不定在不久之將來，還得高發恰保市郊之宜樂高石壁，尋覓最後失傳了數百年的劍呢！據在四百年以前，即公元一五五六年以前，馬來亞半島大部份地區還是未開闢的原始森林，除了霹靂以外之西里比羅島，來了四個智勇雙全的兄弟，此等不但文武雙全，且係傑出的行政者。

兄弟等在馬來亞登陸後，其才幹很快地便得賞識，經過一個時期，都成了酋長或宗教主持者。長兄在柔佛州被封爲拉惹班打哈拉；二弟在雪蘭莪成爲一名很有地位之領袖；三弟則在霹靂州被封爲首任主教；四弟在吉打州成爲拉惹。

兄弟四人在遠離其家鄉登陸馬來亞以前，每人都配了一柄家傳的短劍。那四柄姊妹劍均長約一呎，闊得一模一樣。兄弟等每見到短劍，就像是親眼見到兄弟一般。

滑海桑田，兄弟四人相繼去世後，他們日夜所佩帶的短劍亦跟隨時代之消逝而宣告失落，屈指算來，已經是四百多年的事情了。

東姑阿都拉曼總理於廿三日，在州慶埠之公務員驛站以內，對記者詳述失傳之短劍與他的關係。以下是東姑拉曼總理的談話：

「一九五四年選舉過後，有一天，余適居吉隆坡，在吉隆坡住了約半年，有一天，一位馬來人帶來了一柄短劍，說是百年前一名酋長所遺下來的。他說神明託夢，叫他把劍送給我，並促我善爲保存，俾能來得以與其他三柄失傳了的姊妹劍重聚一處。

「來隔四年多，有一天，霹靂州巴力坤來了一位叫做哈密的巫人，他說：他發了一個夢，夢中神明告訴他，他家中所藏的一柄短劍與我的短劍同出一個匠人的手，是一對姊妹劍。哈密又說：神明令我將家中的短劍以贈我。

「前年霹靂州立法議會選舉過後，我曾到巴力坤探訪哈密氏。數日後，哈密卻再到吉隆坡訪我，同行者還有前任霹靂州秘書督母打氏。使我驚奇的是，督母打亦有一柄同樣的短劍，據說是第三柄失傳了的劍。督氏對我說，我所擁有之短劍主人爲四百年前霹靂州首任主教達央西拉里氏，達去世後，被埋葬于江沙皇城附近之吉板坦，並叫我務須到該處向之叩頭，故此我乃乘空到是處一行，以了我的心願。

「關于最後一柄失傳了的短劍，據目前埋藏于宜樂喇所在山中，說劍只要我登山尋覓，始可覓得，但是我的公務繁忙，怎麼會有時間去處理此事呢！」

從統計數字看大陸抗暴

——亞盟中國總會籲全國支援抗暴運動

【本報台北通訊】據亞洲反共聯盟中國總會最近根據民國四十六年的統計：大陸鐵幕內反共非共的人民，以最低估計，總數當達五億五千萬人以上。其中反農業集體化的農民，約佔五億二百五十萬人；被「改造」的私營工商業者，約佔四百萬人（包括職工、手工業者、小商小販等）；追求自由的青年學生約佔一百六十二萬人。若與從中共實施三次「鎮反」和「肅反」、「勞動改造」運動後，被屠殺、囚禁及送入「集中營」和被鬥爭的犧牲者來看，其入數當達三千萬，被「勞運改造」的多達九千萬人。如果連他們親屬子弟等關係人一併計算，我數可能達二億左右。他們可說是直接或間接和中共結下血仇深仇的人，也就是大陸上最有力的反共者。

根據此間有關方面的資料，中共在三次「鎮反」和「肅反運動」中，迫害和屠殺大陸同胞的情況，可分四項並作如下的概述：

第一次的「鎮反」運動結果：中共自一九五〇年至一九五二年底的第一次「鎮反」，以農村爲主要地區，共屠殺大陸同胞二千四百七十四萬餘人，其分類統計如下：⊖「土改運動」中被屠殺的「地主」和紳士約五百餘萬人。⊜「抗美援朝」運動中被中共征調死亡人數約一百五十四萬餘人。⊜「鎮反」運動中直接被株連屠殺人數，約一千二百卅餘萬人。⊕各種反抗事件中，被無辜殺害者，約三百餘萬人。㈤「婚姻法運動」中，被殺及自殺人數，約一百餘萬人。㈥「宗教改革運動」中被殺人數約五十餘萬人。㈦「城市民主改革」和消滅中國國民黨的黨團骨幹以及其他被殺人數，約一百四十餘萬人。

第二次的「肅反」運動結果：中共自一九五五年夏至一九五七年底的第二次「肅反」運動，大陸同胞被清查、逮捕、殺害或監禁「勞動改造」者，達二百卅萬四千餘人；其中被處死及判死緩刑者達六十九萬四千餘人，被送入恐怖地獄般的「集中營」進行「勞改」者，達一百六十二萬餘人。

第三次「反右傾」運動結果：中共自一九五八年春開始的「反右」運動，共黨屠殺大陸同胞約在二百萬人左右。至於中共十年來以「勞動改造」的人數，計：⊖被強迫集中勞動的「勞動改造」者，每年經常維持一千二百餘萬人。⊜未經逮捕交由羣衆管制「改造」人數，總計不下五千餘萬人。⊜在「勞動改造」中折磨至死的各階層人士，總計約三百五十萬人。

又據有關方面統計：十餘年來中國大陸上的反共抗暴鬥爭，是從來沒有停止過的。自民國卅八年十月中共僞政權成立起，大陸同胞直接或間接參加抗暴的案件達八百卅餘萬起，參加抗暴的人數達三千三百餘萬人次。其數字如下：⊖所謂「反革命」的政治案件達一百五十七萬三千六百八十二起。⊜破壞共黨統治秩序和包括兇殺共幹在內的刑事案件達六百七十四萬九千九百九十八起。⊜兩者合計共達八百三十萬六千六百八十二起。⊕平均每年達八十三萬二千三百六十八起。㈤平均每月達六萬九千三百六十四起。㈥平均每日達二千三百六十起。㈦平均每小時達九十五起。㈧平均每分鐘達一‧五起。

至於大陸人民直接參加反共抗暴鬥爭的人數，計有：⊖直接參加所謂「反革命」的政治案件的，達一億零二百九十四萬七千二百八十八人次。⊜參加破壞共黨統治秩序和包括兇殺共幹在內的刑事案件者，達二億二千九百九十九萬九千九百多人次。⊜兩者合計參加反共抗暴的總人數，共達三億三千二百九十四萬七千…

從上述中共的暴行及參加抗暴同胞的衆多，證明共黨愈是以恐怖手段來維持其政權，則反抗的力量亦愈強烈，受迫害的人愈多，則反抗的力量亦愈大。自中共實行「人民公社」之後，控制更愈緊，而抗暴的力量亦就隨而爆發。據中共「最高人民檢察長」張鼎丞在所謂「檢察機關積極配合「人民公社」運動中…當成自己的主要任務。在一九五八年…打擊不法地主、富農和反革命分子的破壞活動的鬥爭中，以及在一九五八年公社運動中，四年以來，在政治和公安機關審理判處全部案件，其餘百分之廿九點二，則是心懷破壞陰謀的歷史反革命分子。」

中共僞公安部長羅瑞卿亦曾供認：「還有一批殘餘的反革命分子沒有肅清，他們比較多的藏在山區、邊疆、水上，某些結合地帶和某些少數民族地區，有一些則是僞裝起來到處流竄。」

從共黨這些自供中，可知中國大陸的每一角落，正燃燒着無限的反共抗暴火焰。尤其自四十八年三月西藏反共抗暴戰爭之後，使舉世驚震，由於全世界目光的投射，遂使此一地區的抗暴具有國際性的意義。而散在中國大陸的抗暴事件，反而未被重視，這種情況正在綿延，日在擴大中。

亞盟中國總會認爲大陸六億多人民中，竟有半數以上是反共的，倘使再包括同情者與附和者在內，其數且更爲龐大。相信共黨政權祇是少數特殊份子。因此，該會認爲共黨都面對着廣大的敵人，隨時隨地都有崩潰的可能，從平時每小時就有九十五起抗暴事件發生上看，就可知中共的政權是處在怎樣危險的情況中。該會呼籲全國運用各種方法，全力援助鐵幕內部的抗暴運動，以外在的革命運動，把戰鬥帶到鐵幕裏去，促進革命的火燄燃遍整個中國大陸，以促成暴政的加速崩潰，使大陸六億餘同胞早日重獲自由。（本報駐台記者黃鏡元月廿四日寄）

股合造船廠 千餘工人 一度怠工

【台北廿六日泛亞社電】在台灣基隆中美合作之股合造船公司一千餘名工人，因要求本年薪金由過去之六百元台幣提高爲一千元，被資方拒絕，曾一度怠工，經資方表示於下星期一答覆後，旋即復工。

德國 潞化頑痰 立止劇咳
主治：冷熱傷風咳，氣管炎，哮喘性乾咳，感冒性咳嗽，喉痛，小兒頓咳，老年久咳，肺弱痰多，各種不同型痰液（膿狀黃痰，泡沫白痰，膠黏結晶痰，堅靱頑痰。）
（ALANDA SAFT）消炎，潤肺，止咳，除痰（一服見效）
德國康斯漢尼大藥廠出品 Hans Honig, Roth Bei Nürnberg/Germany
（由此植物提煉）藥房公司均售

中醫 周達文 診症時間 四代根治 虛弱 風濕 腸胃 肝風
手脚痛 腫緊痺 一服見功 數服除根 立單保證
外埠遠人來函詳細問病狀可配藥立效
分類廣告
喉 專科
王廣發 癬
白蝕
醫館
狐臭 曲綫 疤痕 面容 美容所
余鳳智 譚素蘭 婦科
婦科 專理 二姑
體弱
黎健公
蔡德芬 耳鼻喉
痔血藥
許鎮波
耳科聖藥
王秀玲 婦科 特效服月通
方仿中醫師
黃馨 婦科
洪亮 鼻耳
尹國良 瘡科
皮膚 疑難
尚有分類廣告刊第四頁

英前首相艾登著文警告：西方安全程度降低了！

共黨的最後目標是統治世界，將來會不斷向西方施行正面攻擊，西方過去的大錯是不能團結，今後如果不能及早團結和合作，就有失敗之虞，世界的自由也有滅絕的危險。他在本文中并建議一些加强西方同盟的計劃。

·古原·

一九六〇年秋季，我在倫敦一個青年保守黨員會議演講時說過，自由世界已陷入混亂狀態和極危險境地，我相信這危險較比一九三九年以來任何一個時期還大。從這一年以後所發生的事情，已加强了這一點的說法。

西方在冷戰中的地位是不公的，根本的原因是它不能團結。它有一個公共目標，却沒有一個公同計劃。主動往往歸於共黨國家。他們倒不是時常能巧妙地運用這主動，這是幸運的，可是我們也不宜因此而沾沾自喜。共黨政府方面的失敗，是不會使人民知曉的，也不會產生西方國家所當有的後果。共黨會繼續控制對陣和地盤，將來會向我們不斷施行正面攻擊。

西方的安全範圍現在已縮小了。西方就是在第二次世界大戰最黑暗時期所有的縱深防禦，現在也沒有了。在一九四〇年，當希特勒的大軍橫越歐洲，越過英倫海峽的沿海港，進至大西洋海岸的時候，英國和它的聯邦變成在外觀上已是孤立了。我所以添上「在外觀上」字樣，因為大西洋彼岸還有一個强國（指美國），這强國的信念和資源，是完整無缺的。今日這種後備實力已全部運用了，其中或許有些還未作最大限度的運用罷了。自由國家必須在思想和行為上從事更密切的合作，而且要趕快實行，不然的話，自由世界就會敗北了。我指出這危險，不是教人必須灰心任從擺佈。然而了解我們的危險的性質，是我們應付這危險所必需的第一步辦法。本文的主旨是檢討今日這樣情勢怎樣產生和我們可以作些甚麼來改變它。

瞬息的鬆弛

史達林的死亡是一個時代已告結束的標誌。還有一個時期，他的死亡是新希望開始來臨的標誌。史達林的統治是殘酷、威猛和無情的。在他的指導下，第二次世界大戰的盟國已成為他的冷戰假想敵。

在史達林的統治結束之後，西方有過一個時期是不知道他的繼承人的態度怎樣的，從來發生的事件，卻使他們時時懷抱希望。最重要的事件是蘇俄軍隊在一九五五年夏季由奧國撤退，這是共黨國在戰後所作唯一的真正重大讓步。這件事還有促進其他變化的可能。舉一個例，蘇俄在匈牙利駐兵所以得到戰時的西方盟國接納的理由，祇是因為匈牙利是往被佔領的奧國的走廊。

因為克魯契夫嚴厲批評史達林的行為，西方的期望又增高了，以為克姆林宮會採取較溫和的政策。如果跟這些新人物開會還來探討問題，最少也是明智的。因此之故，第一個高峯會議在一九五五年七月舉行了。

除了在鬆弛與緊張局面的時間之外，西方而有時期的希望，這高峯會議沒有討論蘇俄的牌氣有多大改變。後來在同年秋季舉行的外長會議，莫洛托夫恢復史達林時代的所為了。後來繼續發生的事件（由匈牙利事件起），都可以預知的。

共黨的目標

克魯契夫相信，自由世界即他所稱的資本主義者和帝國主義者的壽命已為日無多了。他會盡其所能促短他們的壽命。儘利用一切現有的便利，和在各洲探索新的便利。克姆林宮現在一談及和平共存，我們就曉得這句話的意義是不戰而赤化整個世界。如果非武力的手段不能收效，克姆林宮也不是把其他的手段屏除不用。

國際共黨運動的目標是鮮明的，不是加以掩飾的：這目標是打倒一切足以妨礙共黨統治世界的政府、宗教和經濟制度。能達成這目的的一切手段都是合理的。蘇俄領袖常常用這些手段來說服一些易受欺騙的人，使他們忘記了不便的事實。自從一九四〇年以來，西歐國志願地同意共有六億以上人民的十八個國家恢復獨立，在同一時期，共黨國家卻把十二個本來是自由和共有一億二千萬人的國家，置於自己統治之下。

可是，有些所謂中立政府，竟然能痛詆西方的殖民地主義，不會受到呵斥，同時卻向西方借款而毫不遲疑。在這樣情形之下，有些新獨立國覺得大惑不解，這是無足為怪的。甚而我們的思想也有一點迷惑。在一九五六年十月初旬，恢復蘇彝士運河國際共管的計劃雖然得到各大海洋國（包括美國）的贊同，可是在英、法實行干涉之前，美國務卿杜勒斯把英法對這國際運河被劫奪的反應，視為殖民地主義。到了一九五七年，印尼佔奪荷蘭的船舶而不予以補償。今日美國也被指責在古巴施行帝國主義，它的大量財產也被劫奪。這樣的劫奪，在名目上不是劫奪，因為被劫奪的外國東西是用國有一類的名義來沒收的，現在沒有理由可以料度這一習慣在別的地方將來沒有仿行的人。然而我們還沒有確定的政策來對付這些人。舉一個例，世界銀行有規則拒絕貸款給未能履行財政契約的國家，對未能履行國際的政治條約的國家，卻沒有施行這條件。

自由國家必須預見共黨獨裁者是決計把握每一機會，來增加他們的權力的，而且不達目的不休。因此之故，他們常備以利用一切可用的工具，包括聯合國。共黨對自由世界剩下來的自由施威脅是絕對不讓步的，除非西方能了解和承認這一點。不然的話，它的政策就會無效，它的生存也受危害。然而，西方的資源不是無盡藏的，所以必須為合理的使用。經濟姑息也和政治姑息一樣是不能寬恕的。

姑息不可靠

獨裁者的一切過去行為，已證明了他們是不能用賄賂方法來改變他們的途徑的。在相反方面，賄賂愈多，愈能使懷抱獨霸世界野心的共黨獨裁者，對較小而饑餓的獨裁者有更大的吸引力。對不合理要求的抗拒愈堅定，愈能博取敬重。這種敬重的吸引力比金錢還大。

對這些事實應該認識，不是意味着我們應該拒絕跟蘇俄、竹幕後方國家作外交接觸或政治談判，祇是意味着我們對怎樣接觸和甚麼時候接觸，應該採極謹慎的態度。高峯會議應該被視為例外，不是常例。在某種環境之中，高峯會議在一般性的討論，或要澄清某些誤會，都是有用的。他們卻不適合談判細節，或談判特殊問題之用。這些工作，祇應由外長或正常外交方法來處理。莫斯科雖然厭惡這些方法，卻也不是意味着我們應讓它們。在第二次高峯會議所得的經驗中，沒有一點足以鼓勵人開一個沒有充分準備，和沒有成立協議希望的徵兆的第三次高峯會議。（上）

傳美國秘密協助訓練與裝備 瓜軍準備游擊戰

紐約時報報導，陸空軍訓練係在太平洋岸列達曉魯秘密基地進行，以備與古巴作戰。

·定尹·

在瓜地馬拉兩岸離太平洋只有三哩的列達曉魯地方，有一個半隱蔽的飛機場，加緊的軍事準備正在進行中。瓜地馬拉人民認為由於此種軍事準備，無可避免地將使瓜國與古巴發生衝突。

在該機場上空，每日均有強緊的空軍訓練，而鄰近的柯第里拉山腳下，作突擊隊編制的部隊，即正接受游擊戰術訓練。主持訓練事宜的是外國人，主要是美國人。

美國人不但派入協助該項訓練工作，還添送所需之物資，擴築基地，及提供空軍設備。由狄哥拉斯以至其他階級的瓜地馬拉官員，均堅稱該地的軍事努力，旨在應付隨時來自古巴的進攻，但政府的反對者則謂，該項準備，是要來對古巴的加斯特羅政權發動攻擊，而且所有進攻古巴的準備，都是由美國設計、主持及支付大部份費用的。

美國駐瓜地馬拉大使館，對列達曉魯的事情，完全保持緘默。據一個曾經參加對美國談判，要求美國援列達曉魯空陸軍訓練工作的瓜國人士說，瓜國曾要求美國在已交付之數額之外，多給予一定數量之更多軍事物資，但此一要求已被美國拒絕，理由是華盛頓認為瓜國所要求的軍事物資之種類及數額，是超出防衛行動所需之外。

狄哥拉斯總統曾發表說：游擊戰術訓練正在太平洋沿岸的希維沙種植場進行中。同時，該處鄰近的一個航空基地，亦被用於相同目的。他並說，希望在可預見的將來，把該基地轉為商業用途。

機場裏除了一個大厦之外，還有幾間沒有標誌和編號，將來像兵房的建築物，看來是民航用的終站，還有一個餐廳及幾間小屋宇。由於封鎖很嚴，機場內一切無從查考。

照目前的情況看，這個基地並非真正的軍事設施，也不可能用作大規模出擊用的進攻基地。它甚至還沒有停機廣場和候機室，而且據負責指揮建築工程的人員說：跑道將多能負荷四引擎「C五四」型機。當然在緊急狀態時，也可供噴射機使用，但只能作有限度的行動，而且得冒一些危險。

希維沙陸軍訓練基地，位於距離大路（通往太平洋港口香普力高市）只有五哩的半山之間，整個地區，是面積三千英畝的咖啡種植場，大部份是全國咖啡種植大協會主席阿里約所有。阿里約是全國最大的種植商，也是狄哥拉斯總統的老友及顧問。

現在那裏受突擊訓練的軍隊，都是去年抽調來應付列達曉魯軍事叛變的部隊。去年十一月，該處軍人叛變，迫下數個防軍據點，政府從八個軍區抽調了大批士兵，分組成突擊隊，調到列省之所軍部隊，推多加撲滅軍變行動，經過有限度之戰鬥後，這些突擊隊都被派到希維沙基地去受訓。

進入希維沙種植場的沿途，都有衛兵把守，戒備森嚴。在農民聚居的村落附近，有許多軍隊及許有大批軍火。只有持有特別通行證的村民，始能進入那地區。

表面上看來，希維沙種植場裏除了一些穿綠色突擊隊制服之士兵之外，並無象徵表示那裏有不平常之活動。但是，游擊隊訓練，都是在秘密情況下進行的。官方一再稱，該項訓練是「反游擊戰術訓練」，而不是游擊戰術訓練。據報，不明來源的人士曾多次進襲瓜國境內活動，有時游擊戰術兵要開槍始能撤退進襲者。據權威人士說，主持希維沙訓練工作的，原先預定只用那些曾在美國或受過美國人訓練的瓜地馬拉人。但是現時此一計劃已迅速擴大，因此已從外國聘來了指導員，多數是北美的游擊戰術專家。此外，還有幾個其他國籍的人才，包括一些古巴人。但最負責希維沙訓練工作的權威人士，否認現時有古巴人在那裏受訓。他又透露說：有兩名能說俄語的指導員，專資用俄語號令，使受訓者能熟悉俄語的口令。

雖然空軍基地與希維沙基地有十哩之遙，但是這兩個基地能迅速緊密合作，十一月間的軍事叛變，就是空軍與陸軍聯合作戰的現時，空軍訓練似在加速中，每天都見到飛機在空中作種種練習，以適應飛往遠地作戰。

據消息說，在瓜國常見到穿美國空軍制服的人員，駕駛一批美國人從事軍事訓練工作，但這些人員避免在列達曉魯市中步行。

該航空基地，只在一九五四年革命時建立的，當時革命軍之戰鬥機，付由美國飛行員駕駛，從宏都拉斯首都飛入瓜地馬拉城。不過現用之跑道，卻是去年夏天才興建的，負責建築工程的是紐約一間著名建築商，據負責詳細安排與建工程的瓜地馬拉負責當局說，建築費用，部份是由第四軍區區內的地主們捐出的，部份則由美國捐贈的。不過，以美國的捐贈佔最大部份。

新跑道有五千多呎長，用混凝土建築，現時使用此跑道的飛機有兩架「B二六」、兩架「DC四」或「DC六」型機，還有一架「B廿六」則放在機場空地，可能是因損壞未能飛行，所有這些飛機都……

瓜政府正式否認練兵準備攻古巴

除了訓練海空軍外，還有意組織一支海軍。

瓜地馬拉宣佈，瓜國陸空軍之訓練係屬於防衛性質，在美國協助下訓練海軍。

瓜國目前沒有海軍，但似已有意建立一支。不過，軍方說，尚無計劃派遣海軍代表團赴該國。

瓜國陸空正規軍及一些游擊隊的訓練，係由美國下財政與技術協助的。瓜國否認，此係準備進攻加斯特羅的計劃之一部份。

紐約時報曾發表有關瓜國軍事活動的報導，但美國當局拒加評論。

瓜國除否認計劃進攻古巴外，亦否認在太平洋海岸附近訓練正規軍，係準備應付外來侵略。瓜國又否認，每週收到十船共黨國家裝運之軍火，亦沒有中共教練及共黨噴射機。瓜國也未有共黨導向飛彈及火箭。

瓜國否認前古巴獨裁者巴提斯達在瓜境內，謂渠現在西班牙。

華府消息：美國在瓜之軍事代表團祇有十五人，並供給輕武器、小坦克、裝甲車及吉普。去年給予八架二次大戰時之B廿六型轟炸機，及訓練機師之教練。

國際剪影

美國社交中將突見這位美人，她是甘迺迪夫人的新聞秘書瑞納，芳齡僅廿三歲。

世上沒有雪人

所謂雪人頭皮，只是西藏羚熊的皮。而迄今為止，相信有人的還未見過雪人。

在甘戎、彭布寺和南市集的「雪人」遺物，引起特別注意。彭布寺所收藏的一根手骨，據我們的隨來人員的意見，可能是人的手骨，可能是一位喇嘛的手。我們在這些寺廟所看見的「雪人」頭皮，更是一個謎，它們的形狀是高而尖的，有一些紅色和黑色的頭髮，看來似乎是年代相當遙遠的。如果它們是真正的頭皮，它們的形狀揭示它們屬於無人認識的動物。雖然它們沒有縫線或針孔，它們可能是許多年前用某些其他動物的皮巧妙地併縫而成的。

陶格和柏爾金斯為了這個第二可能性而刻苦研究。安淡巴找來了兩張皮維結構與那些「雪人」頭皮相同的皮。我們用木製成高而尖的模，這些皮弄軟後，攤平放置在模上，然後讓它乾。結果所造成的皮，很似我們在寺廟所見的「雪人」頭皮，這揭示我們所想像的是正確的。

我們明白，除非我們能夠獲得關於這些「雪人」頭皮的正確答案，他們仍然是對任何關於「雪人」的理論的一個繼續的威脅。但是，甘戎的鄉神耆老們堅決的相信，如果這些神聖物品的頭皮被拿去了，他們的社會將會發生瘟疫、地震或水災。他們堅持的說，它是二百四十年前發生的「雪人」互相屠殺所遺留的。那時候，因為許多「雪人」出現，以致施爾巴族人不得不設計消滅牠們。施爾巴族人釀作飲料，並用木劍互相刺殺。晚上，施爾巴族人以真劍代替假劍，遺留在地上，會飛著過他們表演而又喜歡模仿的「雪人」也大飲特飲，拿起地上的真劍互相刺殺，結果同歸於盡。

費了許多唇舌跟甘戎的神者談判，我們說服他們，把這頭皮借給我們六個星期。作為交換條件，我答應設法替他們籌款興建一間學校，他們與附近各施爾巴族村落共享。為了保證我們把這頭皮帶返，神者們要把我們探險隊的三個施爾巴頭目以及他們的財物留下來作質。我們的忠誠的施爾巴人義不容辭。我們的答應了，村民們繼續推選了村內文件會埋入塔比處我們出發，把這頭皮帶同來。因為謹慎他第一次訪問西方之行，他懷疑他要不要帶備施爾巴旅行糧食——一些糌粑、一些粉和一些土酒。跟陶格諾談後，他只帶些西藏茶磚和他的茶杯。

他、陶格、柏爾金斯和我，以九天半的時間，走完一百七十里的峻峭國家，到了加曼都，從那裏去芝加哥、巴黎和倫敦。把這頭皮借給我們的「朱鐵」皮給動物學家、人類學家和其他科學家研究。他們的決定是一致的：這「雪人」頭皮並不是一件頭皮。它是用一些其他的皮，用模來製成的。而這些科學家一致同意說，它是一種稀罕見的喜瑪拉雅山的羚羊的皮和髮。我們所帶來的「朱鐵」皮也被證實是西藏藍熊的皮。

我們現在知道，一條「雪人」足跡可能因陽光溶解小動物如狐狸或野兔的腳印而造成的。同樣的效果，可能發生於雪豹、熊和甚至人的腳印。我們知道我們的施爾巴族人那麼有信心的說是「朱鐵」的皮，事實上是西藏的熊。這些龐大的、罕見的野獸，從東北們的巢穴跑到喜瑪拉雅山脈避雪，實在是有可能的。那些小「鐵爾瑪」，根據它的習慣和形狀，很像猴子。那尖的頭皮已經證明了是用羚羊皮造成的。

仍須解釋的地方仍多。我們的傳說和足跡的理論未能包括一切。我們對於許多施爾巴人所說親眼見到的「雪人」的驚訝，還沒有滿意的解釋。但是，我們感覺我們已解決了一些環繞這種神秘動物的最大困難問題。當然，「雪人」仍然是喜瑪拉雅民族的神話和傳統的一個很真實的部份。「雪人」無疑的屬於神話方面的。（上）

日本人口販子活躍 熱海淫業突趨繁榮

日本靜岡縣熱海市，係著名溫泉勝地，現有妓女一千三百人。熱海畸形繁榮，入數突然急劇增加，據說係人口販子組織活躍所致。

最近靜岡縣警察，拘獲販賣人口集團二十六人，這批係伙前往九州鹿兒島、東北青森地帶等，以花言巧語，先後誘騙少女少婦一六一人，賣身爲妓，分別在熱海、伊東等溫泉地區營業。

若干被騙賣身爲妓女，雖曾欲跳河、投火坑，無奈受制於黑勢力，結果走上自殺之途。去年五月二十日，王家妓院妓女大村太子服藥自殺，秀見妓院雲永敏子在安眠藥自殺。伊東地區川上國子跑到熱海有名之錦之浦自殺投海。

由於妓女自殺案不斷發生，日警為調查真相，特派員前往各方偵察，結果破獲大規模人口販子組織，據日警資料，與該案有關之組織約三百人，現日係已有五次案底黑人物松尾秀峰。松尾與手下嘍囉，先後誘騙女子操淫業者有百餘人。

松尾派嘍囉前赴九州、東北等地，揀選雙親貧窮家婦女。松尾之心腹，開村島三之妻川瀨桂子，原係熊本市遊廓公娼，與當地娼妓熟稔，曾率領六十娼妓至熱海，以後冒稱良家婦女，售與藝妓館，後被查出，或不成交，所以松尾才改變方針，專誘騙良家婦女，以茶室女侍、美容師、電梯司機、電車售票員、看護、女工等為偽裝對象。目前熱海市旅社三百間，妓館一百間，共一千三百人，實不足供應需求，所以經常向各方物色補充。

大來熱海係一溫泉地帶，沒有名勝，更無著名風景區，其畸形繁榮原因，實由於距東京不遠，前往遊樂者眾多，所以旅館如雨後春筍，妓女應運而生。日人有一句流行口頭禪「熱海是女人世界」，現在熱海除三數間高級酒店，不向客人介紹妓女寄祝外，所有旅店皆有淫業。

熱海地方雖有公開藝妓一千三百人，但自東京廢除公娼禁止後，私娼更是滿坑滿谷。

日本藝妓從前是「賣藝不賣身」，現在時移世易，以賣身為主，賣藝數號子而已。熱海藝妓接客，由同業組合劃一價格，每小時二千日元，但除繳稅項、旅店抽佣，與雇主均分，加上惡人物保護費等層層剝削，藝妓本身，僅得八百元。熱海藝妓夜渡資五千日元，自己僅得半數。

松尾誘騙婦女往熱海後，即售與藝妓館，每人約一萬五千日元。數月來由於供不應求，價值每高至四萬日元，若姿色稍佳者，可售五萬日元。

現在熱海藝妓館規模最大者係「伊久松」，藝妓多至六十四人。

由於熱海淫業昌盛，黑勢力包庇保護，已成公開秘密，輿論紛紛指摘，所以現在日本治安當局決心徹底整頓，凡藝妓館窩藏淫業者，將予以停業處分。

對整個大英聯邦 今年有富歷史性

對於整個大英聯邦，尤其對於若干聯邦國家而言，一九六一年將爲一個歷史性年份。本年內的大事，計有：㈠英女皇訪問若干屬土；㈡南非成爲共和國，並將要求保留大英聯邦國家的地位；㈢大英聯邦各國總理將於三月八日在倫敦開會。

此外，羅德西亞及尼亞薩蘭聯邦，亦將於今年內舉行有關未來憲法的會議。同時，北羅德西亞及南羅德西亞亦將決定其未來的組織。

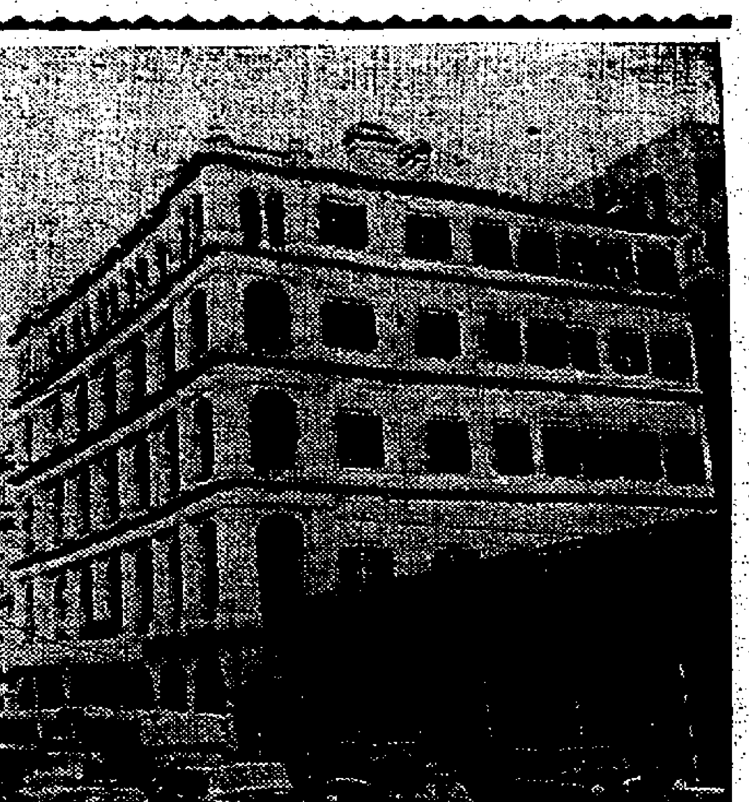
英女皇及愛丁堡公爵，應印度、巴基斯坦、伊朗及尼泊爾等國政府的邀請，於本月二十日，由倫敦乘坐飛機前往該等國家，作官式訪問，直至三月六日始返回倫敦。

世界唯一 筋骨丸 風濕特效 斷根 絕 止痛 活血 祛風 除麻痺
主治 腰腿臂痛 筋骨酸痛 風濕走痛 背腿抽筋 手足拘彎 小兒腳軟 四肢麻痺 體虛無力 寒喘咳嗽 關節炎痛
名醫 曾莫愁 處方 香港九龍 濟世製藥廠 最新出品 九龍漆咸道435號 批發部 大中藥行 電話824593

工商日報 分類廣告 每段小字四十個 大字四個 每天收費廉 式元 勁力大 上期收費不折不扣
治刊處：㈠香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㈡九龍彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側，近太子道口）

海壇街 三七唐樓有入伙紙即買即住
杉樹街 上海街 鉅昌建築公司
利成 九龍彌敦道二號E二樓 電話六四九三八五
旺角 碧街 下鄉道 利成大廈 洋樓出售
土瓜灣銀漢街 唐樓元餘萬 靚薄型紙
章記 大道中78三樓 電話二〇九五二 未雨綢繆 預買售樓
瑞士大樓 花園洋房 最新設計 建築華麗 每層八萬八千元起
售租樓潤 貨新洋南 大昌
新海傍樓 北角新邨 大興企業公司
闊大舖位平售
威利 Wehrle 唱機有送 萬能角鋼 收買廢鐵 圓扁角鐵 兼營 紹榮有限公司 電話三二七八四
均益有限公司 40422 40209 電話 40036 40208 貨倉 燕梳 運輸
寫字樓出租 商業新樓 單邊三樓 工廠招租
全部新價發售 華捷洋行 人造鑽石
名命理學專家
Lec 利家牌雪櫃 華捷洋行
寫字樓出租 廠樓廉讓 請職員 金門麵飽公司 香港紗廠招養成工
請女職員 誠聘技工 士多店伴 請男女導師 退股聲明 啟事
搬遷啟事 謝啟 買樓聲明 頂舖聲明 搜購玩具 細邊車 遺失聲明 遺失啟事 國際 婦女補習學校
招寄宿生 本體學校 臣佛傑 高加芝學校 汽車及重油機工程科 速成識英字法 GREGG 文英
葉柏衡 痔瘡 李瑞英 婦女福音
余志文日本針灸專科 李冰妍 婦科 杜蟲靈 鱷魚肉乾 熊國輝 癬

本港新聞



圖片說明：昨日以五百餘萬元售出之香港會後座。（本報記者呂攝）

出售美護照索欵案 英人獲判無罪
法官謂被告所售並非假護照 在港轉讓並無觸犯香港法律

【本報訊】住九龍漆東大廈Ｋ座之卅五歲英國無業漢千比得Ｎ・Ｖ・紐頓，被控去年十一月十五日，在九龍半島酒店蒸當欺騙，訛稱彼能出售五張美國護照，企圖向某商人詐取港幣三萬元一案，昨日上午在銅鑼灣裁判署裁判，因法官裁定被告人不成立，被告獲釋。

法官在宣判時指出：控方並無證據足以證明被告使用任何欺詐手段，在美國國內乃屬之合法護照，但並無觸犯香港法律，控方指被告將之出售，並無觸犯香港法律，在港轉讓亦無罪。

美國領事在庭供證，護照乃屬美國政府之物，控方原可控以其他罪名，但詐騙則因缺乏證據，不能成立，因此判被告無罪。法官亦承認此是一宗特別古怪生意，同時控方未能證明被告所言並非說謊。官對被告稱：「此乃汝之幸運。」（誠）

社會署開辦職業訓練班
協助身體有缺陷者

【本報訊】社會福利署長巴理稱：該署已經在大坑東徙置區辦一紙盒製造班，為身體有缺陷之人士而辦一個相對職業之訓練班。社會福利署慈善基金亦撥款七千元，供購買製紙盒機器，故該署亦已開辦。

一九六〇年年底，已登記之殘廢者共有（一、五六〇人），較去年第三季增八十名。並稱：一九六〇年第四季，由慈善方面發交社會福利署辦理之福利工作時，已辦理一次現者。去年第四季，香港盲人福利會在發育方面……

社會福利署毛病之一，一十七宗自殺案件中，有五十五宗於結案後，仍予以協助。北角平民教養院有精神不健全之兒童四十八名，其中兩人因精神健全程度較佳，已送聖基道兒童院試行收容半年。社會福利署登記之盲人共有二、六六三人，較一九五九年增三十三人，其中三十三名係在香港盲人福利會與英國紅十字會合作之下，在新界辦理一次……

及社會福利署北角平民教養院思想遲鈍之兒童五十名舉行聖誕會。一九六〇年年底，已登記之盲人共一一〇八名，其中八人已獲得一種新之職業，另有六名盲人，已在內工作，即為一家裝配廠工作。此外，社會福利署由慈善基金撥款，購買電影放映機一具，以供兩個聾童會八十名之用。（乙）

外省籍掛單僧人
控港大看更人 辱罵毆打
指被告無理將其禁錮兩小時 在地院起訴要求賠償五百元

【新亞社】一名掛單和尚，昨在維多利亞地方法院民庭控告香港大學之看更人李齊，原告人指謂彼行經香港大學之花園時，為被告及其他人毆打，並將之禁錮二小時。被告又以「和尚頭」、「狗肉和尚」等語向彼辱罵，故要求賠償損失五百元。

該案昨在地院由米路士・奧雲士法官主審，原告人黃自川，被告人為香港大學之看更人李齊。原告人之控案控詞謂：去年十一月二十日上午九時，當彼行經香港大學之花園時，被告及其他人向彼毆打，並錯誤的將彼禁錮二小時。原告人控告要求：（一）賠償損失五百元，（二）堂費。

該案昨在地院審訊時，原告人自己出庭，無律師代表，被告人則延律師代表辯護。

原告人昨身披袈裟，手持佛珠，登證人台以國語作證供述稱：彼乃逃港難民，在新界各寺廟掛單，居無定所。去年十一月二十日上午九時，彼行入香港大學之花園，是時被告即向彼辱罵「狗肉和尚」、「和尚頭」，彼以自己身為出家人，起初仍加以忍耐，不予理會，但被告仍向彼辱罵，彼乃問被告人欲如何？被告人問彼知否闖入何等地方？此時彼始知所入者為私家地區，乃欲離去，但被告即將彼緊鎖，要押彼往警署，彼表示願與被告往警署，但已並無犯事，彼向不知該處為私家地方，因彼在外亦不見有告示牌有此說明。但被告未將彼押到警署，而將彼帶入校內一房間，彼在房間中欲打電話又不許，等候約二小時，始有人召警到來，將彼帶去警署。在警署問話後，彼即獲釋。

在答覆辯方律師之盤問時，原告人自認已屆六十九歲高齡，原告人又否認律師所說彼到港大之目的，乃在取得金錢。

被告人李齊在證人台作證時則謂：彼係香港大學第八號看更人，當日是見原告人進入該校地方，乃上前詢問其訪何人，原告人以惡言相向，並謂：「阻你鬼事」，彼對原告謂：「如汝非訪友，請即離去」，原告乃又罵彼謂：「你呢的係好走狗」，彼乃與第一號看更人請原告往警署，並將事報告警方。被告極力否認原告所指彼曾稱原告人「狗肉和尚」，及否認曾以手捉原告人。

被告人在答覆法官之詢問時，謂彼當時見原告人對和尚之印象如何？被告答謂出家人當然修敬，但當時對原告人之形跡則引起懷疑，被告人謂彼一直甚客氣的對待原告。

被告人謂大學之各處入口處，均有告示牌用中英文寫上「私家重地，遊路不通行」。原告人前力言彼當時並未見此等告示牌。被告人又謂原告人在警署時，被告人並未控告原告，故並非扣留原告。彼並以椅給彼坐，當日上午在警署時，被告人要求彼等控告原告人擅入私家地方，原告人則向被告謂此乃公共地方，該處乃係一公眾公園，史氏謂彼等離去，但被阻止，史氏謂彼訊問後以不成案，乃着彼等離去，史氏謂香港大學各入口處設有告示牌，說明私家地方，此等告示牌安設已有一年。

辯方證人劉明供謂：彼為香港大學第一號看更人，去年十一月廿日晨十時卅五分，見被告人與原告人談話，原告嘈吵，彼上前查詢，勸原告人離去，但原告人拒絕，後彼請原告人到學校之福主任，福主任向原告解釋，此乃學校範圍，入來之人，須經過辦手續，後原告人仍嘈吵，福主任乃着彼致電話報警，原告人在嘈吵時力言此乃公眾地方，何以不准進入，後警員到來，將彼帶往警署。

官問證人，原告人當時嘈吵，如何嘈法？證人謂：「但謂外省話，媽媽聲，並謂『媽你×』」。證人又指謂當時原告人力言該處乃公園，不允離去。該案昨審訊未畢，押候今晨十一時續審。

亞細亞火油公司 頒發長期服務獎章
任職十年至卅五年 各獲贈金章一枚

【本報訊】亞細亞火油公司，昨晚假座亞細亞行該公司餐廳舉行頒發長期服務獎章，由該公司總經理紐白獲主持，獲獎者共五十九人，服務期間由十年至卅五年，各獲金章一枚，最後並舉行歡讌。

昨日下午七時半，先由該公司總經理紐白致詞，略謂：「一九六〇年間，數位年青職員相繼離開公司，大概是因為他們自以為可在其他事業上有更好的前途。我們不應因試不平常的遭遇而感束手，相反地，我們應該加倍留意職員的各項待遇，可告欣慰的，是至今我們的待遇，仍比其他工商界各大機構為佳，我們依照各項職責給予優厚的薪金，但是我們并不打算將重要的職位，委任給不夠資格的人，從而影響我們的組織。我衷心地祝賀你們，我有信心，期望五年後，將有許多人再次來此領受獎章云。」

優獎者名單如下：（服務卅年者）劉寶新、梁慰熙、陳田、楊鈞、勞應鉗、曾廷昌、□國基、吳合、張雄、李永棠、馮文郁、陳世祥、洗林、謝偉、何榮、楊奇、李森、唐永祥、宏、黃德、梁依明、黃志宏、孫耀民、姚枝、蔡有顧。（服務十五年者）吳志銳、陳禮賢、鄧永祥、胡代、陳恩、許生、陳長伸。（服務廿年者）葉大壯、黃國相、張少堂、何同、梅光興、陳日。（服務廿五年者）劉旺、譚中、李文璋。（服務卅五年者）馬振玉、葉朝選、周榮勳、梅年。（服務廿年者）吳紹琪、關林、呂敬、潘根、張九、宋、吳劉峰、何錦芳、黃廣佳。（尚）

圖片說明：亞細亞火油公司，昨夕頒發長期服務獎章。受獎者在亞細亞公司服務逾卅年。右起：關林、德紐理、紐拔遜、吳紹琪、黃廣佳。（本報記者呂攝）

船灣建淡水湖 下月進行爆石

【時代社】港府當局計劃在新界兩個地方闢建淡水湖，其一在大埔船灣，另一個則擬在西貢白沙灣。此項闢建淡水湖計劃，工程異常龐大，所需費用極鉅，船灣之淡水湖建設工作，當局早已決心進行，目前已開始在海面作試驗工作，至於西貢白沙灣建湖計劃，目前則仍在醞釀階段中，如將來決定進行時，首先需要解決該處十餘村落遷徙問題。目前當局雖曾與白沙灣十村居民作初步洽商，但實際進行則為期尚遠。

至於大埔船灣之淡水湖探測工程，自於去年八月間展開，在船灣海面安置一個試驗儀器，以探測觀察之海床及水流等，以便確定有關築堤之海床，是否適宜。該儀器係一固定直立鐵喉，另通同一座岸應，此項探測工作，經進行三個月之試驗後，已獲圓滿結果。同時，另派出挖泥船在船灣海面進行挖取海底土壤工作，以探測海床之土質。

在上述一系列工程進行後，現當局又將進行爆石工程，據當局發出通告謂：一日起，至下月十日止，爆石位置約在北緯二十二度二十七分，東經一百十四度十四分。爆石地點包括船灣海內尼騰鴉井洲（約在北緯二十二度二十七分，東經一百十四度十四分）之南岸附近，每日爆石三次，第一次上午八時至八時十五分，第二次正午十二時至十二時十五分，第三次下午五時至五時十五分。各船隻在該處海面航行，應採必要之防避行動，飛水入貨應予留意。

香港會所後座拍賣 五百餘萬成交
超過底價一倍 據說係馬來亞商人投得

【本報訊】香港會所後座（即新公司之五層高建築物），昨日下午三時在香港大會堂公開拍賣，該樓底價二百五十萬元（地皮面積六千三百九十三方呎），但成交價為五百一十一萬元，每方呎約為八百元。投得者拒絕透露姓名。據悉：由陳某代表馬來亞商人投得。

昨日參加競投者，約有三四個集團，底價叫出後，有人補價至三百萬元，另一方面出價至四百萬元，其後逐十萬元增加，至四百四十萬元，每次加價為五萬元，直至四百六十餘萬元時，每次加價係一萬元，而至成交。

查香港會所已有近百年歷史，前座面向皇后道和平紀念碑，後座面向遮打道，亦即水星大廈電報局之後，前座與後座相隔一條會所街，在二樓部份以一天橋相通。拍賣之後座，樓高五層，面積六千三百九十三方呎，其東鄰即為東方行與鋪師氏大廈之地段，該處為中區商業地帶。該地段號為一五三六號，批期七十五年，至一九七四年期滿，但可續批七十五年，地租另議，現時年租為一百一十八元。該會將於本年六、七月間始交樓與投得者，但天橋將被拆卸。

昨日開投時，由香港會主席哥頓、副主席里夫及該會代表律師孖士打代表簽訂合約手續。（尚）

火災急賑會發放 第二次賑欵
今明兩日繼續補發

【本報訊】紅磡山谷山火災急賑會，昨（廿六）日上午及下午，分別在紅磡街坊會及鶴園兩處地點發放第二次災民賑欵，由該會委員多人協助主持派發工作。是日共發出賑欵五萬五千餘元，每災民五元，計領災民共一萬零五百餘人。據該會主席宣稱：將於今（廿七）明（廿八）日繼續補發，如昨日未領賑之災民，可速到領云。

北角區小販義賣 一天內得欵逾萬

小販義賣賑災，救濟紅磡山谷火災難民，熱烈高潮，各區已起響應，先後舉行義賣。北角區攤販即於昨日集中全日義賣，成績甚佳。由九龍持牌小販聯合會及北角全體果菜販聯合會主辦，當地將小販集中於北角區天後，由警方派員維持秩序，北角一處義賣二十六日共計得欵一萬餘元，是日義賣共得四十餘元，另有捐出萬餘元，募得四千元。其他百數十元或數元不等，計得欵一萬餘元。

西環區小販

西環街坊會僑暉街道果菜小販舉行義賣，路京道菜販……

中共准許大量投寄糧物後
澳僑携糧到三廠 每天數達三百人
所課稅欵只任由關員索取

【本報澳門訊】本月十七日開始，中共准許僑胞無限額投寄糧物，運回內地，每日前往投寄糧物入數，日有增加，昨日前往投寄者，一天之內，共達三百名之多。據往投寄糧物人士透露：中共此次准許僑胞大量投寄糧食回內地，目的除藉此抽稅外，並謀平息民怨，因不致因糧荒而發生動亂。至於寄糧時所納稅項，中共關員多不依章征收，投寄糧物入息，多帶同一類物品，但課稅額則不劃一，有人寄生油五斤，課稅七元五角，但另有一人寄生油十斤，則課稅二十五元。

中共祇知「刮龍」，而不依章征收稅率，此種情形甚為普遍，引起澳門僑胞之不滿，參見各往投寄糧物者談論此事，雖在派出寄物人，亦有詬實。

油麻地官涌 兩報販義賣

油麻地佐敦道三十七號A報販，昨日在天茶樓門口舉行義賣，所得款項全部捐作救濟紅磡火災災民之用。

油麻地小販

昨（廿六）日新填地街官涌各街小販舉行義賣，計得款七千九百七十五元六角半，一百二十九元二角，另十七元一角。

紅磡區小販

紅磡土瓜灣之戲院附近小販，昨日合行義賣，包括看日麗菜、茶販、雜貨等，熱心響應，每人將以一百元買菜，以義賣所得款項，捐作救濟山谷火災災民之用。

左圖：油麻地報販昨日舉行義賣時之情形。

五個監獄收容囚犯 平均每日五千餘人

【本報訊】監獄署署長羅文稱：去年末季，本港五個監獄之每日平均囚犯人數，為五千六百八十九名，其中赤柱監獄佔三千四百二十三名，域多利監獄五百九十八名，芝蘇蘭監獄一百五十八名，大欖監獄七百五十三名，及荔枝角女監獄二百五十七名。

該季內，入獄囚犯共計四千五百九十五名，計赤柱監獄一千六百七十名，域多利監獄一千六百三十六名，芝蘇蘭監獄六百一十四名，大欖監獄四百三十一名，及荔枝角女監獄二百四十四名。在入獄囚犯中，有三百一十七名（男三百八十九名，女子二十八名）已判不滿一個月之監禁。上述數字，與本年第三季之四百八十三名比較，顯見減少。（乙）

深夜太子道 雙層巴士與的士猛撞
的士當堂反側三人受傷 巴士司機則幸有驚無險

【本報訊】昨深夜九龍城太子道與東道交界處，發生車禍一宗，一輛雙層巴士與的士相撞，的士之司機及兩男乘客受傷，經送院救治後出院，傷勢無大礙。

昨晚十一時五十分，有一行走佐頓道碼頭至荃灣西約之十六號A線之雙層巴士H K四三四五號，由佐頓道碼頭收車返廠，沿廣東道轉入太子道之際，突然不知如何與一部沿太子道向九龍城開去之新的士（車牌的士第四五五二號）相撞，巴士車頭與的士右側及車尾之玻璃破碎，的士當堂被撞至反側，車頭及車尾之玻璃破碎，俱毀，司機受傷，後由交通警員到場查究，並將傷者司機送醫院救治。傷者：（一）李剛，四十歲，乘客，皆男性。至失事之原因，交通當局正調查研究中。（錦、汶）

史塔士道撞車 兩司機人受傷

【本報訊】昨日下午三時二十分，灣仔史塔士道與南道附近，發生汽車失事，結果兩車車頭相撞，損壞頗為嚴重，兩車司機受傷，送院治理。傷者：（一）黃文忠，廿四歲，住灣仔洛克道四×六號四樓；（二）……四十九歲，住……（滿）

本報讀者 捐欵救災

本報讀者捐欵救濟紅磡災民，前昨兩日續收到下列多宗：滙打銀行華籍職員五百二十元，葉吉榮四元，無名氏五百元，鳳濟醫院經理部四百五十元，東亞洗染公司關棠佛祖通處一百元，宋安儀一十元，陳楠良五十元，英道衛五編三十元，鄭杭五元，無名氏一十元，譚宅一十元，吳槐二十元。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之東南風，密雲，下午間中天色頗好。

港九兩回港證辦事處 領證者大排長龍
擬趁農曆年期間回鄉探親 並携帶糧食衣物接濟親人

【本報訊】農曆新年，距今祇有十九天便告到臨，本港居民準備返大陸探親者，紛紛領取回港證，連日來港九兩個簽發回港證辦事處，都呈擁擠現象，申請領證者大排長龍，比諸往年尤有過之。

本港人民入境事務處，稱於目前發出公告，請擬於農曆新年期間前往中國大陸或澳門之本港居民，為其本身便利計，應即申領回港證，以免將來排擠輪候，枉費時間。

香港方面，上環新填地之簽證回港證辦事處，領證者連日均甚擁擠，男女老幼大排長龍，除辦事處內之大堂擠滿外，並在辦事處門前空地架設欄串，以維秩序。申請入依次進入欄串內，排成長長三列，辦事人員並向輪候者派發申請表格，填妥後，分批進入辦公處，辦理手續領取回港證。在九龍尖沙咀旺角道之間港證辦事處，領證者亦同樣擁擠，預料此種情形，仍有相當時日繼續下去。

目前有許多居民，均準備趁農曆新年期間回鄉一行，其中以女傭及打工仔為多，據彼等談稱：由於大陸饑荒，鄉間親人頻頻來信，請接濟糧食，並請回鄉一行，但由於工作關係，平時不便請假，祇得以郵寄小型包裹方法，投寄兩磅庄之食物，但每月祇能投寄一兩次，誠屬杯水車薪，無濟於事，現趁農曆新年期間，請假較易，故回鄉一行，探視久別親人，同時可携帶較多糧食及衣物，俾稍解親人之飢寒之苦云。

兩名青年被控用電話騷擾人
被告不認罪准保釋候審

【本報訊】本月廿五日下午，一位家庭主婦，在家中接到一個奇怪電話，在電話中除了一般不堪入耳之說話外，并說：「大小姐定下之棺材已經預備，要在甚麼時候開上？」該主婦聽聞之下，除大呼大吉利是之外，即置諸不理，但奇怪電話竟接二連三而來，因此，知道這實在是一件有計劃的惡作劇，除了報警之外，遂派人調查電話的來源。果然在報案不久之後，電話又再打來，警方於是在界限街將二名青年捕獲，就將這個時間當中，在電話亭中，將兩名大孩子拘捕。涉嫌對這個奇怪電話有關。被告為：一姓李，十六歲；一姓黃，十五歲；被警方拘捕後，於一九六一年一月廿五日利用電話騷擾徐某一案，警方據被告詞中帶有粗言之性質，觸犯女性。兩被告均為男童學生，昨由父親或母親陪同出庭。控方提出證據後，兩被告官准保釋，聽候審訊。

失踪少女尋回 送醫院檢驗

【本報訊】九龍某號八樓之一少女失踪，已由其母在香港仔壽山村附近某號屋內將之尋獲，警方當時與之同住之男子拘捕，其母有一少女年十六歲，住紅磡鴻光，現被送往醫院檢驗。（錦）

用英語表示不認罪。法官准將案押候至三月廿日上午十時開分正式審訊，被告准以一百元擔保候審，控方證人四名。（晉）

承頂生意啟事

茲遵照香港法例（第四十九章）防範生意轉讓欺詐條例第三節通告如下：

啟者周維邦、周國光及周開邦，經營西灣河街二十一號地下，現在該號經營美洲金屬製品廠生意，（以下簡稱出頂人）茲將該美洲金屬製品廠連同牌照、傢私、裝修、機器、用具、什物等轉讓與何根萬九龍深水埗荔枝角道……號（以下簡稱承頂人），定於一九六一年式月廿七日在香港中環打鑪中華大廈十六樓莫鼎泉律師行辦理交易手續，承頂人照上述西灣河街式十號地下仍用美洲金屬製品廠名字營業。在上述日期後，承頂人對於出頂人所欠一切債項或其他糾葛均由出頂人負責清理，承頂人概不負責，此佈。

一九六一年一月廿七日　雙方代表律師莫鼎泉律師行啓

香港上海滙豐銀行啓事

謹定於一九六一年一月三十日（星期一）為敝行

新墟分行開業

行址設在中華電力有限公司　青山新墟分站

經營　活期存欵　儲蓄存欵　定期存欵

各界惠顧　無任歡迎

賽馬特輯 今日出版 刊第十頁

世界聞名 專家讚許 增加體高 最佳工具

MM式增高機

歡迎詢問及索閱 電話請索說明書 37102 承寄免費函索即付

日本健身協會出品 海外代表：成邦香港聯影所 大道中卅六號興禮大廈六樓五〇四號室（即安樂園樓上） 歡迎蒞臨詢問詳情

VALCIN 維爾勁　風濕劇烈　世界唯一特效斷根藥

德國聖醫斯特那博士空前新發明

1 科學成功內服新藥淨血液病根治
2 風濕乃發內發出非內服藥無法斷絕
3 益心臟無礙特永遠斷根現祇此藥

維爾勁乃德國聖醫斯特那博士發明，博士為世界有名風濕疾患專家，深知風濕痛苦，尚有因過度尿酸沉澱，然每由體內蓄聚充積，從及血液，貽患心臟，妨害肢體，故有未逾衰老之年，已呈半廢之軀，因續導多年研究，發明此藥，經世界各大醫院實驗，治療急慢性及遠年風濕疾患，數逾千萬人，百份之九十七，均得速愈斷根。

治症：風濕劇烈 骨節痛 筋肉痛 腰腿痛 肩膊痛 四肢痛

又如體中毒質與酸素所引起風濕骨痛，或肢體麻木，唯有用「維爾勁」特效藥，方能使肺肢力現象全消，增加尿酸之排泄及溶解體內毒素，而全部排出之，與止痛一時之普通藥物完全不同，故能保證使患者速愈斷根。各大公司大藥行藥房均有代售

全港獨一 日本痔科 苗樂天專醫 痔瘡 肛脫血痔 遠近馳名 貧者減贈

診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓 電話：80030

進先收音機手提 銀音牌 SILVER 新貢獻

多慢式・好耐用 ・來貨無多 ・欲購從速

各大無線電行均有售 總代理：福華行

謝

先祖慈麥母郭氏太夫人之喪於昨（廿六）日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼惠賜厚賻高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

棘人承重孫 麥鎮江 泣叩
子婿 瑞珊（嚴開）
瑞蓮（葉楠）
期服女 瑞芳（李志雄）
瑞瓊（吳少雲）（吳樂）

批戚友鄉

本港新聞

石礦場命案審訊近尾聲
被告在法庭表演與死者搏鬥情形
描述糾纏奪刀之驚險經過

【新亞社】馬士文石礦場工人打鬥弄出人命一案，昨日續在高院刑庭審訊，被告作供自辯，續述與死者糾纏奪刀之驚險經過，被告謂此爲生死之搏鬥。

被告男子黃寶在證人台上作供自辯謂：在事發當晚，死者曾經大以粗語激彼作打鬥，死者謂：「你呢個衰仔，今晚咁牙擦，在此處打交不好，因有人勸阻，出來時，今晚我一定打倒你。」死者遂出宿舍外，但彼仍留室內，後因事亦行出外，而死者則向彼面前，手持木板向彼迎面擊去，又以拳向彼面打，彼以手擋之，並以拳回擊之，死者突由褲袋取出一刀，彼見狀，因爲自己手無武器，追得與死者作生死搏鬥，死者欲以刀刺彼，彼爲自衛，欲奪其刀，但不獲，彼乃雙手用力擺緊死者持刀之手，向死者推去，刀乃指向死者之胸，死者繼以另一手緊握彼頸，又以腳勾彼，二人遂均倒地，刀即刺入死者之胸，鮮血直冒，死者一聲「阿嘩」，手一鬆，彼乃反身而起，並持刀逃走，死者亦追，不久，彼不見死者再追來，遂往警署報案。

被告昨在庭上表演如何與死者作生死搏鬥之動作時，法官及陪審員均站而觀看。

該案證供已全部完畢，押候今晨續審，將由控辯雙方向陪審員綜述證詞及辯詞。

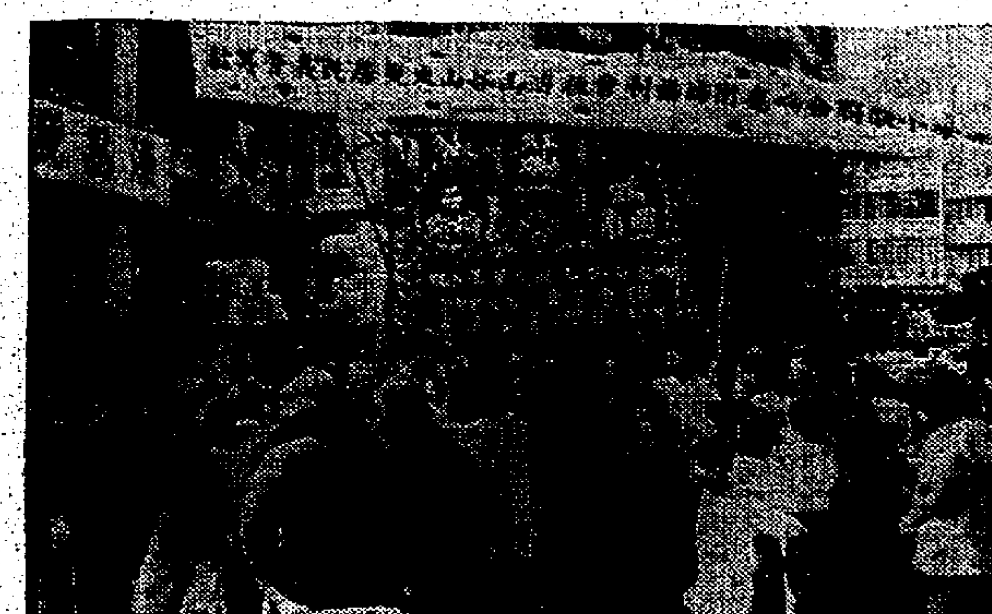
該案昨在高院刑庭由副按察司百里渠法官審，陪審員六男一女共七人，檢察官戴維臣主控。被告男子黃寶，廿七歲，挑工，湖南人，住摩理臣山道馬士文石礦場工人宿舍，被控於去年十一月四日在馬士文石礦場以刀刺殺戴忠，被告由列顛大律師代表辯護。

九龍半島大廈六樓 帮辦爬窗冚賭 賭徒一網成擒
在帮辦極力指証之下 開賭人判罰六百五十元

【本報訊】一九六○年十二月十二日夜間十一時卅分，駐守於警署反貪污組之偵探帮辦潘炳烈，與幹探盧超，持有搜查賭館命令，前往尖沙咀半島大廈六樓G座，準備搜查有關聚賭事宜，抵步之後，警方無法開門入內，潘帮辦追得與探員分頭工作，潘帮辦即由通天窗沿渠爬上六樓在窗門入內，而探員盧超則在門外接應，禁止任何人外出，當潘炳烈帮辦剛由通天窗外進入該座時，有如飛將軍從天而下，賭徒四散奔避，奪門而逃，可是把守於門外之探員盧超，馬上執行工作，全部賭徒，無一漏網。計是役拘獲賭徒十五名，包括兩名開賭，并當場搜獲撲克牌，各式籌碼一百七十個，水箱六個，現款三十元，當有庄家之出片一個，骰仔六粒。各人於調查後，於十二月十三日分別提控於南九龍裁判署，除第二被告不認罪外，全部分別被判罰款。並准該第二被告用七百五十元擔保出外，押候昨日正式宣判。

被告譚海港，卅七歲，無職業，報住半島大廈G座六樓，被控於一九六○年十二月十二日在上述地點開賭。

潘炳烈上堂作供，述及當日破獲該賭館之經過，潘帮辦並說：他在窗外未踏入G座之前，已目睹被告在場，經檢查之下，發現一租單，該單係該座二房東黎與譚海華，日期則由一九六○年十一月十五日至十二月十四日，他在發現該租單之後，曾照租單所寫之名字叫出，被告應聲稱到，同時並提出該賭館之職員支薪名單，證明被告之身份爲老板，每日支薪爲八元。潘帮辦並將該有關證件呈堂作證。被告對證人所供述一切，完全否認，並謂他並不是老板，但在法官聆聽全部證供之後，判定被告有罪，罰款六百五十元。（晉）



圖片說明：紅磡石塘街小販議賣情形。（本報記者百攝）

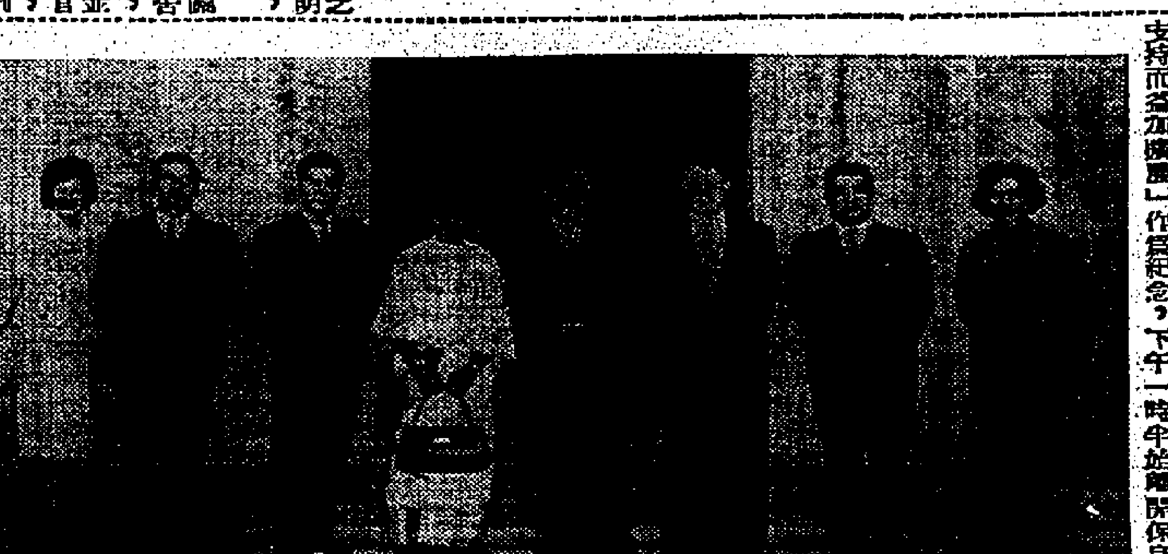
輔警樂隊 舉行演奏

【本報訊】如屆時天氣晴朗，輔助警察隊樂隊，將於廿九日（星期日）上午十時半至下午十二時半，在九龍英皇佐治五世紀念公園，舉行露天演奏。設有免費座位，以供市民聆聽音樂。（乙）

聯合國官員波勒 昨日參觀保良局

【本報訊】聯合國派部高級官員波勒博士，及毛錫女士，最近因公過港，在本港作短期勾留，昨（廿六）日午十二時參觀保良局，作一小時之訪問，對該局年來所收容之婦孺及管理事項，留下良好之印象。

社會福利署昨曾派員陪同波勒博士等參觀該局時，保良局主席馬錦明，首總理林文傑、鍾永康與高級職員親自招待，并引導參觀各部門建設。波勒博士參加招待午餐之後，并留下批語：「所見兒童健康愉快，此表現機構工作優異之證明，誠值得各界人士支持而益加擴展」作爲紀念，下午一時半始離開保良局。（百）



聯合國波勒博士（右第三人）昨參觀保良局後與馬錦明主席（右第四人）等合影。

去年末季 傳染病增加
麻疹白喉等症續有發現 腸熱小兒麻痺症則減少

【本報訊】署理醫務衞生總監鄧炳輝稱：去年末季紀錄之傳染病爲五、○三八宗，第三季則爲四、二六九宗。季內因患傳染病而致死者達六四七人，第三季則爲五八八人。

麻疹一症有顯著增加，患染該症者達三百二十八人，死九十六人。去年第三季患麻疹者一百五十八人，死六十一人。一九五九年第四季，患該症者十五人，死四人。一九五八年同季，患該症者二六九人，死四十九人。此種兒童易於感染之傳染病，其發生乃一種通常現象，惟腸熱、小兒麻痺症，及瘧疾，則告減少。

去年末季，發現腸熱一四六宗，死八人，去年第三季發現二五二宗，死九人。一九五八年末季發現該症一八五宗，死七人。有十七名「病孩」曾被發現，並予以治療。

去年第四季，共發現肺病三，四四七宗，死五○四人，較第三季增加四一二宗，死亡人數則增加四人。一九五九年末季之數字，爲四、五四六宗，死四六一人。

白喉一症，於去年第四季內增加，共發現四四九宗，死廿七人。第三季發現該症一五六宗，死五人。患該症者有百分之八十一爲十歲以下之兒童，有十五名「病孩」續被發現，並予以治療。一九五九末季，發現該症七四○宗，死廿九人。水痘一症亦告增加，共發現三十宗，去年第三季僅發現四宗。阿米巴症共計七十六宗，死一人，去年第三季發現五十六宗，死一人。一九五九年末季發現該症七十宗，死三人。帶菌性痢疾共計一七一宗，死一人，去年第三季則發現一四八宗，死三人。一九五九年末季之數字爲一六一宗，死六人。

該季內，據報小兒痲痺症共廿八宗，死四人。第三季則有五十一宗，死八人。一九五九年同期內則有廿四宗，死六人。在全部病者中，兩歲或以下之兒童佔百分之六十四。

該季內，據報腦膜炎症共有六宗，死六人。第三季則有兩宗，死一人。眼炎有八十宗，第三季則有七十四宗。猩紅熱症則有一宗。該季內，發生百日咳症共七宗，第三季則有一七○宗。瘧疾共有二六八宗，第三季則有二八二宗，其中由新界方面呈報者二五五宗，一九五九年末季內則有一七二宗。流行性感冒共有一、六四五宗，第三季則有一、六四三宗。

須受國際衞生條例管制之傳染流行症，由私人醫生及政府措施之六種病症，本港未有發生，此六種病症爲霍亂、鼠疫、黃熱病、天花症、回歸熱，及由虱傳染之傷寒症。（乙）

香港龍岡親義總會 首屆徵求昨出發
周錫年爵士授旗致詞鼓勵

【本報訊】香港龍岡親義總會係由四姓名流張國濱、劉鋭鸚、關啓明、趙聿修、劉福、張玉麟、關德興、趙聿等領導組織，先行購置中區雲咸街大廈八樓全層一連四間爲永久會所，共費廿餘萬元，於去年八月廿七日國曆孔聖誕期正式成立開幕。及第一屆職員就職。

現爲加強人才力量及宗僑之福利慈善事業計劃，乃決定舉辦第一屆擴大征求會員運動，訂定以三十萬元爲目標，除由張錦濱、劉鋭鸚、關啓明、趙聿修四位當任會長監督外，經推定劉關張趙爲第一總隊長，張玉麟爲名譽總隊長，並設六個大隊長爲：㊀關振、㊁張宏海、㊂趙達之、㊃劉瑞麟、㊄劉冠仁、㊅劉仲賢，另設立顧問大隊長二十個單位，㊀劉俠武、㊁劉瑞麟、㊂劉寶君、㊃劉冠仁、㊄趙仲立、㊅關德興、㊆劉能發、㊇劉能發、㊈關有興、㊉張有與、㊀張慶權、㊁張發、㊂張永賢、㊃趙冰、㊄趙超、㊅趙少昂、㊆趙其休、㊇趙仲謀等。

徵求運動出發大會，於昨日下午六時半，在該會所大禮堂舉行，敦請行政局首席非官守議員周錫年爵士主持授旗典禮，各會長顧問、總隊長、大隊長等全體執委同人參加盛典。大會由主席劉鋭鸚主持，儀式簡單隆重，首由劉鋭鸚主席致開會詞，申述該會成立宗旨，及此次征求運動之要義。隨請周錫年爵士頒授錦旗，張玉麟總隊長等接領，周爵士訓詞，極力贊揚該會四姓祖先忠義之精神，及會務之進步表現，并對全體徵求隊長人員，多所獎勉，并祝成功。旋由劉冠仁致謝詞，全場充滿熱烈興奮情緒。八時半散會，全體徵求隊長入員等，繼續實施勸。

澳黑兵輪姦女生 兩人涉嫌被捕
其中一人臂部有齒痕

【本報澳門訊】哄動澳門駭人聽聞之黑兵輪姦十三歲女學生案，澳最高當局對該事件極爲重視，曾飭令軍部速予澈查。該案發生之下午，軍方即展開嚴密調查，傳說有數涉卅名黑兵曾被羈予偵訊，結果，涉嫌與案有關之兩名黑兵，經被查出予以拘留。據未經證實消息：兩名被拘黑兵中，有一人之臂部，當時曾被另一名十三歲女學生用口所咬而僅得脫，該兵已查出其臂部之傷痕仍然存在云。

領取收音機牌照
一年內增加二萬五千 總數已超過十二萬份

【本報訊】一九六○年第四季郵政總局所發之收音機牌照，較一九五九年同期增加極多，其數目較一九六○年第三季增三、九五九份，較一九五九年第四季增一五、一二五一份。

署理郵政司符傑路昨日稱：去年年底有效收音機牌照共一二○、一五一份，一九六○年九月底爲一一六、一九二份，一九五九年年底爲九四、九○○份。

郵局職案組人員根據無綫電收音機商在該季內所呈報之銷售表，曾作八、七三三次查核，結果有二、四○二戶收音機未申領收音機牌照。（乙）

梯間劫案三被告 決循嚴重刑事程序起訴
昨提堂時警方申請押候 將再申請定期初級偵訊

【本報訊】三個梯間劫案疑匪，昨日再次在南九龍裁判署提堂，由九龍偵探主任蔣志超，向法庭申請將各被告押候七天。蔣主任并向法庭透露：由於案情嚴重，警方已決定將各被告循嚴重刑事程序起訴，將於下次提堂時，申請法庭定期作初級偵訊。

計被告爲：㊀陳景（譯音），四十一歲，無職業，報住石硤尾徙置區K座二號，罪名爲暴力行劫，控罪內指出：被告於一九六○年十月四日在深水埗地區施用暴力行劫蕭四。㊁被告何權，廿四歲，無職業，報住石硤尾徙置區一五○號，罪名爲暴力行劫，控罪內指出：被告於一九六一年一月十日在油蔴地區施用暴力行劫方娟瑞。㊂被告何兆，廿七歲，無職業，居無定所。被控兩項罪名：㊀、指控被告於一九六○年七月卅日，在大南街廿七號梯間施用暴力行劫十五元，金戒指一隻，及金耳環一隻。㊁、指控被告於一九六○年八月廿日，在荔枝角道一六七號梯間施用暴力行劫李燕銘金戒指。（晉）

海員李炳茂斃命案 法庭裁定死者認爲死于正命
証人供述死者曾投訴被毆

【新亞社】海員李炳茂斃命，中央法庭曾開庭研究其死因，至昨日繼續由哥布里法官聆取有關證供，法官于各證供終結後，向陪審員綜述案情，引導裁定此案。陪審員繼退庭考慮十餘分鐘，復出庭向法官聞詢，僉認爲案中死者乃死於正命，法庭乃照此存案。

警方由法庭總帮辦亞浦斯協助，檢察官J．C．麥爾拔主持進行此研究案。死者李炳茂，於去年十一月二日在西環一毒窟內與另六名道友遭警拘捕，後送入醫院醫治，終告不治。

域多利監獄吏鄭培順作證稱：去年十一月八日，彼在域多利監房內病房當值，犯人四二七號李炳茂由兩名犯人以帆布床扛入病房。彼詢李感覺如何，李對彼謂：「六日前，在西環里十一號天台被捕時，被兩人毆打，到達警署後，曾向當值警官投訴，故被送瑪麗醫院留醫三日，後返警署，解法庭提控，押候監房候審。」彼曾解開犯人的衣服，在外表檢驗，發覺並無任何傷痕，舌尖則有輕微損傷。彼將經過情形報告監獄內當值醫生，醫生曾將彼取李之小便檢查，發覺尿液無血，李照常吃飯，體溫正常。彼在六時三十分落班，接班者是另一獄吏鄭家明。彼於翌日上午七時再當值，李仍在病房照常吃飯，行動自如，會往如廁，經醫生詳細檢驗，囑立即將李送瑪麗醫院。

警察醫官庇佐治作證稱：去年十一月十一日剖驗死者遺體，發現其右足除有擦損外，體外並無其他傷痕，死者死因爲腹膜炎所引致。

域多利監房醫官作證稱：去年十一月九日彼檢驗死者身體，發現死者腹部有擦傷，認爲死者患腹膜炎，乃送死者往瑪麗醫院，並謂死者乃患腹膜炎。

當日與死者同時被拘而經判罪之道友吳文德、黃德生等分別作證謂：當時並無見警察或任何人毆打死者，但後聞死者謂被拘時遭毆打云。

合作社登記 上季共十家

【本報訊】合作事業及漁業管理處處長宣稱：一九六零年末季，合作事業登記處會登記合作社十家，截至去年年底止，共有三○四家合作社獲准登記。

新登記之合作社中，計有建屋合作社七家，漁農業貸款、貸存及消費合作社各一家。

業經登記之合作社中，有建屋合作社一六二家，漁民節約及貸款合作社四十三家，漁農合作社四十二家，及業務合作社廿二家。（乙）

各宗親會響應救災

郭氏宗親會

郭氏宗親總會，此次急賑紅磡山谷山火受災宗親，進行迅速，連日來到該會領取賑助款物者，大不乏人，不論是否會員，均得賑助。該會最近發出通告，凡受災宗親，如仍未到會登記者，務希從速前往油蔴地公衆四方街五十五號四樓該會登記，以便辦理。

四會廣寧

僑港四會廣寧同鄉會，以紅磡山谷山大火，災情嚴重，受災邑僑，待救孔殷，抵即前往災區設站辦理災僑登記，籌劃救濟。該會現登記已告結束，定本月廿八日（星期六）下午七時至九時，假紅磡蕪湖街卅四號A祥發帆布店散賑，每位受災同鄉派發十元，所屬會員，除與受災同鄉同等享受外，另發特別救濟金二十元。

黎氏宗親會

黎氏宗親會，以本月九日九龍城東頭村東興街二巷，及本月十六日紅磡山谷道木屋區兩度發生火災，災及宗親，特展開登記調查工作，特定本月廿八日（星期六）下午六時至八時，在該會所發放救濟金，經發出專函，通知上開兩災區之受災宗親，已到會署登記者，請屆期攜同身份證等一切證件，按址前往領取救濟金。尚有未經登記之受災宗親，請速帶同證件到會補辦。

王氏宗親會

以此次紅磡山谷山火災災情嚴重，備極關懷，特召集臨時理事會議，商討決定發

黑社會「紅棍」在油蔴地被捕
疑與一宗血案有關

【本報訊】昨日下午一時許，油蔴地警署探長陳欣，率領幹探多名在油蔴地區拘獲一名黑社會「紅棍」，疑與去年十二月十八日新填地街一宗血案有關，已予扣留查究中。據悉：該血案發生於新填地街某號天台樓梯口，當時傷者男子名張文，綽號「賓一虎」，卅二歲，住旺角廣東道九九二號四樓，當時張在上述地點被人用鋸刀砍傷背部，鋸刀一截深插背部，尚未拔出，即負傷奔逃，後行至新填地街六十六號門前，卒因傷重不支倒地。事後警方曾到現場調查，但行兇者已杳。（鉻）

一因貧病 一愴亡夫 兩婦跳樓當堂斃命

【本報訊】昨日九龍發生跳樓及服毒輕生事件共三宗，其中兩名跳樓之婦人已告斃命，另一男子服毒。

㊀昨晚七時左右，深水埗昌華街十一號A六樓騎樓，突有一穿黑色衫褲、紅色冷外套婦人從騎樓跳下，跌在昌華街九號與十一號對開路邊，鮮血四濺，隨即因傷重氣絕斃命。該婦人名劉梅珍，卅歲，居昌華街十一號A六樓，原係某織造廠女工，因其夫現失業，伊有一子（九歲）及一個甫生數月之女兒，據稱自從女兒出生後，婦因產後失調，以致體弱浮腫，同時其神經亦失常態。此次突然躍樓自殺，可能與貧病有關。

㊁昨晨七時卅分，深水埗石硤尾徙置大廈H座，有一老婦從三樓跳下自殺，當堂斃命。該老婦名余碧玉，台山人，七十五歲，孀身居H座廿九號地下，伊育有子女數人，其夫伍某，卅年前原在美國謀生，後輾轉至星洲，三年前始由星洲返港，與余同居，一對老夫婦相敬如賓，情感甚洽，不料於農曆十月廿五日，其夫因病逝世，余氏極爲悲愴，伊有一孫居於福華街九十×號六樓，係一間絨料店職員，余氏自從其夫病故後，曾到其孫處居住一個時期，最近始返回故居，因憶夫情切，終日默默寡歡，常在家裡念聖詩，不料昨晨，余氏大概思夫過度，一時感觸，竟跑上三樓跳下自殺斃命。

㊂昨晚六時許，九龍鑽石山新蒲崗路七號地下某服裝店，男子劉桂生，卅二歲，有一妻及三子女，昨晚據說因與岳丈口角，一時氣憤，服安眠藥輕生。（鉻）

兇狠學童 用刀傷人 判笞十籐

【新亞社】一名學生在游樂場上與另一男童爭吵，一言不合，即拔小刀刺傷對方。此學生昨被控於北九龍裁判署，被判予笞十籐示儆。

被告男童姓張，十三歲，住石硤尾徙置區大廈，非法及惡意傷害十五歲男童何××之身體。被告認罪。

主控幫辦稱：當晚十時許，被告、原告及姓梁三名男童在石硤尾徙置區游樂場玩耍時，被告以石擲梁，梁毆被告後走去，遺下一對木屐，原告欲取回木屐予梁，爲被告所拒，兩人相持不下，被告兇性突發，隨從褲袋取出削鉛筆小刀刺傷原告之頸及面部，血流滿面，由路人報警，送原告往醫院留醫一天，被告見傷人即逃去，後警方派探員展開偵查，卒於一月廿五日在其家中拘得被告，被告承認曾傷人。控方又指出：被告前已有二次犯罪紀錄。法官聆後，乃判笞十籐。

勸僑港宗人予以救濟，由即日起至本月底止，爲辦理受災宗親登記期間，並設臨時登記處於九龍城獅子石道河心茶餐廳。如有該族受災者，可前往登記。

周氏宗親會

周氏宗親總會理事長周道民、周環，監事長周道寬、周乃文、周滿楨、周永華等十餘人，於昨（廿五）下午四時，前赴紅磡山谷山火災區視察，後轉往黃大仙新蒲崗災民收容所，慰問受災宗親，並張貼通告，希各受災會員及宗親，持身份證，或白晝到香港干諾道中一三三號三樓周氏宗親總會，及紅磡蕪湖街九十九號周生生金行有限公司分行登記，以便辦理救濟。

許氏宗親會

僑港許氏宗親會，以此次九龍紅磡山谷山木屋大火，災情嚴重，宗人受害者爲數甚衆，經召開臨時會議，決定本星期日（廿九）下午二時至五時，假何文田街二號萬春閣派發款物，凡屬許氏宗親不幸于此次受災者，屆時攜同證件到上述地點領取款物，勿悞。

香港龍岡總會

繫念受災四姓宗親，除捐助巨款外，現更進一步深入賑災，準于今（廿七）日起一連兩天，派出福利組主任劉子濟、副主任關兆金、調查組主任張有容、趙智賢等四位前赴九龍城蒲崗村新建區登記受災四姓宗親，以便辦理救濟，善後之親睦精神，足見名符其實。

扒竊一元 判囚兩載
法官解釋重罰原因

【本報訊】昨日北九龍地方法院推事重判一名扒手入獄兩年，並且對被扒竊的男子社會有責任感。

被判入獄者名李振和，是個有八大案底的人，而且是剛出獄不久的。被控于一月十五日晚上七時，在荔枝角道東行巴士上向一乘客扒竊一元。

被告當是時伸手入原告人的袋裡的，他當場被原告發覺，被告把一元退給原告人，但原告人堅要報警。法官在判案時稱：判被告入獄兩年，並不是因爲一元，而是被告一伸手入他人之袋，就可以把一個人的袋裡所有也全數扒去，有這樣的人經常在車輛上，市民怎會得到安全感，故要重判。至于原告人，不因失物被歸還了事，還是將被告交警方，這是負責的表現，如果市民個個如此，扒匪也就會大大地減少了。（尚）

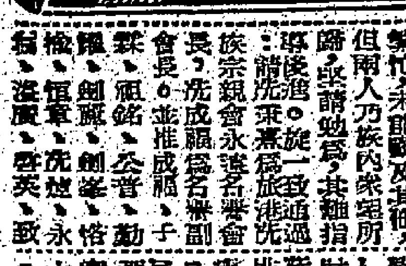
三區婦女會聯合宴賀 周錫年晉封爵士 郭贊夫人獲榮勳

【本報訊】東區婦女福利會、西區婦女福利會、九龍婦女福利會，昨（廿六）日晚間假座月宮酒樓聯合宴賀本港行政局首席非官守議員周錫年晉爵，立法局非官守議員郭贊夫人陳淑媛女士榮膺M．B．E勳銜，嘉賓到有周錫年爵士伉儷、郭贊夫人、副華民司李孑農伉儷、周啓賢伉儷及各會首長執委之陳爾選、葉若林、曾德堅、余國定、簡鳳生、柯燕雄、李文斌、吳仲明、馮漢柱、鄧玉蟬、李國祥、李顯祥、馮錦聰、邵維鋭、胡麗波、主方到有三會同人（東區）陳霧執柔、葉宛瑞珍、曾寶麗嫦、余廣妙、龍馮惠玲、柯林淑德、吳鶴興、李曹錦華、黃陸坤儀、曹秀文、余郭雲嬋，（西區）李何笑瓊、王蘇綠娟、馮鄧少裘、顧何麗華、張楊碧芬、黃謝蕙蘭、吳彭浣清、盧保瑛、李陶逸軒、鄧梁義芳，（九龍）麥錦娥、黃陳瑞芳、李陳惜華、李方君瑤、何陳令儀、包周茂強、包何梅珍、朱福倩文、曾李英、楊倩雲、鄭陳令儀、曾李六、陳鄭迎詞，並對周爵士郭夫人於社會慈善福利工作之成就，及護許三區婦女會之熱情讚許，繼由周爵士致答詞，吳彭浣清代表同人獻贈紀念品，席間由余廣妙代表三區會致歡迎詞，場面非常熱鬧，一時衣香鬢影，迄夜深始散。

三院餐舞會 獎券暢銷
各夫人巡視銷券站

【本報訊】東華三院當年總理，爲興建新廣華醫院第三期工程暨中學新校舍，定下（二）月二日下午八時卅分，在九龍半島酒店舉行慈善餐舞會，籌建巨款，屆時香港總督柏立基爵士伉儷親臨贊助，並各機關首長、三院永遠顧問、歷屆總理，僑領名流參加。爲求廣集善款，大會發售一元慈善獎券，並在港九各區商行，廣設銷券站，以利各界人士購買。大會主席余禮夫人，副主席張玉麟夫人、鍾錦泉夫人、曾正夫人，義務秘書甘光孝夫人，委員黃培芬夫人、鄭國祥夫人、周文軒夫人、曹紹松夫人、陳紹鋒夫人、鄭敬夫人、楊樹勳夫人、黃晒民夫人、唐翔千夫人、馮兆霖夫人、彭亞裕夫人、鄭鐵泉夫人、王澤流夫人、羅漢夫人、嚴欣淇夫人、梁寬光夫人等，爲加強獎券推銷工作，特分別按日巡視港九各站銷券工作，連日來各站銷券情形良好，預購獎券者極爲踴躍，料當可達到預期理想。（百）

三洋牌最新原子粒機 P4P6型經已上市



本港金遠生行七喜達成貿易公司總代理日本名廠三洋牌家庭電器用具，各種原子粒收音機，各種洗衣機、電風扇、和雪櫃等，早已馳譽港九，極得各界人士所樂用。該廠所有出品，向具研究，精益求精，一切均隨時代改進，追上水準。最近該廠新到一九六一年原子粒P4P6兩種收音機，款式最新，華麗奪目，收音清晰，特別響亮，備用普通電四支，省電耐用，大受顧客歡迎，銷出極暢，爲愛好音樂之超越者所購。港九各大無綫電行均有售。圖爲三洋牌最新出品P4P6型原子粒收音機。

一貼靈藥廠義賣
響應中華熟藥工會籌購會址

【本報訊】本港註冊一貼靈藥廠主人黃淨生，爲響應港九中華熟藥總工會籌購永久會址，將該廠出品（價值港幣數萬元）之藥膏，捐助該會推銷，所得款額，作爲該會購置永久會址之需。中華熟藥總工會爲此，特於前晚假座九龍南天酒家設筵歡宴，同時并柬請港九中華熟藥商會參加。

徐氏宗親會 定期開會 推進會務

【本報訊】香港徐氏宗親會定本月三十日下午六時半，假座德輔道中永安人壽大廈永安食堂，召開第五屆會員大會，商討「會員徵求小組」提出之徵求會員具體辦法，及其他有關推展會務事宜，會畢並舉行晚宴，席金每位伍元，凡屬徐氏宗親，如有意參加或入會者，可與該會義務秘書徐富嘉聯絡。地址干諾道西一四二號新生源（徐氏宗親會籌備處），電話四二八二七。

皮鞋製造工會 定期舉行會員大會

【本報訊】皮鞋製造業自由工會，定本月廿九日下午一時，在九龍長沙街勞工大廈四樓禮堂，舉行週年會員大會，選舉第二屆執行委員。屆時除會務、財務等工作報告外，將討論修改會章事宜，並設茶會招待。（鉥）

汲水門馬灣鄉委會 定期改選委員
理民府派員監選

【本報訊】新界汲水門馬灣鄉事委員會，本屆委員任期已滿，經該會常務會議通過另行選舉，其選舉辦法仍照舊辦理，選舉委員七名及候補委員二名，并推定林耀祥、陳錦光、陳世麒、林成康、蘇榮佳等爲臨時選舉小組委員，負責辦理選舉一切事宜，并審查選民及候選人資格，各方面籌備工作均已辦理就緒，經定二月一日正午十二時，在該會舉行選舉投票，屆時由荃灣理民府將派員蒞臨監選。

該鄉所屬地區，除馬灣之馬灣街、田寮村，及水上居民六十餘戶外，并有大嶼山東北部之晒頭、大青洲、大磡、花坪、草灣等村，由於近來該區地方甚爲發展，人口激增，此次選舉，各村居民當必踴躍參加。

洗族宗親會 二月一日首次籌備會議
洗秉熹任永遠名譽會長

【本報訊】旅港洗族宗親會，年前經已開始籌備，原任該會籌備主席洗秉熹律師，爲加速該會之實施工作起見，於前日下午八時許在灣仔軒尼詩道大三元酒家二樓，盛讌招待族內宗親，商討實施工作之推進，是日到有祖銘、祖謀、公會、劍麗、劍峯、子霖、勤鈿、滋源、恰掄、子駿、桓章、啓英、致泉、洗洵、洗生、洗平、洗南等，情形熱烈，席間各宗親盡量發揮意見，當商量至實施推進程序時，衆推秉熹主席任務，但泉、洗洵、洗生、洗平、洗南、及發起各宗親以秉熹成顯兩人，業務繁忙，未能顧及其他，但兩人乃族內衆望所歸，乃請勉爲其難，指定于霖爲召集人，洗祖銘爲臨時理財，祖銘爲會計任務，于駿爲文書，旋一致通過洗公會爲輔導，協助推進會務。洗成顯爲名譽會長，並推成顯、子霖、祖銘、公會、勤鈿、劍麗、劍峯、恰掄、恒章、洗槐、永遠名譽會長，即席定於二月一日下午七時正，在軒尼詩道二五五號四樓召開第一次籌備會議，直至十一時許盡歡而散云。

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，時代曲。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國語新聞，時別報告。卅分名伶名曲。九時錄音轉播倫敦昨晚國語節目。十五分國語故事：「英雄紅粉」。四十五分「龍涌長歌」。十時十五分「怡情之曲」點唱節目。十一時「數口之家」，連續性廣播劇「眼前心頭」。卅分五播昨晚兒童故事。四十五分「時代曲選唱」。十二時報時，故事演講「大地飛鷹」。卅分漁民天氣預告，粵語流行曲。一時報時，粵語新聞，時別報告。十分音樂。廿八分天氣報告。卅分國語新聞，時別報告。四十分時代曲。二時京曲。四十五分時代曲選唱。三時十五分「下午雨會」。四十五分「工作不忘娛樂」點唱節目。四時十五分「儒樂欣賞」。四十五分「名曲一闋」。五時故事演講「唐史通俗演義」。卅分連續性廣播劇：「鏡花緣」，六時報時，粵語新聞簡報，國語新聞簡報，客語新聞報告，時別報告。廿分音樂。卅分成語新話：「不孝有三」。四十五分「荒唐世界」「執筆偶談」。七時「敬候近安」點唱節目。卅分「我們住在太平山下」。五十八分天氣報告。八時轉播倫敦國語新聞。十五分粵語新聞。四十五分漁民天氣預告，「民間故事粵曲」。九時卅分「時代曲選唱」。十時報時，詩詞歌賦精華錄。十五分「名曲一闋」。卅分國語長篇武俠小說「臥虎藏龍」。十一時「離江晚唱」。卅分天氣報告及漁民天氣預告，明日節目預告，時代曲。五十九分粵語新聞簡報。十二時全日播音完畢。

商業電台：七時清晨音樂。二十分節目預告，天氣報告。三十分英語教授。四十五分口琴錄音節目。八時天氣報告，時代曲。三十分粵曲。九時三十分歷史傳奇「兩朝公主」。十時社團簡報。五分時代曲點唱。三十分婦女生活節目。十一時成語故事「一鳴驚人」。十五分粵曲。三十分倫理小說「棄子切須教」。十二時祝壽祝婚點唱。十分香港證券交易所今日上午股市行情報導。十五分「入劇三十年」。三十分天空小說「匪窟魂情」。一時二十九分天氣報告。三十分粵曲。四十五分時代曲。二時戲劇化倫理小說「萬語金錢」。三十分粵劇精選。四時香港證券交易所今日下午股市行情報導。四十分時代曲。五時粵曲。三十分歐西流行曲介紹。六時中篇小說「浮生夢」。十五分成語故事「袋王成烟」之四。三十分天氣報告，武俠小說「劍影寒霜」。七時小東之家。三十分體育雜談。四十五分時代曲。八時長篇文藝小說「照名單」。三十分香港政府新聞處消息。三十五分中國文選。十時歷史名將「岳飛」。三十分明日節目預告，時代曲。十一時天氣報告，驚險直播「迷魂塔」。三十分清管妙韻。十二時報時，全日播音完畢。

麗的呼聲 銀台：七時麗的呼聲進行曲，口琴演奏。三十三分，天氣預測，粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十分祝壽祝婚點播，銀台金台節目報告。二十分廣東音樂。三十分時代曲選。九時粵曲點唱。十時大衆信箱。十五分今日本港報告與社會服務。二十分時代曲。三十分南管演唱。十一時寓言新編「老鼠與大象」。十五分粵曲。三十分倫理故事「酒色財氣」。十二時新聞報導。十分報告股市及金融行情。十五分祝壽祝婚點播。二十五分音樂，天氣報告。三十分社會小說「逆子直生」。一時諧劇「痴夢難忘」。三十分時代曲點唱。二時怪家庭之「外母與女婿」。三十分粵劇選播「一點靈犀化彩虹」。四時祝壽祝婚點播，銀台金台及電視節目報告。十分明日本港報告與社會服務。十五分生活講座「巴士風波」。四時三十分時代曲。五時錄音長篇小說「平步青雲」，（金價報告）。三十分最新流行歌曲。六時王先生趣劇「少女的電話」。三十分粵曲。四十五分時代曲。七時偵探小說「月夜魔影」。三十分文藝小說「孤鳳淚」。八時新聞報導，天氣報告。十五分「漫談衞生」。三十分「四遊記」。九時新派小說「雪前與冰娘」。三十分天空說地「刺繡藝術」。十時曲中人語「霧中行」。三十分通俗故事「七俠五義」。十一時報時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分時代曲。四十五分夜音樂。十二時完播。

麗的呼聲 金台：七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂。十五分時代曲，天氣預測。三十分英語教授。四十五分時代曲。八時各地雜曲。三十分新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時平劇。十時潮州曲。三十分客家漢劇。十一時今日本港報告與社會服務。十五分婦女講座。三十分錄音國語廣播劇「柳梢月」。十二時轉播港台武俠故事「大地飛鷹」。三十分新聞報導，天氣報告，金台及電視節目報告。五十分時代曲。一時平劇。三十分評話「十二金錢鏢」。二時南方雜曲。三十分寧波說書。三時潮語戲劇化小說「燈盞紅淚」。三十分潮州曲點唱。四時三十分潮語武俠故事「河嶽英雄譜」。五時閩日本報告與社會服務，金價報告。十五分時代曲。三十分兒童信箱。四十五分世界童話「兩個同名字的鄰居」。六時英語教授。十五分國樂。三十分修業輔導。七時中國藝術歌曲。三十分銀色新聞。八時新聞報導，天氣報告。三十分國術故事「鴦山喋血記」。九時氣象預測。十五分歐西流行歌曲點唱。三十分彈詞。十分國語戲劇化小說「靈海遺恨」。三十分國語故事講述「拍案驚奇」。十一時報時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分潮州曲。十二時完播曲。

麗的映聲：（下午）五時木偶片「奇人威利」。十五分兒童歌曲演唱。三十五分武俠短片「蒙俠卡羅」。六時休息。七時三十分新聞及節目報告。三十五分家庭喜劇「比活與韓利」。八時世界新聞片。十分「蒂喜閒答遊戲」。四十分英語短片「縣案大律師」。九時五分世界新聞片。十五分音樂片「裴爾奇遊戲劇集」。○四十分劇集片「春色無邊綠波」。十一時十分最後新聞及天氣報告，收場曲。

本港新聞

水務局一巴籍職員 被控貪污受欵四十元 使理髮店獲用水利便

証人供述目擊被告在茶樓收欵

【本報訊】一名巴基斯坦籍水務局職員，昨日被警方以一項貪污罪名提控於北九龍裁判署第三法庭，被告對控罪不予承認，并延聘伍勞士、李美度士律師代表辯護。主控由警方反貪污部督辦肯尼迪担任，裁判法官主審。由於被告爲巴基斯坦籍關係，法官特別傳召香港唯一之巴基斯坦籍譯員夏臣担任庭方傳譯，昨日審訊仍未完畢，案押候二月四日繼續審訊，被告仍准現欵五百元担保出外候審。

被告架打·德·汗，卅歲，巴基斯坦籍，水務局職員，獨住當利街卅號地下。被控罪名爲貪污，控罪內文指出：被告於一九六〇年十一月廿九日，在深水埗南昌街有男茶樓內，身爲水務局職員，非法作貪污性收取原告人黃振棠，港幣四十元，作爲關泰理髮店取得用水之便利。

主控肯尼迪報辦在透露案情時指出：一九六〇年十二月一日，原告人向水務局投訴一宗職員貪污事件，他受命調查，在進行調查中，有若干證件證明被告在事發之日係在該處活動，經過認人等手續，被告被落案。警方若干證人將會向法庭透露有關事件之進行，及被告收受金錢之情況。

該案警方主要證人爲關泰理髮店理髮師黃活民，他昨日在警方之引導下，供述當日之情況。他說：他是理髮師，受僱於南昌街一〇四號關泰理髮店。事發之日，上午十一時許，被告入店巡視水喉之設備，在巡視完畢之後，他要找「事頭」，他告訴被告，「事頭」不在，被告即聲言，他在有男飲咖啡，要「事頭」去見他。

大約十二時半，本店之股東黃振棠返店，他告訴被告約見之經過，黃於是前往找被告，他並見被告與黃同往有男茶樓。下午一時，他前往有男茶樓飲茶時，被告與黃仍在談話，他於是坐近彼等卡位之隔鄰。證人說：彼等談話之聲音，相當細，他聽不到他們談話內容，但遙見黃在談話中，將手伸入褲袋，取出若干紙幣，由檯底中交與被告。

十二月二日，他在深水埗警署中見到被告，十二月五日，在認人中，他更認出被告。

案情進行至此，已屆午間十二時卅分，官遂命將案押候二月四日再審。（普）

搗毀張乾文住宅 滬籍女郎判監 覆判獲准減刑

【新亞社】本月十四日凌晨三時卅分，夜訪黃泥涌道七十七號樓下張乾文住宅，揮動長頸鹿破廳中油畫毀壞條具値近千元之年輕深充裝束時髦滬籍女人羅英，曾於本月廿一日在銅鑼灣裁判署被揭鐵條法官判其非法惡意損害他人財物罪入獄兩月，及藐視法庭罪入獄一月，合計囚刑三月。其被認爲犯藐視法庭行爲，乃因羅英初次提堂時，在庭上感情激動，語無倫次。

羅英被送往荔枝角監獄後，辦理申請覆判手續，昨日下午由况棠燾律師向按察司法官申請覆判，法官聆取律師理由及本港精神病專家施德罕醫生作證後，撤同意覆法庭一項，取銷一月囚刑之判令，至於損害他人財物罪，則由兩月囚刑減爲一月，由原判案之日（本月廿一日）起計。

况棠燾律師昨日爲羅英申請覆判時向庭致詞稱：羅於本月十四日因犯惡意損害財物罪而被拘，迨後本月廿一日在庭上審訊時，加控藐視法庭判囚一月，而損物罪則入獄兩月。當日被告並無法律代表，因此未能將眞相向庭陳述，現始向庭提請覆判。

在過去一時期，羅之健康情況不佳，曾向醫生求診，茲有該醫方信件爲據，該醫生證明曾予服催眠劑，並予注射。本月十三晚，羅曾參加友聚宴會，席中飲威士忌酒，不能入床，返寓後，曾服催眠劑四個，詎料此劑與威士忌酒混合後引起反應，致受刺激與情感衝動，結果不能自抑制。羅在此情況之下，往訪前男友住所，引起損害財物案，但當時羅實不自知其作爲，因其已在酒力與藥力支配之下。當晚羅被帶往警署時，已在深夜三時三十分，而翌晨十時即被帶上法庭，當時被告之精神仍在混亂中。

據精神病專家指出：此種催眠劑藥力持久性達十至十二小時，而羅被帶上庭之前在警署羈留中不能入床，故提堂時精神仍在不安靜狀態中，其實當時行爲已不由自主，其未帶上庭之前，在囚室中已靜不安靜態。

羅英本人目前對法庭表示抱歉，並懇求原宥。此乃有生以來初次犯案，在法律上應從輕辦，且其經由本月十四日開始被扣留，迄今已多日，已獲一頓懲誡，並受充份之懲罰，在司法目的上，已盡其責云。

香港人的增高進度

比日本好較加拿大差

【本報訊】日本健身協會特派員秋田雅一，昨乘機經港前往澳洲，研究當地人士對於增高運動的觀感。秋田在機場答覆記者詢問時透露：現時各國人對於增高運動，都極爲重視。去年一年間，使用ＭＭ式增高機的人士，增加了十三萬餘人。其中東南亞，香港及加拿大方面的使用者，效果特佳，加拿大有人用了半個月便增高一吋，但南美方面情況稍差，效驗的人有用了六個月僅高一吋二分者。秋田認爲這與當地人的民族性有關，因爲南美人多數較缺乏耐性，而北美人則較能持恒。

秋田又說：以他所得資料，香港人的增高狀況，比日本方面更佳，但比不上加拿大云。

昨赴機場接機及送機者，有日本健身協會駐港代表等多人。

大丸舉行大減價 貨品靚平到驚人

銅鑼灣大丸百貨公司舉行了「歲晚大減價」，果然不同凡響，大批新到貨品，低至半價發售，是故連日到該公司光顧者，異常擁擠。據悉：該公司最近運到大批合時新貨，原是供應顧客的需求，惟因降價，出乎意料，故預料將有供不應求之虞。因此，凡欲購買平貨，請及早光顧，幸勿失諸交臂。

教育文化

三院中學校舍 昨隆重奠基禮

教育司高詩雅主持儀式

【本報訊】東華三院第一中學九龍塘牛津道新校舍，昨（廿六）日下午四時三十分舉行奠基典禮，恭請教育司高詩雅司憲主持，並柬請官紳名流、三院永遠顧問、歷屆總理、僑團陂席、港九各公私立學校代表等到場觀禮。下午四時前，三院主席張玉麟、首總理余祿國、鍾啟泉、曾正、總理黃培芬、鄺國珊、甘光孝、諸兆鴻、賀錦平、周文軒、曹紹松、陳翠祥、黃昭民、趙剛勳、唐翔雲、潘兆霖、何世柱、彭垂裕、鄭鏡泉、當年顧問王澤流、嚴欣淇、羅壽、張軍光等，均偕同夫人預期抵達，款接嘉賓，各界嘉賓數百人，先後蒞止，車水馬龍，冠蓋雲集，極一時之盛。秩序開始，首由張主席玉麟致開會詞，繼由周啓謙則師獻灰鏟，高詩雅司憲接受灰鏟後，與各嘉賓步至基石前，爲東華三院中學奠基，宣佈東華三院中學永奠石基。隨由高詩雅司憲致詞，詞畢，向高詩雅司憲夫人獻花，並在會場茶會招待嘉賓。是日到場觀禮嘉賓，計有：教育司高詩雅司憲伉儷、華民政務司麥道軻司憲、周錫年、顏代表成坤夫婦、馮代表秉芬夫婦、李……夫婦、闞員李有棠夫婦、胡百富夫婦、張有興夫婦、消防局長羅文、教……長林保漢夫婦、海事處長柏克夫婦、華民政務司副司憲許保林、教……宗漆夫婦、新聞處長穆磊夫婦、高級視學官謝振有、海事處副處長……級警司格踩氏、周耀年則師夫婦、甘洺則師夫婦、李禮芝則師夫婦、……史篤克夫婦、游藝會義務秘書梅爾盤、雷瑞德夫婦、王澤森夫婦、黃宜先夫婦、李志雄、鍾華煥、陳日新、王鉅華、張錫漢、劉暉、陽森棠、張選、趙其休、王銘安、鄭北泉、司徒浩、曾福如、林忠漢、張維鑾、鄧麗波、各界代表、三院職員、教員等共數百人，情形熱鬧。

主席張玉麟演詞透露

校舍落成後舉辦 中文及英文兩部

張主席演詞略謂：三院辦理小學，已有八十年歷史，幾年來擴建校舍，現在已有新式校舍五間，學生逾萬人，教職員三百人，歷年參加會考全部及格。由於三院小學畢業生升學問題嚴重，籌建中學，實屬急不容緩。現蒙政府批給九龍塘牛津道地一段，面積約四萬一千餘方呎，至於開辦班級學制問題，亦經與教育當局，幾度洽商，詳加考慮，爲適應社會之需要，決定舉辦中文及英文兩部制之中學，共設二十五班，可收容學生一千名，並即聘請周耀年則師計劃圖則，全部校舍，有課室廿五間、大禮堂一座、運動場、圖書館、辦公室及各科實驗室等。全部建築及設備費，約需二百餘萬元，費用浩大，除政府津貼半數外，尚欠百餘萬元，須分別舉行慈善游藝晚會、粵劇義演，名伶義唱及平劇義演等節目，籌募善款，幸蒙名界社會人士，踴躍仁義，愛護三院，熱心支持，共襄善舉，仍有未足之數，將繼續下屆總理努力籌募，並請賢明當局鼎力協助，及社會善長仁翁慷慨支持，早日完成全部校舍云。

聯合書院各學會 幹事聯合就職 並舉行春節聯歡

【本報訊】香港聯合書院中文、英文、史地、社會、商業、經濟、物理、數學等各學會幹事，定於本月廿九日（星期日）下午六時假香港西環石塘咀廣州酒家五樓舉行聯合就職典禮，暨春節聯歡，會後并有聚餐、歌唱、雜技、京戲、抽獎、舞會等餘興節目，全體師生參加，屆時當有一番熱鬧。

林世榮學院 粵劇三王會師 定期游藝大會

本港粵劇三王（伶王新馬師曾、丑生王梁醒波、花旦王郭碧霞），日間將有一次近來年破天荒之聯合義演，更有愛國伶人關德興，鐵臂神童馮寶寶，粵名伶何驚凡、鄧碧雲、鳳凰女，及影星白光、杜鵑、藍鶯鶯、文蘭、白花油董事長顧王雙女公子組織紅等數十人參加，更有楚爵王尹自薰率領中西音樂名宿拍和，定二月六日，假座太平戲院與港九戲迷相見。屆時并由本院少林拳嫡派陳近禾四傳弟子林世榮嫡姪林祖院長、副院長王莉、婦女部主任鄧秀瓊、國術部主任林鎮輝等，率領同門百數十好手，更有南北國術大師聯合表演觀摩。是日爲該院同門籌建會址，舉行伶星躍聯國術大會串，票價由三元五毫至十二元八毫。

教育司盛讚 三院辦學精神

教育司高詩雅致詞稱：三院在教育方面，擴展迅速，數年間建成五間新式小學，現在於繼理負起醫院重責之外，更籌建中學新校舍，本人深感可喜可賀。又謂：教育當局對中學之缺乏，亦已明瞭，但吾人現在之能力有限，致使中學教育未能推廣。今東華三院興建中學計劃，足使貧苦家庭之兒童獲選入學，將協助寶，充分發展其潛力，給予減收學費或免費，作進一步之教育。」云。（言）

元培書院 獎助學額開始申請

【本報訊】旅港北京大學校友主辦之元培書院，爲紀念已故校長蔡元培先生及培植專材起見，特設中國文學系、藝術戲劇系、商業經濟系、新聞系等，均照大學課程授課，專收高中畢業生或同等學歷有證明文件者，并附設中英數專修班。該院爲扶掖品學兼優之學生，設有獎助學額，全部由本港熱心教育人士及海外校董捐助，另有半費學額一批，由本月廿六日起開始接受申請云。（詠）

德明中學童軍 爲金禧露營籌款 明晚舉行舞會

【本報訊】九龍西區三十五旅（德明中學）童子軍，爲籌集金禧大露營籌款，特於本（一）月廿八日（星期六）晚八時至十二時，假九龍童軍總會大禮堂舉辦聯歡舞會。該晚節目豐富，有舞蹈表演、抽獎、茶會及跳舞等，並經敦請得名口琴家梁日昭、音樂家梁樂音及孫家所領導之結他隊演奏，到時並有歌唱家唱歌，門券每張六元，每券兩人，現購票者甚踴躍云。

動向」，何說之「港澳黨據地如何建立「招被親內幕」，實斌，秦客之「奴工逃亡之「東江土共與文化·血淚史」等篇。港九人」，陳克塞之「共各大書報攤均有售。

德明伯南兩校 續招收插班生

【本報訊】九龍德明英文書院及伯南中學，在校長陳樹桓、副校長鄭潤才主持之下，一向校務辦理認真，功課嚴格，現辦學成績優良。現續招收插班生，文所聘師資，亦屬熱心教學之人員。該校所辦夜校，亦同時招收插班生。

九龍真光 行結業禮

【本報訊】九龍真光中學，昨廿六日上午十時，在新校舍舉行結業禮，請梁小初夫人頒發獎品及訓話。查是日獲獎者：日間高中品學最優獎者爲陳好，初中品學最優獎者有：曾徐文、劉妙容、張華玲、曾玉珠、何潔容、魏婉梅、王美瑜等多名，其他成績優良獎者名單從略。又該校晚上七時舉行戲劇比賽，紅白禾演出「運動會」「明珠獎」，「如此人生」等劇，并大堯夫人，該校校長錄白茶演出「一隻鶴」，由戲劇界先進關文清、周勝英博士担任評判，紅白禾演出「先生」，及社會名流謹。

港九街坊會舉辦 禁毒徵文昨揭曉

林強黃蘭黃治弼膺選首三名

【國際社】港九街坊會研究委員會，昨（廿六）日下午五時半，假豐商會所召開會議，出席者有謝雨川、黃伯芹、陳國渠、陳民頌、許斯毅、周有、吳多泰、黃秀山、黃炳垣、胡振鋼、龍平、溫興、馮競、王昌等，副主席鄭李賓列席指導。昨日之會議，主要爲評選禁毒徵文比賽名次，經審議評閱後，冠軍爲林強，亞軍黃蘭女士，季軍黃治弼。查禁毒徵文比賽，於去年發動，中間曾一度展期，前後共收到稿件數百份，由各區街坊會選出七人小組委員會作初步評閱，選出較佳者，交委員作最後決定。

同濟中小學 各項比賽 成績揭曉

【本報訊】同濟中英文中小學附設幼稚園，每學期均於每週舉行班際清潔、秩序與勤學比賽，由各值日教師按日評判給分，每週宣佈大第，以資激勵。茲錄該學期成績如下：清潔比賽冠軍初一甲，亞軍初三，季軍小三○，秩序比賽冠軍初三，亞軍高三智，季軍初一智。勤學比賽，冠軍初一智。P·50

演講訓練爲該校校賽之一，分班際與個人之別，由教育組核計公佈，茲將成績列如下：班際冠軍高中二，亞軍高中一，個人冠軍黎少秀（高中一），亞軍方艷初（高中一），季軍陳艷芬（初一智）。

本學期中學部舉行班際籃球比賽，冠軍高中二，亞軍F·3，季軍高中一。又該校下學期擴充中英文部中小學及幼稚園班級，續招各級男女插班生，F·3及P·4並招半費生廿名，即日開始報名。

出版消息

【本港訊】天下半月刊第三十二期昨已出版，本期要目有盛遜甲之「和戰致祥」，程卓閎之「讚殘奎之新……

崇基教職員會 慶賀校長榮膺 港大名譽學位

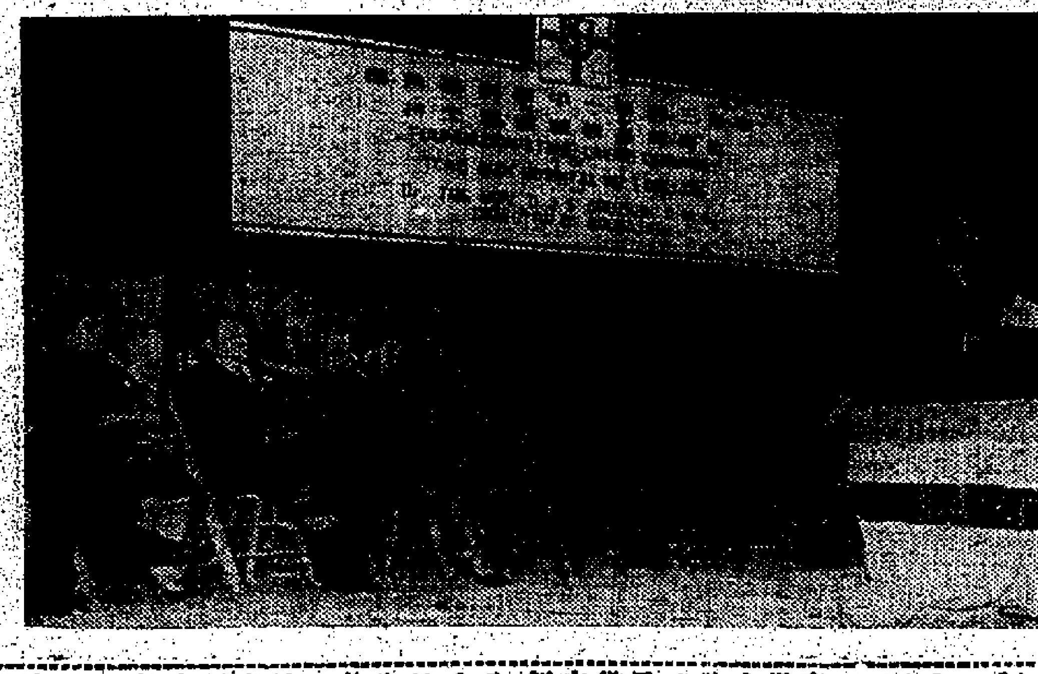
【本報訊】崇基教職員會，昨（廿六）日下午六時假座九龍尖沙咀西人青年會餐廳舉行茶會，慶賀該校校長凌道揚博士榮膺香港大學名譽法學博士學位，到會者有該校教職員全體，席間，即具歡欣氣氛，由大會主席郭錦祿博士致祝頌詞。（詠）

中國美術會 冬季書畫展 尚有今明兩日

【本報訊】香港中國美術會會員，爲籌建會所，會於本月廿六、廿七、廿八三天，假座香港聖約翰副堂舉行冬季書畫展覽，各會員出品計百餘幀，琳瑯滿目，美不勝收。昨日參觀者數百人。展會尚有廿七、廿八兩天，由上午十時起，至下午七時。

國際電專 夜校招生

【本報訊】香港國際無線電專科夜校，本（四十一）期電訊班及工程班，定（二）月六號星期一舉行開學典禮，現接受新生報名申請，該校電訊及工程班，全部課程僅九個月畢業，本港目前急需通訊人才，而無線電工程就業機會，求過於供，該校歷年畢業生之出路，均能暢順，實習工具充足，師資優良，保證成功。



圖片說明：東華三院第一中學昨日奠基典禮，教育司高詩雅致詞。（本報記者攝）

港大副校長來函照錄 關於李樹芬醫生捐地事

敬啓者：近日本港各報登載李樹芬醫生捐贈港大之一段地價值約三十萬六千元（並非工商日報），在標題中誤稱該段地價值，實有更正之必要。按該段地價值約三十萬六千元，以物業價值而言，該地段之價值，當超過此數目多倍。事實上，就余本人所知，不久之前曾有人願以二百萬元向李氏購此段地。至若該段地對港大及本港高等教育之真正價值，更非由該地產本身之價值所能估計者也。此致

編輯先生

香港大學副校長賴廉士 謹啓

一九六一年一月廿六日

孔聖堂中學壁報賽 短期由許讓成頒獎

【本報訊】本港加路連山孔聖堂中學，出版之壁報「生活週報」，按期由各班輪流主編出版，按期由各教師分別評判，以全學期統計成績評定名次。本學期壁報比賽，已於日前結束，該項成績，業經統計公佈，第一名初中二，第二名初中一，第三名初中一信，開設品課堂會長許讓成頒獎。

女青年會 勞工 婦女 夜校 招生

【本報訊】女青年會勞工婦女夜校，爲增進勞工婦女知識，在港九設夜校四間，以便十二歲以上之失學婦女得有機會受教育，課程除遵照教育司規定外，並參酌實際需要，另增加關於勞工婦女常識。現本季招生由一月廿五日開始，每晚七時至九時接受入學登記，於一月三十日舉行入學試，二月一日正式上課。凡失學婦女欲求學者，可依期到下列校址報名：香港方面：第一夜校：堅道七十五號青年會內。九龍方面：第二夜校：黃大仙徙置區L座天台，第四夜校：九龍城獅子石道12號樂道中學內，第五夜校：石硤尾徙置區M座天台。

陶秀中學招生

班級：中學小學幼稚園各級插班生
試期：一月三十日上午九時
開學：二月一日上午九時
校址：何文田太平道四號
電話：八二一六六九

東方中學招生

招高初中小學幼稚園各級新生
試期：一月廿九日上午九時
中小學各班全日上課幼稚園每月收費十八元
附設英文夜專科同時招生
校址：九龍界限街44號至50號
電話：五六五三七 五八二三九
董事長李東昌 代校長陸子麟

協同中學

一、班級：高中一、二年，初中一、二年，小學一至五年。
二、報名：自即日起至二月六日下午四時止。
三、考期：二月八日上午九時起。
四、校址：九龍仔大坑東道（界限街直落軍球場側）二B四號至二十四號
電話：五二一四七。（簡章備索）

牛津英文書院招生

英文部：學費 P5-30 P6-35 F1-40 F2-40 F3-45 F4-50 F5-65 F6-70
中文部：上下午小學各班學費每月十二元至十三元
即日開始報名考期在校內公佈
夜間增設理化實驗補習班各級
校址：灣仔大佛口萬茂里（晏街側）電話：七七二六〇九

嶺英招生

本校招考一九六〇年度下學期高中、初中、附小暨幼稚園各年級男女插班生。
試期：二月一日（星期三）上午九時起
報名：即日開始
開學：二月二日（星期四）
校址：銅鑼灣恩平道 電話：七〇五八三
（簡章備索：代派處：龍臣道東方書局）
校長洪高煌

三育中學招生（寄宿）

清水灣
班級：高中初中各級小學五六年級
報名 日期：即日起上午九時至十二時下午二時至五時
地點：1 九龍界限街五十二號旺角分校（電話五四三九五）2 清水灣正校（簡章備索）
考試 日期：一月廿九日（星期日）上午九時起
地點：九龍新界清水灣三育中學正校
校長 D.W.CURRY

維多利亞書院 Victoria College

中英文部招生
班額：英文部——P.5至F.4 中文部——由小一至初二
考試：英文部——一月廿九日上午九時 中文部——一月廿八日下午一時卅分
即日起報名
校址：灣仔崇道七號（電話：七五八九二）
英文夜校同時招生
監督 李鏡衍 簡章備索

基督教 榮基小學 全日招生

班級：一年至四年級 報名：即日開始
考期：隨到隨考 開課：二月一日
地址：深水埗福榮街四十號三樓（粵語教授）
電話：五八九九九
校長 黃季忠

聞光書院 招插班生

自建校舍 環境優良
班級：中英文小學一年級至五年級
報名：由即日起
考試：一月廿八日下午二時
校址：九龍天光道十四號
電話：八二五四六三
監督 簡賜福

灣仔 立信會計專科日夜校招生

一、中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準）會計學、香港地方稅實務、成本會計等科。
二、英文部：英文簿記、英文會計、高級英文會計（參加倫敦商會夏季及秋季證書考試）。
三、開課：二月一日。
校址：香港軒尼詩道二十號三樓 電話：七七〇四六四

元培書院 專科夜校 招生

北京大學校友主辦
宗旨：本校爲培植專材進修需出爲世用爲宗旨。
科系：暫設㊀中國文學系㊁商業經濟系㊂藝術戲劇系，均照大學課程授課。
資格：招收高中畢業生或同等學歷有證明文件者。
校址：九龍大南街三四一至三五三號即日開始報名二月二十日放試。
附設：中、英、數專修班隨到隨考，詳章備索。
董事長：譚慶欣 院長：崔龍文 專修班主任：歐陽鏗

遠東航空學校招生

日夜新班二月一日開課隨到隨考
章程：（一）飛機機械工程科（中英文日夜班）（二）無線電工程及通訊科（中英文日夜班）
校址：啓德機場內·由宋皇台道北帝街口進入
各科簡章函索即寄 電話：八二四八八三

威理斯英文中學招生

尖沙咀正校 深水埗分校
擴增新班十班

班級	K.G.	P.1	P.2	P.3	P.4	P.5	P.6	F.1	F.2	F.3	F.4	F.5
學費	$22	22	22	22	22	26	26	30	35	40	50	60

漆咸道鐵路球場 電話 63159
大埔道72——74號 電話 59141
入學試期：一月廿九日上午九時
開學日期：二月二日上午九時
（假期照常辦公）
監督李傑光

崇恩英文書院 四校統一招生

校址：（正校）九龍塘界限街一〇七號（火車橋附近）（新校）九龍塘界限街一一九號（分校）旺角亞皆老街（百老滙戲院左鄰）（分校）佐頓道吳淞街二三至二九號（快樂戲院對面）

學費

英文部	
P.3	$20
P.4	$22
P.5	$24
P.6	$26
F.1	$30
F.2	$34
F.3	$38
F.4	$45

中文部	
幼稚	$18
小一	$12
小二	$12
小三	$12
小四	$14
小五	$14
小六	$14
中一	$20
中二	$22
中三	$25

開學：二月一日 考試：新生攜備証件即報即考。
（電話：八二六〇二八）
監督：李青華 校長：梁石

信義中學招生

一、班級：英文部F1至F3，中文部初一至高一。
二、報名日期：即日開始（每日上午九時至十二時，下午二時至五時，星期六下午及星期日除外）
三、考試日期：元月卅日（星期一）上午九時半
四、報名手續：繳交學歷及成績報告表，二吋半身照片兩張。
五、校址：正校：何文田街尾（七號巴士總站），新校：何文田山道二十三號（乘三A巴士）
六、學費：F1至F2 四十五元，F3 四十元，初一至初三 三十五元，高一 四十元
七、開學日期：二月六日（全日上課）電話：五八六五八
校長：連鳳卿 校監：REV.C.REINBRECHT

德明中學暨附屬小學招生（下午）

（一）學級：初中一至三年級插班生 小學二至六年級插班生
（二）報名：即日起至考試前一日止
（三）學雜費：初中每學期廿六元（五次繳交） 初小每學期十九元（五次繳交）
（四）開學：二月八日星期二
本校課程係依照完全中小學課程編訂 授課節數與日校中小學相同
校址九龍洗衣街七十六號 電話：五七二一〇〇
校長陳樹桓

德明英文書院招生

班級P.1-F4（小一至中四級）
報名日期：即日起至一月卅一日止
考試日期：二月一日上午九時起
開學日期：二月六日
校址：九龍亞皆老街124號 電話八二七三四六
（簡章備索）
校長陳樹桓 副校長鄭潤才

九龍英文書院招生

上午班：由小四至中四（P.4—F.4）F.5額滿
下午班：由小一至小六 中英文並重學生從願
報名：即日起
試驗：本月卅一日下午二時半
校址：油蔴地吳松街139—141 144—148 電話：62906

教育司立案 韋定英文會話學校招生

本月起增添錄音及電影指導

本校成立以還，學生人數已增至千人，足見英文會話爲目前最所需要者，茲將本校特點如次：
㊀本月起增添錄音及電影配備，在課室中配合教師教導。
㊁遷校後，校址寬大新潔，全部美式配備，環境優美地點適中。
㊂精編課表，實用合時，並採用著名影片對白，作爲教材。
㊃本校用最新方法教授英文會話，此項方法曾經多年之研究並在美國教授各國難民，證明有效，目前日本學校，多已採用此項方法。
㊄保證在六個月內能說實用英語，但缺課過多者，勒令退學。
㊅學費第一個月港幣廿五元，以後每月廿元，讚擴全部免費。
㊆班別：共分三班，B班爲初學班，R班爲普通班，A班爲深造班，上課時間每日下午七時至十時。
㊇學生不分種族階級，不論年齡程度，均所歡迎，欲獲具好職位及進修出國之學生及華僑，將予優先錄取。
㊈高班畢業優材生，負責介紹職業，或介紹赴美深造（半工半讀）每月考試一次。
㊉校址：銅鑼灣東院道（稀樺球場對面）北光堂內。
報名地點：東院道本校教務處。怡和街九十號俯生士多 北角長康街22號加路公司
監督 鄭樹勛

體育

為救濟紅磡災民 東傑今義賽

影星蒞場剪綵歌唱

傑志邀南華「雙牛」助陣

【本報訊】為救濟紅磡山谷山災民，傑志體育會本為善最樂，定於今晚八時，在嘉山球場與東華舉行足球義賽，並有明星廿餘位，蒞場剪綵及歌唱，門券分為二元四角及一元二角兩種，看好波，做好事，望球迷共襄義舉。

為利便觀衆，今天在嘉山場預售二元四角門券，由上午十時起開售，至一元二角券，則在球場發售。

今晚的義賽，傑志除原班戰將外，復徵得劉志霖、黄志強、莫振華助陣。東華亦決遴選精銳登場，雙方悉力演出。

傑志今晚一場義賽號召，復會邀得李麗華、丁瑩、上官筠慧、南紅、江雪、顧媚、嘉玲、張揚、雷艷梅、楊帆、夏萍、張瑛、方盈、謝賢、雷震、梅蘭、李香琴、白茵等電影與歌唱明星，分別蒞場主持開球，及歌唱表演助興。

南華會派出租任[illegible]、驗票等場內工作人員，昨在南華會舉行座談，對於大會義賽，亦表示為善不敢後人，決定將應得之工作酬勞，由一負責人另行帶交往賑災會。據悉：屆時除應得工金捐出外，將更有私人解囊捐款者。

又今晚在南華場內，黎九將進行義賣生果、花生等物，同時，並有王泉、七喜汽水義賣。預料屆時將有一番盛況。茲錄傑志、東華陣容如后：（火）

（傑志）
[illegible]

（東華）
賀志光 鄺演英 李國蕃 吳偉文 姚卓然 翁培佐 鄒北 高保強 林錦棠 陳輝洪 羅國泰 司徒森

領隊：沈瑞麟，副領隊：何鴻興，隊醫：趙醒楠。

領隊：霍寶垣，副領隊：伍球孫，主任：黎福林，教練：黎兆榮，隊醫：廖侯。

……市，並無所聞。聽約翰、宋靈聖則謂，都少康組織青年隊，我等亦未悉其內容云。（火）

足球分賬權宜發放

各會已諒解

主會收到解凍賬款 須于二月前交各隊

【本報訊】甲組聯賽分賬擬改為六四新制，先將二成分賬解凍問題，各會派出代表，曾於去週舉行座談會，但當時未有任何具體決定。

昨午，各甲組球會代表，仍假宇宙會所，舉行第二次座談會，討論上述未決問題。

因為這項問題，各會在首次座談會之後，大家已有默契的諒解。所以，昨天的座談會中，很快便將上次未決的問題解決了。這就是凡各主會到了解凍的兩成分賬收後，最遲須於二月之三日以前，將其所應得之二成分賬，發交客隊。

但關於昨天的座談會中，無意之中，亦將今晚舉行之重要對傑志簽署未辦的手續全部解決。原來傑志主辦此場義賽，由於時間過份匆促，以致應向足總申請批准之公函，未有及交足總，在手續上是不合的。但昨天到會的各會代表，亦多數是足總委員，在情緒最緊的大前題之下，均表示應諒予追認，使該場義賽獲得成功，以協助為災民服務。所以今晚的賑災義賽，獲得如期舉行。（進）

東方出賽陣容 交回會方編排

【本報訊】東方甲組足球隊，[illegible]後，羅雄東方一班正兵，向球員方面調協，惟門將技術太差，雖逃得敗，使主腦人又有重新來過了。

昨為足球隊練球日期，劉志霖、司徒堯、吳添來，因為去了澳門，沒有到場練習，東區吳蔭禎、黄滔、劉鋼平、陳振泉，均親到球場練習，並邀羅福南生、彭劉主任鍾灼芬、教練宋靈聖等隊。關於今後出賽陣容，以後均一切交由會方主持，由會方排出陣容，交由副主任及教練執行，以免各懷心事。

前決各項原則，以為球員間與門將雷炳瑤感情有意見，為調協感情，故對於傑志一場比賽，仍以雷炳瑤擔任守門，其共務技術不濟，[illegible]換現。下次決不敢拋用當[illegible]。該隊為足球部主任之責，傳[illegible]。

台群英女壘球隊 明日到港

廿九日首戰南華

台灣群英女子壘球隊，將於明日（廿八）乘輪抵港，該隊集合前稻江女子隊好手在陣，實力強勁。該隊在港將作三場比賽，第一場是廿九日下午二時半，在京士柏壘球場對南華隊，是港台的主力戰，南華從前曾經有勝過稻江一比〇的戰績，今番相遇，雙方面都有進步，將會有精彩的演出。其餘兩場，亦經排定在下週星期六、日兩日下午上演，分別對港聯和華聯。

今日總結束 選舉最佳球星

去週熱心投票讀者 請今日來本報領獎

本報與吉百利朱古力廠合辦「吉百利盃」最佳足球明星選舉，自去年十一月開始，深獲各熱心球迷讀者踴躍投票，總隊已歷十三週，今（廿七）日已是最後一天的結束日期，屆時本年最佳球星，即告誕生。請各熱心投票讀者，最遲於今日下午二時以前將選票交到本報。

去年徵選最佳球星的姚卓然，在前此十二週所獲得選票雖然佔先，但緊隨於後的何祥友票數距離極為接近，到底本年最佳球星誰屬，非俟此最後一週的選票全部核計後，實難逆料，看來兩人將有一番劇烈爭奪。

又：去週（第十二週）獲獎的十位熱心投票讀者，亦定於今（廿七）日舉行頒獎，請下列十人，攜同本報發出通知信，依時到本報領獎。

馬進 鄧百儀 林文伸 鄭錦兒 莊百里 黄永雄 夏抗生 黄家進 馮偉強 李不信

本年度田徑總會 加插田徑賽

田總編定十項秩序

【本報訊】香港田徑總會，昨日下午五時半，假教育司署會議室，召開執委會議，出席委員：主席何[illegible]、秘書倫、紐林、力強、劉敬吹、陳頓朝、史唯德、七等多人，首先順利通過上週議案，及財政報告後，隨討論本年度各項賽會，定三月十二日假田徑總會舉行，中旬舉行，南華陸運會第三十六、十八三天舉行。總部告第三屆環島接力賽會，[illegible]。另有公開田徑賽會，亦有二百公尺、四百公尺、擲鐵球三項成績破標準，收後尚好：

男子組：二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千五百公尺、一哩競步、四百公尺接力、鐵球。女子組：六十公尺、四百公尺接力。

第四次公開田徑賽會，定二月廿五日在政府運動場舉行，二月十八日截止報名。

港僑協會主辦體育節戶外運動表演，田總派男女運動員參加，項目由大會規定，所佔時間約廿分鐘。

今年全港田徑錦標賽會，定三月十一、十二兩天舉行，至全港初級田徑錦標賽會，則定四月一日舉行，參加運動員，以年齡在一九四二年一月一日以後出生者，方可報名。下次執委會議定二月廿三日舉行。（霖）

乙組籃聯 今晚開始決賽

香港業餘籃球聯會主辦公開籃球聯賽，乙組聯賽，初賽已告結束，各組前列球隊已得入圍決賽權者：[illegible]。上述六強決賽定於今晚七時在修頓球場舉行，開賽對壘者：[illegible]。入場券收六角。

足總今開會編排 特別銀牌賽秩序

足球總會執行委員會，定於今日下午六時，在會議室召開會議，到時將通過舉辦一個新乙組銀牌聯賽，和決定此比賽，只限乙丙組球隊球員參加，及編排銀牌賽秩序。茲將今日議程錄后：

㊀財政報告。㊁追認第一、二、三次議案。㊂通過聯賽管理委員會第四次議案。㊃通過環島際小組第二、三、四、五次議案。㊄通過緊急小組第四、五次議案。㊅通過財務小組第四次議案。㊆抽簽特別銀牌甲組第一週、二、三週，及第二週，乙組第一、二、三週的秩序。㊇通過小組第四次議案。㊈提出聯賽小組會議，創設乙組銀牌（未完）

二名足球員犯規 兩名被罰停賽 一名嚴重警告

足球總會緊急小組，昨日召開會議，由主任主持，結果：由三宗球員犯規案如下：

㊀翁康泉，在南華對巴士一場比賽，犯規，證明有罪，判罰停賽一場，由一九六〇年十二月廿四日起，至一九六一年二月廿四日止。

㊁[illegible]，在對巴士一場比賽，犯規，罰停賽，由一九六〇年十二月廿四日起至一九六一年一月廿四日止。

㊂航機球員劉連英，在對漁英一場比賽時，犯規，論決嚴重警告，以後不得再有同樣事件發生。

今日義賽 門券暢銷

今晚加山南華球場足球義賽，傑志東華雙方交鋒，並由廿餘位明星蒞場主持開球、剪綵、歌唱節目，球迷購票異常踴躍，昨日預售，經沽出數千張，今日仍由上午十時起，在南華場發售二元四角預售券。

賭風未絕 盤口亂飛

告密必代守秘密 但盼能寫明地址

【本報訊】昨據足總球隊及特別小組主委李文傑透露：最近兩週來，他接到不少球迷來信，內容均係有關球隊賭波、盤口和指供有球員參加賭波各項問題，不過，該等來信，多數是用假名寄出，亦無地址，因此無法作進一步的調查辦理。所以，李文傑昨再呼籲，公開向球迷和熱心人士告知，如果大家希望糾正香港足球賭風氣，即以後之來函，請用真姓名和加上地址或通訊處，以便約晤。他更保證，對來函者守秘密，絕不公開云。（進）

仿中結業禮 舉行籃球賽

仿林中學定本月廿九日下午七時，假灣仔修頓球場舉行籃球賽，以慶祝結業禮，並由該校校友隊對該校隊比賽，茲將仿林校友隊名單列后：

領隊：朱日文，教練：尤鷹邦、凌錫銘，管理：劉德祺，隊員：潘焯文、陳振明、黄國強、張介忠、李梅生、梁德榮、黄興業、袁永和、陳應茂、鍾錦扶、陳揚。

小球世界

△具有悠久歷史的九龍振華小球隊，昨天在九龍城球場，原定迎戰兩仗，但臨時經遲有迅兵，故徵得公記隊作戰。戰情緊張精彩，公記屬牛鳥雄師，擁有利國傑、何與華、張麗明等好手，惟振華攻守均劣，戰術運用巧妙，終以二比二逼和公記。

△振華隊純兵力較花旦擴，對亞斯隊作友誼賽，茲錄兩陣如下：

（振華隊）領隊：許展擴，[illegible]

（亞斯隊）領隊：范雅敬，[illegible]

△香港小型足球總會主辦第三屆總會小型足球賽，由明天下午七時，在九龍城球場舉行，有一場由小組中對小組強，預料此賽有一番緊張演出。

港排球隊 擬訪詩巫

當地僑領允招待

【星洲航訊】本邦一般熱心排球運動人士，日前聯合發起籌組排球總會，假會廬俱樂部舉行籌備座談會，即席推定草擬章程，並選出籌委會主席吳再興、財政[illegible]、秘書徐清三等，負責向政府進行註冊。本邦如所週知，本邦排球運動數年來因缺乏主辦此項之機構，致排球隊星散，現在有了籌委會之組織，相信各排球隊如中央醫院之中友隊，東港內之海星隊等必會首先響應參加，使排球運動逐漸恢復過去輝煌的時代。據該會一負責人稱：排球運動在砂勝越為普遍的一種運動，入口祇有三萬餘人，但排球隊之組織則有二十餘隊之多。最近香港排球隊已有意來訪勝越，旅勝僑領林鵬翔等表示歡迎，並由當地僑領負責招待。本邦籌委會既已成立，亦可以歡迎外來球隊，以鼓勵和協助社會人士的參加，必能使此項運動普遍起來。

論較為有效的賽跑法

許茂貴

一個原則，未必只有一個方法，正如一樣東西，未必只有一種姿態。而我們所要研究的，乃是方法中之方法，即是較為有效者。例如，某人練習跳高，其本來成績為一公尺八十，改用一種其他的方法後，其成績變成一公尺七十九，便是無效的方法。由此可知，有效方法的正確而有效的方法，為避免高原期內產生，和獲得到達個人生理極限的要因之一。可知，方法乃為求得運動理想成績的實踐中，最純熟、最有效的手段。今將賽跑中主要的方法，撮要述之。至於一般的方法或已為衆所共知者，並非本文敘述的範圍，絕不贅言。

（壹）短距離的跑法

一、起跑：起跑的重要性和距離的長短成反比：即距離愈短，愈為重要。起跑所用蹲踞姿勢各有不同，目前所被採用者約有四種：然根據測驗結果，其最有效者為：使頭部和臀部與地面平行，再使臀部略高於頭部為佳。將其分析說明如下：甲、「各就位」時，先站於起跑線前成跪跑式，而後退腳尖抵起跑板，先放前足，再放後足，而成正常的就位姿勢。前足距離起跑線愈近愈好，大約為八至十吋左右者，但必須視個人腿的長短及身體的柔軟性而定。後足之距離，與前足之距離為要。兩臂之直線上，兩足緊接起跑板或跑穴。兩臂之間的距離，以兩手拇指與其他四指向內與肩同寬，使兩臂垂直地面，下肢不得彎曲為佳。眼睛自然前視，先看終點，再回至六至八公尺處。乙、「預備」時，身心宜求安靜穩定，重心前移，使身體向前力和向上力合一。伸出後腿，以抬起身體，使臀部高於頭部。兩眼前視二至三公尺處，必須集中精神，靜待槍響出發。根據生理學的研究，以及測驗的結果，從聽見預備口令起，至生理及心理上的準備完成止，最快者為一秒又十分之七，最慢者為一秒又十分之九。所以預備口令之發出後，要在二秒鐘左右才可放槍。其理在此。

丙、「放槍」時，聞槍聲即出發。不可停頓，更不能上跳。兩腿用力，前腿用力或後腿用力的問題，據測驗結果是以兩腿同時用力蹬地為佳。但就起先五公尺而言，則以單腿用力者佳，因雙腿同時用力，其衝伏的性較大，可是，雙腿同時用力，可使身體能力亦增加，同時方向的平衡，故宜採用此法。出發的第一步，是離地宜低，步子的大小宜求自然，不可強作大或小，在不超過十五公尺時，身體動作均須保持起跑時的姿勢；超過十五公尺後，身體和腿即逐漸恢復正常用力的跑的動作，逐漸改變為正常的快跑法。

二、中段：身體保持適當的前傾度，步伐逐漸加大，臂部腿部用力，以獲得高速度飛跑。注意兩點：甲、身體重心移至內足趾，乙、減低速度，即不能用力至最高點，更不可在此加速，[illegible]。

三、衝刺：衝刺的距離，約自距終點約十——十五公尺左右始，此時為決定勝負的關鍵，至為重要，也最為困難。惟多數人因缺少練習，以致身心過度緊張，往往促使節律性的破壞，動作失調，姿勢改變，無形中減低了速度，故宜多加訓練放鬆，至於衝線的方法，以保持原來跑姿為要，通常多用挺胸直衝法，因多較合於人體機動學的原理。在本屆省運二百公尺決賽之衝刺，倘有人採用跳線法，實在令人費解，宜切改變原來姿勢，即使衝過終點仍是一樣，不必故意，到時有一點至終點第五——十公尺爲終點，以免未至終點而減速的現象。

（貳）中長距離的跑法

中長距離的跑法要則：大致與短距離跑法相近，並因時間的延長，距離的較遠，其關鍵在決定於耐力的強弱。耐力即須組織的供給和維持，從練方面，凡能增強心肺機能和內臟器官功能等而定，其次便是要注意動作的節律性，以防止疲勞感的過早發生，節省力量，助長耐力。還有一點，便是無須過份高抬，小腿要伸前方，用全足先著地，然後腿直新要至近處剎力，起跑，伸展腿前，舉後腿與振動作的反力，推身體前進。此與短距離跑法稍異。其他如步伐放大，關節柔軟放鬆，實際動作的合，上體自然前傾，都是應該同時注重的。

至於耐力和節律性的培養，徐施以個別的補助運動外，於跑時有效的加強法，有二：一、就是簡而易行的跳躍訓練法。可分為：甲、速度由慢逐漸加快，再由快漸次減慢復原狀。乙、身體動作的範圍由小而大，再由大復小。丙、跳與跳之間的距離由長而短，再由短復長。丁、手臂與腿分開，再至協同，然後由協同又分開練習。此等方法訓練至能控制自如，且可持續良久為止。二、另一種方法是用節律器的應用。甲、初學者先丈量個人每步的距離，配合全程的步數，練習時用節律器來控制速度的大小，使達到預期的時間。乙、如上述方法繼續練習不輟，至某段時間——即有相當長進後，再將節律器調整，逐次加快；必要時再逐漸減慢，並行練習，以臻理想的成績。此二種訓練法為培養動作平穩，符合節拍的感覺和耐力最進的捷徑。

以上只是重要方法的概述，其餘要只要平日多加觀察，便可發現，實無介紹之必要。最後，希望大家銘記：更非目的，唯有恒的「苦練」才是有效的方法，且許多紀錄的創造並非偶然的。

台華英女壘隊 週日出戰南華

公開壘球聯賽，本週雖然有台灣英女子隊訪港，但是聯賽秩序，並無影響，除了甲組南華對英東一場，因英東球員不少不能出賽，故該場改期，本週賽程如次：

（星期六）初級組（二時）星島對狼隊，（三時半）印度對羚羊。

（星期日）港台聯合賽，（二時半）台灣英女對南華，（十一時）白楊對奧斯特。

兒童院運會 兒安所獲 籃球冠軍

香港兒童福利會屬下的香山兒童感化院、兒童收容所、兒童營社及香港兒童安置所等四個兒童機構，每年舉辦四角聯運會，輪流主辦。本年為第一屆，由兒童羈留所主辦，并已於本月十六日開始籃球比賽，以後繼續舉行乒乓球賽，足球賽及各項田徑賽等，四角籃球賽之決賽，遂於昨（廿六）日在兒童羈留所內舉行，香山隊入強馬壯，兒安所短小精悍，經過一場劇烈競爭後，兒童安置所終以合作技術較佳，以十五比十四，一分之微奪得冠軍。

工商晚報 分類廣告 每段一元 費廉效大

工商日報·吉百利朱古力廠 聯合主辦

最佳球星選舉

本報為提高本港足球水準，及改進球員球德起見，本年續與吉百利朱古力廠，聯合舉辦一九六〇年至一九六一年吉百利盃「最佳球星選舉」，請各熱心讀者踴躍投票！

「吉百利盃」最佳球星選舉辦法：

㊀此項選舉，凡本報讀者均可參加，在選舉期內，選票每日在本報刊出（特別情形除外），讀者祇須填上過去一週中技術及體育道德表現最佳之足球員姓名及其屬會，並寫明本人姓名、地址即可，每人所投票數，並無限制。

㊁將選票剪下填妥後，請套入信封，投寄香港德輔道中四十三號工商日報，並在信封左角，貼上「最佳球星選票」印花。

㊂選票每逢星期五下午二時，在本報社內核算一次，由本報及吉百利朱古力廠派員監票。

㊃得票最多之廿名球員及其票數，本報每逢星期六日在體育版公佈。

㊄選票將於一九六一年一月廿七日結束，屆時將選票作一總結算，得票最多之球員當選為「最佳球星」，將獲「吉百利盃」兩座，其中一座由最佳球星保存一年，另一座由最佳球星留作永遠紀念。

㊅得票佔第二及第三位之球員，亦將獲得紀念品。

㊆凡本屆曾在香港足球總會註冊之甲組、乙組、丙組中西球員，均有被選資格。

㊇頒獎典禮，將在農曆新年後隨賓舉行。

㊈對於每週投票最為熱心之讀者十位，本報及吉百利朱古力廠，將聯合致送贈品。

最佳球星選舉票 吉百利 印花

（投寄選票請貼上項印花在信封外面）

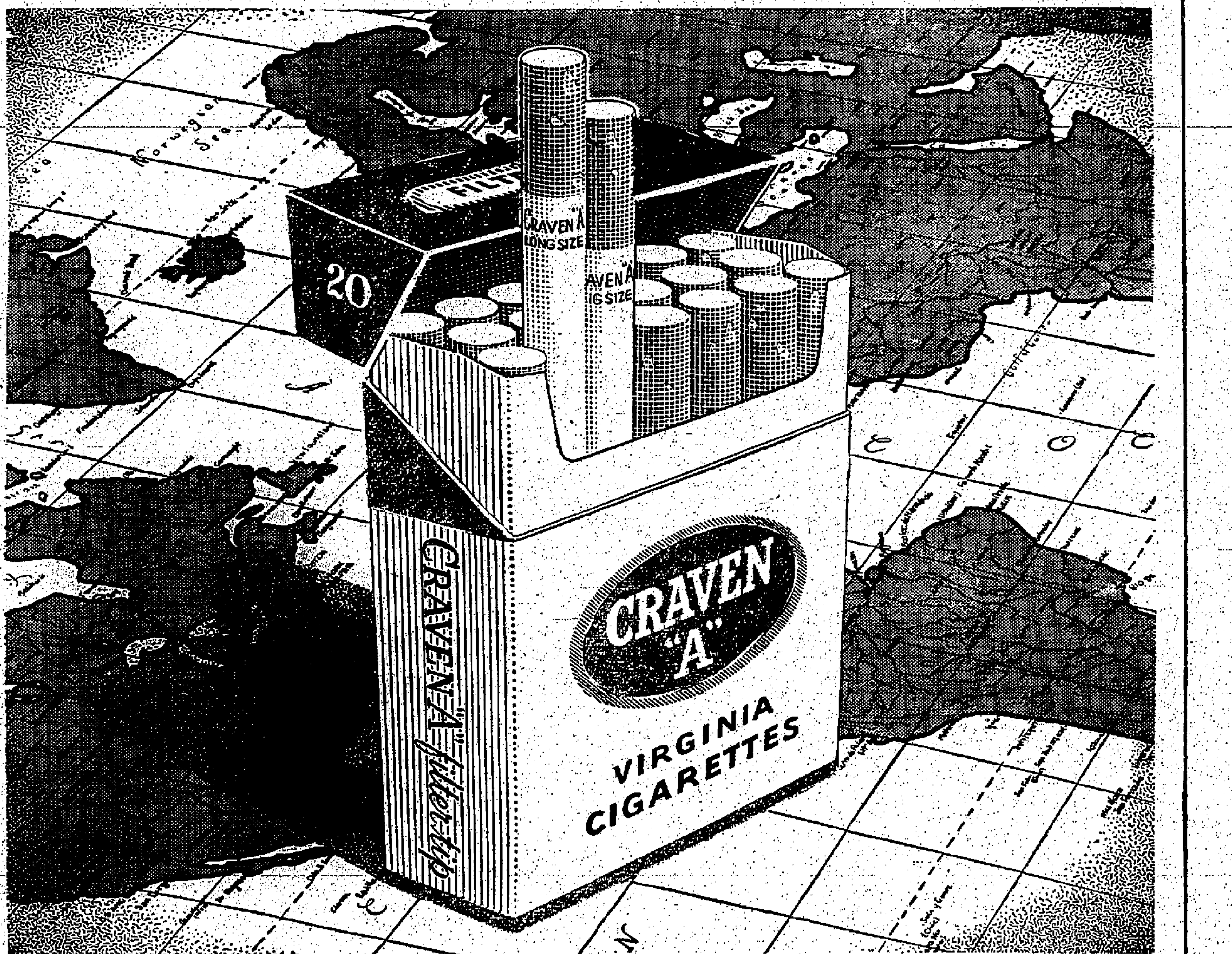
「吉百利盃」最佳球星選舉票

被選球員姓名：

被選球員屬會：

選舉人姓名：

選舉人地址：



美國製造·風行全球一百二十國

寰宇馳名

黑貓濾咀長煙濾咀優良煙質精美配合完善相得益彰用正上等煙葉並經特別挑選精製所以吸煙時更覺香醇無比。

黑貓濾咀長煙為馳譽一百五十年來以監製上等香煙技術精巧見稱之黑貓香煙製造廠榮譽出品

黑貓濾咀長煙 更為鮮潔香醇美妙！

總代理：天祥洋行

投資物業股票仍盛 舊樓市價新樓微升

因貨物者少游資缺乏出路 股票與物業成爲投資之大目標 銀行存欵亦增多去年普遍獲利

【本報訊】近年來，經營工商業者，特別審慎，各行均不敢冒險大量存貨，從而囤積貨物者更少。因此，市面游資，除一部份存入銀行儲蓄外，大部份集中於股票、物業兩方面發展，故股票市交投活躍，在最近兩年間投入股票而獲得厚利者，大不乏人。物業交投亦頗爲一時，過去九以舊樓爲最值市，當位於繁盛商業區而一連兩三層之舊樓，其價格遍往升，比較去年同期有漲百分之五十，亦有漲百分之七十至一倍以上者，一切視乎地點及需要而定。例如九龍彌敦道繁盛區一連三層之舊樓，其價竟漲至每尺三百五十元，中環繁盛區舊樓，每尺則漲至六、七百元，新樓價一般亦比一年前漲百分之二十左右。若面積太小而不適合建築大廈者，則即使平價，亦難脫手。

據熟悉人士指出：過去兩年樓市值，而市區地產感覺缺少，亦屬主因之一，故位於商業區而可興建大廈爲商業發展者，特別好價，例如接近環境之一千尺舊樓，若以十五萬元之價沽出，則鄰近之單邊舊樓，同一面積，竟可售三十五萬元，由此可見各方投資於物業，興趣仍甚濃厚。

照目前商勢觀之，由於香港局勢安定游資未有出路，故股票與物業價，尚未達窮高峯，其市仍有一個時期興旺。蓋一般心理，均不願以其資金冒險搭貨物，寧願在獲利主義下置業收息，或購買股票，故形成物業與股票爲投資之最大目標。銀行存款增多，亦與游資過剩有關。查在一九六〇年，不論外商銀行及華資銀行，均因業務發展，獲利比一九五九年增加，有等銀行所獲利潤，竟比一九五九年增百分之五十，此係指銀行本身業務而言，聞有華資銀行將一部份資金運用於從事成購買股票者，在過去一年間，由於股票與物業漲價，獲利更厚。（日）

倫敦鎊紙微報縮 金鈔市堅挺

K金尾盤二六七·三七五 期鈔尾盤成五·七三七五

【本報訊】昨天K金市在午市後亦轉見好，升幅一仙（即升幅假係按步趨好，升幅頗，升幅却只有·〇一二五），計有·六二五。期鈔〇二五。宋紙市微挺。K金價步好原因，均係因倫敦鎊賬鎊見縮，去息少，及散家入心向好。至於美總統財政顧問建議，仍應竭力阻止資金外流一項消息，對市場人心却無若何反應。

K金早市頭盤二六六·八七五（開低價，最低價），隨升二六七·五（午市最高價），午市尾盤二六七·三七五。去息五仙，上牌現貨交收十兩，易永乙式。

倫敦鎊賬鎊縮一文，五（二·七八七五），紐約轉賬鎊乙式二·七八一二五。倫敦金價入三五，四〇（乙式），出三五·五〇（跌五仙美元），但此一次暫跌，對昨K金市紙利淡作用。

日本銀行自廿六日起（昨天）減息，週息爲六·五七，此係戰後以來最低之貼現率云云。

美電最高五·七五，最低五·七四八七五。匯鈔差價·〇一，大鈔加水五元，期鈔價又係被炒得高過鈔價（除非今天轉賬務猶豫），美電再見好轉，〇通天單按五·七三八七五，加單按五·七六二五，宋電按一·七〇二，電鈔差價〇一五。

期鈔早市頭盤五·七三六二五，最高五·七三八七五（午市），午市尾盤五·七三七五。去息三角（十萬比索，實交現的大陸糧業大戶活潑），上牌紙現貨交收，宋紙早市按一·六九五，午市按一·七〇五，上牌實收現五〇五，只有一萬七千比索（實際牌下交收僅有三萬三千比索），跌三六元，潮糖某大戶交，仍加價糖息一·「諾亦」。（恆）

美股市走勢平穩指數

【紐約廿五日美聯社電】杜·鍾斯美國股票廿五日平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
卅種工業股	六三六·八五	六四三·一〇	六三三·一六	六三七·七二	跌一·〇七
廿種鐵路股	一四〇·二三	一四一·〇〇	一三八·八五	一四〇·二八	跌〇·二九
十五種公用事業股	一〇四·一〇	一〇四·七九	一〇三·五六	一〇四·三八	升〇·二三
六十五種雜項類股	二〇四·七四	二〇六·五〇	二〇三·四七	二〇五·〇六	跌〇·一二

美股仍暢旺 部份價小回

【紐約廿五日美聯社電】星期三日股市微漲，創連續第六天續升之紀錄。交投仍旺。開市價格小跌，市況活躍，中午左右轉爲有上有落，午後交投又告大漲，但收市前半小時大部份上升價同跌，大部份漲幅，每股由數仙至一元左右，許多報價之股票，下跌之幅度亦相同。成交股票一千二百七十二種，四百八十九種上升，五百卅七種下跌，二百四十六種尾盤無變。石油、公用事業、菸草類股上揚，鋼鐵、鐵路、汽車、電子、飛機飛彈股及電器股大部份均滑落。成交總數卅至四百四十七萬股（週二成出四百廿八萬股），爲今年十七天股市中，每天創成交四百萬股以上紀錄之第十二日。美國電話及電訊股有出色表現，升二元三角七仙半，成出一百十二元三角七仙半之新高價。萬國商業機器則見利回吐，跌十一元。十五種最暢股中，九種上升，六種低跌。安定斯成廿一元七角半，跌二角半，成出十四萬二千八百股。佐德互承市場股居次，升一元三角七仙半，成卅元一角二仙半，成出十萬〇八百股，史塔萊金業跌一角七仙半，馬丁飛機跌一元八角七仙半，成廿一元六角二仙半。通用動力漲一元。電話斯萊草漲一元二角半，成出九萬七千二百元，牢吉梅耶萊草股成六十七元一角二仙半，羅萊濾跌四元八角，拔起元半。（修）

台產副食品 大量銷香港

【本報訊】台產土產作副食品，近日頗多運到。查先後由高雄駛抵本港之「興中」、「建華」、「海平」及「海椒」等船，計有白菜二千七百九十件，辣椒八十件，木瓜七十件，番茄一百二十件，芋頭二十七件，芥菜三千一百六十七件，茄子七件，南瓜五件，荳角八十件，雜菜五十件，竹筍絲一百八件等。

由「雲燕」輪運到之貨物，計有：芥蘭菜八十九件等。

由「德平」輪運到之貨物，計有：白菜二千一百件，瓜四十件，菜二百件，番茄、辣椒六十件，蘿蔔五十件，椰菜花一百件，花菜二百五十件，竹筍四件等。

由「德平」輪運到之貨物，計有餅菜三千零九十二件，番茄一百件，鹹菜四百件，木瓜五十件，蘿蔔乾一百件及糖薑一百二十件等。

由「海山」輪運到之貨物計有燈籠椒一百件，茄子五十件，白菜九百六十件，花菜二百件，番茄一百件，花椰菜一百件，餅菜四百件等。（金）

外紗三千包將續充塲 棉紗市疲靜如故 下價粗紗求出路

【本報訊】昨日棉紗市，仍乏新走勢，市場所注視和寄望的印尼，擴張內入港已難有較多去銷的機會，印尼今年上半年在香港所需要的大部份好轉的跡象，年關接近，銀根緊縮，一切一切，對市價的開前正感積極不消之談。紗廠等，毛巾廠，及針織廠，根本也找不出一個新的刺激因素，最近，一些新紗廠正從本港生產較低價的粗支紗來符求出路，如一家新廠出產的十支紅棉牌，每包售價七六〇元，另一家新廠則以九六〇元的廿支綿紗向市場拋售，牌子抵如遺類紗支的買家毛巾廠和布廠，現時不僅沒有補進的需要，並且相反地向市場回吐存紗，因此，新廠的努力，未能收效似有限。至於外紗形勢，因現市底平，來源亦見頗算，目下按經有利，將有新貨近三千包運抵本港，市場將不無影響。昨日行市：港紗價似軟，十支紅棉每包要六六〇元，牡丹鶴一〇五〇元，金杯成九七〇元，世支騎蛇爲一〇四〇元，雙環AB按九六〇元，太空人一〇三〇元，松竹成九七〇元，卅二支飛魚，紅玫瑰成一〇三〇元，四十支飛魚，紅玫瑰成一一三四〇元，金環成一、三二〇元，卅二支蛇，按一二四〇元，四十支紅棉牌，每包售價七六〇元，另一家新廠出產的十支紅棉牌，外紗巴基斯坦十支鱷魚八六〇元，巴基斯坦十支鱷魚八六〇元，一四〇〇元，日本五支尾板支，…………（日）

印尼商塲又呈混亂 影响掛紗月貨去銷

印幣值低跌易貨証市轉靜

【本報訊】印尼開始影响印方市塲又呈混亂，羣商多不敢申請，向本港辦貨，此對於今年掛紗月貨品之去銷，將予重大打擊。又據易貨證商消息：印尼當局擬于最近以一九五二年以前發出之大鈔，及發行的新五百盾大鈔，對市場已發生影响作用，一般商家因鑒于過去大鈔貶值，造成慘重損失，對發行新鈔抱有戒懼，已紛紛利用舊鈔套取貨物，影响所及，印尼盾幣自由匯率已告猛跌，昨日行情爲六十七盾至七十盾兌換叻幣一元，比上週末六十盾左右之行情，增加達十盾。

星方之易貨證因受印尼盾自由匯率猛跌影響，貼價亦告急轉直下，昨日新什貨證貼價降至十五巴仙，落五巴仙，雜貨證貶值爲六十五巴仙，交通工具及建築材料易貨證則退落至十三巴仙，成交數微不足道。

印尼盾幣自由匯率的濁跌，商家以易貨時，寄配貨物成本已被增加，易貨證在無法把握，寄配貨物，易貨證在無客價需要，同時，商家以易貨證在無把握價低，易貨全面軟化。

昨日星方一般擁有印尼幣者，曾積極尋求脫手，貿易商却無甚支持意向，行情繼續潟跌，每百盾售價降至一元五角七，大鈔小鈔價相仝，比前日再落一角，挪加達行情則爲七十盾兌換叻幣一元。（日）

另一消息：印尼有關當局，最近對外僑商人，無論已歸化爲印尼籍或非印尼籍，均將採取嚴厲檢舉措施，即在印尼境內，有歷史性外籍僑商，如有財產存留印尼境內者，均將檢查其盈虧，而印尼境內物價去在印尼境內經商郎，易一年來發展良好，印尼貨幣準備金雖日減少，但印尼幣在自由市場已長期穩好一九六〇年的印尼經濟，爲數年來最穩定者，但是上週末，印尼物價又告上升，同時印尼幣值跌價，境內經濟又開始紊亂，以上各情，似與上述事件，人人自危，騷動又起。

據查印尼關當局，遠印尼貿易商所採之消息，印尼有關方面於去年間曾放寬自備外滙進口並對出口貿易採購寬鬆制度，同時對印尼境內經商外僑，又將檢查外籍僑商的政策，不無關係。（日）

歐日紙張 醞釀漲價

北歐下月將調整

【本報訊】此間洋紙行昨接歐洲廠方電告：北歐紙業公會，將於下月（二月）召開會議，對於各種紙價有所調整，現因工資普遍提高及製紙木漿價格，除玻璃紙、捲筒紙及書紙等業已漲價，每噸提高三英鎊外，對於其他非木造紙，亦有可能提高售價，現在不依公會價發售者，將來亦有可能恢復公會價發售。至於日本所產紙張，除道林紙已趨備本年四月提高售價外，其他各種工業用紙亦在醞釀漲價中。（日）

本港金融行情表

民國五十年一月二十六日

	九四五K金
開市	266.875
收市	267.375
最高	267.500
最低	266.875

	美鈔期貨
開市	5.73625
收市	5.7375
最高	5.73875
最低	5.73625

	宋紙
開市	1.695
收市	1.705
最高	1.705
最低	1.695

	美電
最高	5.75
最低	5.74875

	通天單
最高	5.74
最低	5.73875

雜幣	
加拿大紙（大）	5.7425
加拿大紙（細）	5.7225
大披紙	1.848
細披紙	1.84
新第啤	1.12
葡幣	.991
人民幣（大）	.87
人民幣（細）	.71
正鎊	15.98
雜鎊	12.70
埃及鎊	10.50
南非鎊	15.70
東非鎊	15.25
西冷紙（百計）	84.00
印尼新荷盾	20.50
法郎（萬計）	114.50
瑞士（百計）	131.00
日本紙（萬計）	146.375
台幣	126.50
台匯	133.00
暹羅（百計）	26.35
寮國紙（千計）	64.00
新貨（千計）	60.00

工商界

紋帳羅布產品 已有重大進步

【本報訊】本港紋帳羅布織造業，從來係採手工業階段，而經營十多年來各大廠號，不斷試圖改革爲機織，均告失敗。最近，九龍某衛前圍村后過街十二號某隆羅布廠東主人，舞氏父子，經數年長期潛心試驗研究，卒于一九六〇年八月，宣告成功，現生產成績，異常良好，機織羅布，花樣翻新，可爲本港羅布業，放一異彩。

據舞氏稱：該廠自改用電機後，每部機可日產一百五十碼，全廠廿餘機可產數千碼。若用木機手工織造，每木機一日僅產三十碼，比較之下，實有天壤之別。由于生產量大增，隨時可接受各自由地區如東南亞、東南西非各國，及台灣等自由地可能之大綑定單，不致如過去有生產困難之顧慮，該廠可附辦特惠稅，對出口尤便利。

舞氏稱：今后當努力發展海外各自由地出口業務，開拓對本港產業有所貢獻，而于已陷萎縮狀態的紋帳羅布及羅布工業，開創新的光明的前途，將本港產品出口之效率。（詠）

歐洲來電報漲 港五金市回醒

【本報訊】平定多時的回鐵，現貨每担板價亦堅硬。據五金行消息：歐洲回鐵最近來電報漲至三十六元半，港蛋每担亦要三十四元半，均比前提升一元左右。他如網板及方、扁、角鐵，價亦堅硬。日本回鐵亦要三十六元半，目前本港所銷之回鐵，仍以港產及台灣貨較多，合輕船頭貨則有以每担三十五元至三十五元半之價沽出，大部份係本港建築家吸入，少數去銷婆羅洲及東南亞其他各地。（日）

米市轉靜 成千餘包

【本報訊】本港米市，昨（廿六）日又較靜，大額成交僅得千餘包，其價比前穩順。計泰國新超羊大米每担成四十九元一，烏尖新大米四十八元，暹好彩上米碎卅七元三，齊玉環米碎卅六元八，青梗吉米碎卅五元六，青梗刀米碎卅六元半，暹三八兩大米五十三元半，大糯米四十五元半，糯碎卅三元。大陸絲苗米六十五元九，單粘卅八元一〇。（日）

去年星膠輸港 總數二千餘噸

【本報訊】星洲膠市，最近之價格仍徘徊低落，因此引起投機商乘低吸購，市勢遂止跌回定。昨日之行情，與前市價格保持平穩，一號星膠仍爲七角九仙，二號星膠爲七角八仙，三號星膠爲七角七仙，並無若何波動，市況亦無多大進展。

又據新加坡統計局所發表十二月份（即一九六〇年十二月）星馬方面所輸出之樹膠數量共爲九九、一七四噸，較十一月份之九三、八二四噸增加。總計一九六〇年全年，星馬樹膠輸出數量共一、〇七七、四八一噸，較一九五九年出口額一、一〇二、七四四噸減少。

十二月份購買星馬樹膠最多者爲英國一七、八九九噸，蘇聯第二位九、一八一噸，日本第三位八、七五五噸，法國第四位八、一一七噸，意大利五、七七七噸，中共五、六二一噸。（金）

茲將一九六〇年全年各國採購星馬樹膠數列后（單位噸）：

國別	一九六〇年	十二月
毛里西士	一九	三
英國	一六四、三七三	一七、八九九
南非	一七、二〇二	八七六
羅地西亞	八四三	一〇八
東南非	二九三	一七
西非	四	一
加拿大	二四、七三〇	一、三七七
香港	二、一二三	二五五
巴基斯坦	一、八二九	二〇三
印度	三三、一九六	二、七〇八
澳洲	三一、七五八	二、四七一
紐西蘭	六、二九八	五九二
奧國	二、八〇四	一二五
比利時	七、七四八	八七三
保加尼亞	三、九五〇	—
捷克	三一、一二五	一、三七七
丹麥	三、四一七	四二二
芬蘭	三、四〇〇	八二九
法國	六七、五六二	四、九一七
西德	九五、八〇八	八、一一七
希臘	二、〇四一	一九三
匈牙利	二五	—
意大利	五七、〇九一	五、七七七
盧森堡	九五	—
荷蘭	一七、一五〇	一、四六二
挪威	二、九七八	三三七
波蘭	三九、五四四	三、六三〇
葡萄牙	三、三六四	三四六
羅馬尼亞	三六二	—
西班牙	二三、三七九	二、二六八
瑞典	二三、三八一	二、一五四
瑞士	一、二二五	二〇〇
愛爾蘭	七七	一二
蘇聯	七一、四五六	九、一八一
南斯拉夫	一三、六五六	一、一三九
埃及	四、二四〇	三七七
法屬摩洛哥	五一一	一三五
葡屬東非	七一一	九六
非洲他國	九〇	三三
蘇丹	六一	—
美國	二一九、五一七	五、八四八
古巴	一、〇八四	六一九
墨西哥	六、七〇九	六二六
北美他國	三三四	五
阿根廷	二三、六八七	二、八三三
巴西	一七、八三六	一、八四三
智利	三、一六七	一七七
秘魯	一二	一二
南美他國	九、一五一	七一八
緬甸	五〇	三〇
中共	二九、五〇七	五、六二五
台灣	三、〇六五	三九
越南	八九五	二一五
伊朗	一、〇二六	八〇
伊拉克	二七四	一三
日本	九五、七一一	八、七五五
南韓	九、一三二	六一九
菲律濱	五、三〇六	四四
敘利亞	三九四	二七
以色列	二一六	四五
土耳其	二、四〇五	一二五
約但	四六	一五
黎巴嫩	一三九	一二
	一、〇七七、四八一	九九、一七

糖價調低以後 市況轉趨暢旺

【本報訊】自合牌公司及太古煉糖糖廠將砂糖價格調低後，此間拆銷商之銷情，亦見轉好。查上週運到之合牌二十四號特砂，碼頭交收每担拆價爲三十六元三角，暗交收大盤價每担爲三十五元八角，又二十二號合舍赤砂下週花貨碼頭交收每担售價爲三十二元五角。太古煉漂之牌價降低後，市道亦頗不俗，XA粗砂每担沽三十七元二角，SG幼砂沽三十七元五角，四星特級幼砂沽三十九元，B嘜豬油白砂沽三十八元五角，C嘜赤砂沽三十一元七角，O嘜赤砂沽二十八元。M二十一號赤砂沽三十一元。

大陸砂糖市銷欠行，棉花粗砂每担拆價爲三十四元。

又據星洲辦莊透露：台灣糖業公司在本月中旬放售二三月落水貨每噸從前大降減四英鎊半，向各消費國家招購，合糖銷途擴展，現時已獲頗著成效。新加坡糖商此番訂購二三月合糖落水貨額據說有二萬三千噸，爲近十年來合糖輸至星洲市場之最高貨額，訂價雖宜，因銷流多，歐西南美糖，雖未能與星競爭，但大陸製造之棉花嘜白糖，星馬商家最近曾與其接洽，按月包銷，目下銷額及訂價，雖未確定，降價競爭，勢難避免，因此，星洲糖市場，前途暗淡。（金）

撞家回吐多 股價普下跌

昨市成交七百餘萬港元

【本報訊】昨日股票市交投仍相當暢旺，成交總值七百六十萬元，但行情普遍下跌，蓋前數市升幅過巨，部份撞家見利回吐所致。昨市成交較暢者有：會德豐、九龍燈、香港燈、聯合膠、信託公司及太平企業等。

價升者有：聯合橡膠升一角半，天星小輪升二元。

價下挫者有：九龍倉挫四元，黃埔船塢挫二元，太古船塢挫一元半，會德豐挫二角，均益倉挫三角，大酒店挫二角半，置地挫一元半，油蔴地小輪（新）挫三元，電車挫五角，九龍燈挫六角半，香港燈挫一元，電話挫一元，青洲英坭挫一角，聯合企業挫一角，會德豐紡織挫一角半，南洋紗廠挫六角，堪富利士挫三角，香港煤氣挫二角。茲將昨日成交數值表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一六四〇·〇〇	一六六〇·〇〇	一六四〇·〇〇	八一七
（英倫登記）	一三七五鎊	一三七五鎊	一三五〇鎊	一六〇
會德豐	一一·〇〇	一一·二〇	一〇·九〇	五四五〇〇
太古船塢	七三·五〇	七四·〇〇	七三·五〇	一六〇〇
黃埔船塢	二四·〇〇	二六·〇〇	二三·〇〇	三一〇〇
均益倉	二六·〇〇	二六·三〇	二五·八〇	五二〇〇
大酒店	四二·二五	四二·七五	四二·二五	一〇五五七
置地	八〇·五〇	八二·〇〇	八〇·〇〇	一〇〇〇九
煤氣公司	一七·七〇	一七·八〇	一七·七〇	一九〇〇
油蔴地小輪（新）	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇	一〇〇〇
電車	三四·〇〇	三四·〇〇	三三·七五	四七〇〇
九龍燈	三〇·五〇	三一·〇〇	三〇·二五	一八三九四
香港燈	三一·二五	三一·七五	三一·二五	二一二九二
電話	四一·七五	四二·五〇	四一·五〇	五四〇〇
（新）	四〇·七五	四〇·七五	四〇·七五	一七五
青洲英坭	六八·〇〇	六八·五〇	六八·〇〇	三二〇〇〇
牛奶企業	三二·五〇	三三·〇〇	三二·五〇	八九〇〇〇
聯合企業	八·九〇	九·〇〇	八·九〇	四〇〇〇〇
會德豐紡織	七·四五	七·六〇	七·四五	二〇〇〇〇
南洋紗廠	一二·四〇	一二·六〇	一二·四〇	五二五〇〇
聯合橡膠	六·七五	六·七五	六·六五	三六〇〇〇
橡膠信託	七·五〇	七·五〇	七·五〇	四一〇〇〇
信託公司	一·九二五	一·九二五	一·九二五	五〇〇〇〇
天星小輪	三四·〇〇	三四·〇〇	三四·〇〇	二〇〇〇
遠東	一六·四〇	一六·八〇	一六·四〇	一〇〇〇
屈臣氏	四一·〇〇	四一·〇〇	四一·〇〇	二〇〇〇
九龍倉	二七八·〇〇	二七八·〇〇	二七八·〇〇	一〇〇〇
堪富利士	二七·四〇	二七·五〇	二七·四〇	二〇〇〇
萬國企業	一二·三〇	一二·三〇	一二·三〇	五九〇〇〇
太平企業	二·五五	二·五五	二·五二五	一二〇〇〇
於仁水險	三〇·五〇	三〇·五〇	三〇·五〇	五〇〇〇
加拿登	二·一〇	二·一〇	二·一〇	一五〇〇
新加拿	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇	

雜貨局部暢 爆穀當銷市活躍 蓮子瓜子均醒俏

【本報訊】雜貨市：部份年宵貨品之銷情，頗爲活躍。據說前所訂購之大陸瓜子，買方祇得七成交付，至形成需前供不應求，本港新界出產之元朗爆穀，爲之乘起，現下之大花爆穀每担揚至一百七十元，比前又沽好十餘元。

白蓮之市道亦告暢醒，每担售價由三百四十元揚至三百六十元，湖北新湘蓮亦有沽出，每担成價爲一百九十二元。

由於市上之大陸下價紅瓜子貨疏，同時所存之安南生瓜子亦以每担七十二元之低價沽出不少，因此，曾受冷落之西貢冰切紅瓜子遂有抬頭之機會，先後由一百零五元扳沽至一百一十元，後復進至一百一十五元。

北越一級熟晒元肉有捎客吸購，新熾貨每担成價爲六百五十元。

港產腐竹貨疏市俏，邇日來之銷情甚形暢爽，所沽出之元朗靚腐竹每担高成至二百一十元，二竹皮亦扳成至八十元。

日本南步淡菜市亦疏挾，每担以一百八十元之成價沽出。

杭紅供應奇疏，查茶山杭紅每担扳成至五百七十元，由於攪紅疏市之故，刺激攪白之價格亦爲之挺起，現時之西山攪白沽八百四十元，茶山攪白沽七百六十元。（金）

市情表

砂糖	
廿四號台特砂每嘜	五八五
廿一號合赤砂每嘜	五二〇
十八號合赤砂每嘜	四八〇
太古粗砂	三七元二
SG幼砂（柯打）	三七元五
四星幼砂（柯打）	三九
B嘜豬油砂（柯打）	三八元五
O嘜赤砂（柯打）	二八
CM廿一號赤砂	三一元八
古巴赤砂拆	二九元七
東德幼砂拆	三八
花包日幼砂拆	四〇
日本豬油砂	三七元五
捷克粗砂	三七元八
長白山幼砂	三五元四
棉花粗砂	三四
非赤砂拆	二九元五

豆子	
泰國眉豆	三三元五
仰光大眉豆	四〇元五
暹新大油綠	四一
金邊油綠豆	三〇
東北紅豆	六六
金邊紅豆	四〇
貴州竹豆	三元五
西貢紅竹豆	五〇
大青烏仁	三五
暹大烏豆	四〇
滿倉金黃豆	三六元七
新大連豆	三六元七
二號美黃豆	三七

油類	
西貢中生油	一三三
暹玉鳳生油	一六〇
上鼎鷹生油	一四八
星羅生油	一五三
香味非洲生油	一四八
德班生油	一四二
昭和白皎油	一一二
美國煉豆油	一一四
荷金檔豬油	一一八
巴白豬油	一五
勞工清香油	九七
安南工業椰油	七二

洋紙	
玻璃紙（93×86）	六九
英國	六八
意大利	八〇
意大利色玻璃紙	六七·五
比利時	六七·五
法國	六五·五
日本吐些路	六五·五
日本花膠	六五·五
日本雲山	六四·五
倉梧紙	
瑞典二四〇磅	四五
芬蘭二四〇磅	四三
瑞典二二〇磅	三五
捷克二二〇磅	三六
日本二二〇磅	三三
日本二八磅	三〇
捲筒白報紙（磅計）	
美國（按）	三毫九
加拿大（按）	三毫九
挪威（按）	四毫
奧國（按）	三毫九
日本（上）	三毫九
大陸（上）	三毫八
打字紙（24×22）	
挪威十七磅半	四元五
普通貨	四元五
上白打字紙	八元五
日本	五元
大陸	五元
色蠟面紙（25×44）	五元
日本郵封紙（39×40）	七元八
瑞士十七磅	一七
奧國十七磅	一七
上白蠟油紙（20×20）	
德國廿六磅	三六·五
日本	三〇

賽馬特輯

老溫主編

八場馬匹準備大致定 第五班一哩勝負微妙

各場準備形勢

·老溫·

明天，共賽馬十場，因有兩場馬補賽，提前午間一時鳴鑼，一時半開賽，先賽第九場第三班一哩，第十場第二班五化郎，此兩場均是補賽秩序，其準備形勢，已誌前訊，無大變化。茲將其餘八場馬的準備形勢，簡述如下：

第一場：第九班六化郎，紅牌生賽，騰歡少操，有不出訊。自由勝利由林森德試四課六化郎，周佐明試一課六化郎，均馬留班試後，最近兩課快試，未在賽歐前鴉，後勁甚強，有力爭雄了。大王由施露霖試四課六化郎，羅達屁試一課六化郎，輕鬆活潑，出見腳法清秀，在此班次，仍有力爭雄。

水仙皇后新配岑漱常，最後試跑牛哩，近況來銳，對上由周振雄試一課牛哩，准備甚少。特美馬由助手皮孫振嶽各試一課一哩，何保航兩課六化郎，助手一課六化郎，準備十足，姿態仍佳，與大王、自由勝利成鼎足爭雄趨勢。

腳得兒最近改由何富達用試六化郎，姿態稍佳，其餘平常。

第二場：第七班五化郎，太陽由何保航試三課六化郎，助手一課六化郎，依然活躍。郭國勳由梁恩試一課六化郎，三課半哩，近況頗佳，輕熱悅目。錢椎勝由助手試三課六化郎，兩課半哩，稍有進展。

新紀錄由蘇試四課半哩，昨最後試跑一段，依然雄壯。入之雖有趕工夫趨勢，由羅達試五課六化郎，步發輕鬆，有牛分資格。快樂號碼由賀後紅試一課六化郎，蔡克文兩課半哩，最後試跑半哩，勉堪保持，其餘近況平常。

第三場：第五班一哩，神童由洪變康試三課六化郎，蘇試一課六化郎，近況甚佳，準備已足，但微有牌氣，起步不準，仍是爭雄份子。馬雷達由貝試兩課一哩，一課六化郎，布林利一課六化郎，貝一課半哩，全盛氣勢雄壯。識途入由助手試三課六化郎，準備未足。迪得由蔡克文試一課一哩，三課六化郎，均在佳態中。

薩身符由常恩及助手各試一課一哩，常試兩課六化郎，昂頭狂衝，依然深勇。其餘少操，姿均態平常。

第四場：第一班一牛哩，最後試跑易哩，郭子猷牛哩，近況躍三化郎六十五碼路，力致由蔡克文試兩課薄，腳法顯露。美麗由一哩二五，兩課一哩，霍錦琨試一課六化郎，一課六化郎，近況，三課牛哩。捷先登由助手試四課牛哩。出眾試一課一哩，一由郭子猷，一由助手，兩課六化郎，布林利，有力奕擊。李駿林、助手各一課，一哩，準備已足，依三課牛哩。其除不常。

殿林試一課一哩，兩課六化郎，劉士達一課牛哩，近況保持而已，其餘平常。

第七場：第七班九化郎，雖絨由蔡克文及助手試一課一哩，蔡試六化郎，今最後試跑牛哩，準備不甚足，但有清秀腳法，佳態保持。寶樂由安格拔松試一課一哩，兩課六化郎，一課牛哩，兩課六化郎，試跑稱常，行，近況無甚進展。神是黎由劉士達試一課六化郎，蘇試一課一哩，一課牛哩，一課六化郎，一課六化郎，助手一課一哩，輕巧活潑，與洪清脆，有出色，倘有機會。攤成少女一課一哩，一課六化郎，一課牛哩，步伐雄壯，老馬有此佳態，最後試跑牛哩，何富達試一課牛哩，雖然忽步伐雄壯，最後試跑三課六化郎，助手一課牛哩，最後試跑牛哩，佳態保持。蜜糖由李漸佳，雛兒三課，狀態漸佳。

第五場：第七班五化郎，恩惠由林國強試三課六化郎，由郭子猷試一課一哩，主課三課六化郎，兩課六化郎，最後試跑牛哩，近況仍佳，漸入佳境。感謝一課牛哩，雙姬，短途夠快，捷先登由助手試四課牛哩，人試三課一哩，陳杰一課六化郎，李倍夫一課六化郎，得勝將軍由李倍夫跑牛哩，近況仍佳。步伐蹤進，入最後試跑一段，近況漸入佳境。頭奕由助手試三課一哩，六化郎，兩課六化郎，一課牛哩，佳態保持。

第六場：第五班一哩，首牛達由常恩主課六化郎，試三課一哩，兩課，近況依然活潑，與洪清脆，但負重微有影響。天鳴得由何富達試三課六化郎，一課牛哩，漸入佳境。感謝由郭子猷試一課一哩，最後試跑牛哩，近況仍佳。

第八場：第五班一哩，浪淘沙由郭子猷試兩課一哩，一課六化郎，四課六化郎，狀態保持。龍驛由陳杰試一課一哩，一課六化郎，一課牛哩，助手兩課牛哩，步伐雄壯，漸入佳境。好彩有趕工夫趨勢，由王劍影試一課一哩，兩課六化郎，一課一哩，一課牛哩，岑漱常一課六化郎，腳法輕巧。槳輪一課一哩，一課牛哩，三課六化郎，二課牛哩。

腳法活潑輕鬆，依然雄壯。二課六化郎，一課牛哩，步伐雄壯，依然奕勇。羅絆三課一哩，一課六化郎，一課一哩，攤成少女一課牛哩，稍有進展。萬事勝意不出，其餘平常。

槳輪再戰會群雄 好穩邏輯擬截擊

賽前專論

·祥哥·

轉眼又到了星期五，明天又有賽馬，這是臨賽的前夕。筆者又要在此絮絮叨叨的，對馬匹賽事，作一個賽前的探討了。

這一次的馬場，是由第五班馬作一哩的競跑，報名馬共十二匹，從晨操觀察，「沙漠英雄」與「市輛英雄」，大致不會落場一顯英雄本色了！而昨日聽說，布林利將捨「萬事勝意」而出策「槳輪」，「萬事勝意」是否仍會落場，由何人執韁，將在今午揭曉。

第五班是中等班次。因之，列名這一班的馬匹，歲龍伏虎，而實力也最爲平均，以及高氣老俏，比降下，很多馬匹從較高班次升上，也有若干馬匹，比皆是，從較低班次升上，將以往戰績，僅看各駒的在這一個中等班次裏，卻未必可靠也。經過較長時期的考驗，然而，作爲一個執筆論馬者，卻又不能不根據往績，再參閱了近況，才能有論述的憑據。

在目前報名的十二駒中，若以往績而論的一匹，「雪蹄仙」是最快的一匹了，曾負一四五磅敗於「夜遊入」與「美麗」，歸下共九乘，而那場的「夜遊人」時速爲一分四十秒三，係目前猶未被擊破的此程紀錄，「雪蹄仙」估計有一分四十二秒二的實力。可是，這是可信的嗎？「好漢不提當年勇」，「雪蹄仙」現已十二歲了，怎能把牠的遲年往績，在此晚作準呢？縱然老馬間

絕對的。

其次要探討的，就屬近況如何了。目前「浪淘沙」、「顯駿」、「好穩」、「邏輯」、「槳輪」、「萬事勝意」等駒，都已操起，僅「浪淘沙」及「槳輪」，起後

似有些少反覆而已。此外，「玫瑰花」與「雪蹄仙」，也算積極，倘戲倘想找一匹較爲接近的頭馬對象，實際上並不容易。那末惟有在配搭和負磅着眼，也許還有跡象可循。

「浪淘沙」和勁郭

（以下見各段）

當駒可信的。但，其他的六〇年馬如「顯駿」、「好彩」、「龍飛」等好穩」、「好彩」、「龍飛」等駒，此程往紀之論，紀有四秒左右的差額，可是，可能些馬匹，在以往，不足之數能不能就目前佳態停留在那個階段呢？就因爲上述的兩個原因，筆者認爲，在此論往績，可以差之毫厘，失之千里者也。預料這一場戰事，如果場地乾快，有一分四十五秒左右的潛力者，就有一爭的實力，問題在於態況耳。至爲適十二匹報名馬中，除了「沙漠」與「市輛」兩英雄不出不計外，恐怕祇「好彩」一匹，可能目前倘難做到，但也非

五秒正的贏馬紀錄，十一分四常馬，可一三六磅，可五磅，賈負升班，除件之一，「好穩」配岑五〇磅，也應列在有利的一匹，「槳輪」乃新升班，再加五磅，乃新之班，因爲有超級感專家認爲「如布林利出策的，表示牠本身體重一關，還需要進一步的商，係因其上列的幾匹馬比附磅之訴，是吃虧的推測。較之下，正常的

以「邏輯」的希望較多，而「顯駿」與「好穩」，「邏輯」形足成爲三甲可能的馬，餘駒想是三匹馬，除非在其他各鬚而出，佔到了有利的條件上，或得騎者之助，或在出閘走位有利等等。

唯一要顧慮的，乃是改配不熟的「玫瑰花」，此駒如能及時搶先放出，被牠擱而進，將有放到的可能，但搶不到貼，想在門後取勝，就恐是有此功夫的，就不知「玫瑰花」能否辦得到了。那末，如有如上的圖慮的「雪蹄仙」，似乎還是和孩勁較可靠。

附驥集

讓磅的影響

·陶樂陵·

讓磅，對於馬匹實力的調整，有齊均銜的趨勢。本港的讓磅，數碼距離較大，重磅馬與輕磅馬，相差的負重每有十餘磅的距離，有些人對讓磅忽畧了，以爲讓磅影響不大，往往有了疏忽之感。

重磅馬如果走到中距離一哩，超過中磅一四五以上，每一磅都有些微的影響，一四五以下的讓磅，影響力稍輕。騎重磅馬，如果騎師的體重輕，還要加鉛塊，這是因爲馬的感覺更爲死鉛，跑起來在腰部負

重磅在一四五以上，而磅在一四五以下，騎與重的負重相差不大，還可以用騎者相

就要跑四段，而貼上是一輛...

傳來補票風聲

紅燈既後，有時候說要補票，補票，如果補落的馬，就所發無幾一匹，但兩匹對頭大熱的馬，是冷馬，有分頭嗎？一敗塗地之後，還花去了些冤枉的票本呢？

紅燈後大熱門依然文熱門，而大熱門依然例，起初大熱門就爲勝極成大熱門就顯，出來了，那就補票的，貼士是靠不住的！

冷馬的秘密

冷馬，甚至幾百元的大冷門，你可以選得的天線貼士麼？不可以的！存心掛

臨場的貼士

臨場的貼士，來源是疑極了，有些來自沙圈的捕風捉影，有些自以爲是天機，甚至，杯弓蛇影，以訛傳訛，弄到貼士滿場飛。

「左手搖碘撫殺！」「右手槓鞭捍殺！」甚至騎師出馬時說：罷罷，又以爲揮殺！

沙圈上，有人傳說有手勢迅路，以供有關的人落票，這是不甚可靠的傳說。

上馬時各人自然而然地有些動作，有些動作與手勢連絡無關。

臨場的貼士，雖以追尋來源，但是，馬場上不少過敏的人，跟風投注，是多人心理上的好奇，有些時候，紅燈上現狂跳票，千位錢，造成以百位的進票。

之大忌，好聞而獲得的貼士，可能是「流貼」了！

有時，幾匹大熱門出了冷外，入直路一併，之大忌，冷馬跑出來，不論機會，冷門是很微妙的，謀好分，不妨少敵，但要有耐心與忍氣，才可以敵冷。

多少幸運的成份的，造成一匹冷馬是有閒長聞短，爲臨場的官洩！

冷，在馬場惟恐守秘不迺，試跑時倘有掩蔽，難道解於口頭上

週年大賽 七項錦標

△第九次賽馬三天秩序表，是爲週年大賽馬，茲列數如下：

第一天：定於二月二十五日（星期六）舉行，共十場，賽程如下：

第三班：路程分兩項：（一）六化郎，（二）一哩二五（鐵行盃）。第五班：路程分兩項：（一）一哩一七〇碼，（二）一哩一七〇碼（五霞會盃）。第八班：路程一哩一七一碼。六一年新馬，路程爲一哩一律負一四七磅。

第二天：定於三月一日（星期三）舉行，共賽十場，賽程如下：

第一班，路程一哩一七〇碼（華商會所盃），第六班，路程分兩項：（一）牛哩，（二）一哩一七〇碼，第九班，路程七班：路程分兩項（一）一哩（婦女盃），（二）一哩一七〇碼；第一年新馬，路程爲一哩，一律負一四七磅。

第三天：三月四日（星期日）舉行，共賽十場，賽程如下：第二班，路程分兩項：（一）六化郎，（二）一哩二五（皮亞士杯）（賽季大馬票開獎），第四班，路程分兩項：（一）六化郎（二）一七一碼（西洋會所盃），六一年新馬，路程一哩一七〇碼，一律負一四七磅，曾獲獎金者，不得出賽。（二）一哩一七一碼（主席盃）；基本磅爲一四三磅，曾獲獎金

小富翁明日誕生 小搖彩票暢銷

賽馬會將于明（廿八）日下午一時舉行第七次第二天賽馬，末場鍾獎小搖彩票，由售賣處是日開彩，小富翁亦于當日誕生，該會售票處昨日購票入數突呈擠擁，至收市時已售出票超過四十萬張，預料今日至明天上午時間內，可能售出票數達四十二萬張。

郞毓祥試金章穩重 林國樑過磅出長途

觀馬台主

快活谷裏，這幾天似乎並不快活，那是因爲上星期六跑馬，第一場紅牌生賽就發生意外，跌下李路、賀萊、周振雄三位中西紅牌，而西、周二位受傷較重，而周振雄以近世間的拳路，傷重不治，施即以逝世聞。於是，谷中又告鬼話連篇，很多騎師都有陰緩似的，在向當局建議：

再度裝篩閘。

據傳，在去年香馬克陳馬近代時，有騎師某君執不滿「太座」的命令，當即商掛馬靴，不再度其業餘騎師的生涯。本屆雖已復出，但經今新李氏之後，又掉「內政部」正申前令了。

不管傳說是否屬實，總這次陳馬而影響騎師士氣，至少已有周振雄明天不騎「水仙皇后」的事實，說騎紫絲岑漱常遞補，到時將由岑君執韁策坐了。

另一匹九班的「騰歡兒」，本內定由新紅牌黃修正出賽，但目前已改由何富達操練，據說，安新軍事太平，爲了騎師們的安全起見，勸其暫緩登場。

昨郞毓祥策「金章」試跑半哩，馬兒姿態勇絕，跑來全程，較上的郞君，卻不敢勸氣使「金章」跑同頭，因爲在近半月間，先後已因打回頭而演了兩次元寶翻身，故昨朝「金章」一直衝到大石鼓，才敢佳勵勁，慢慢的

而看陳試跑步回程，經此一課的觀感，明天不成第一熱門才怪。

李倍夫入所經營的馬匹，每次跳功夫，例必拒後到臨收操時分，或已經收操才出沙閘，昨朝就有一匹「得勝將軍」，在誰也不注意的時節，跳了一個骨，但見腳頭不錯，可是誰也沒有來得及打鐘計時，大約估計有廿六七秒左右，如果今次不見此馬跳最後試跑，那末切勿存疑。不過，本台主預估：今晚將再由陳杰正式跳其功夫的。

澳洲在第一班報出十一化郎的「安全第一」，因爲今次配磅祇一四一磅，林國樑本身體重，無法做得叫輕，故前傳將請洪變康代策，可是接連了兩課晨操，都由「大鷄」親自主課，看來祇屬一項傳說，到時仍將由林氏親自上陣。

戲老總洒脫，在第六場有「要利是」與「鐵拉麗」兩駒可供選擇，雖然兩駒都按期操練，但據戲氏言，屆時將捨「要利是」而取「鐵拉麗」，從往績着眼，「要利是」的一哩曾做一分四十四秒一，「鐵拉麗」則有不如處，但從現況來看，後者有較新態較佳，而負磅又輕，戲老總取捨自有道理在，客抓冷門的馬迷，不妨在此駒身上，動動腦筋。

第五場的七班五化郎賽，林國強決策「恩惠」，當西頂磅的馬匹，另一匹騰歡的「寵兒」，新配郭子猷，「寵兒」必成大熱門無疑義矣。

第五場祇六〇年馬，佔了報名馬的三分之二，有一匹之入閘者的「歡樂如」，昨朝與「快樂號碼」同跳，居然先到大牛乘位，馬已有些少進步，雖無往績可稽，但玩一張位置票，如能擠入三甲，相當和味也。

第九班救馬運動 紅牌生大打員軍

第九班馬每季出賽，必有四五匹舞蹈的可能，除非實力太過軟弱。第九班而臨淘汰邊緣，所存的機會無多，幾到馬季結束之後，此一批老弱殘兵，就要被掃出馬房，予以淘汰。

紅牌生賽，本季的門志如火如荼，各不相讓，是的，爭奪建功，使各方面的騎師必以期望，今後的班次各入出增，何況，此次第九班馬，如能勝出，則可以寶現馬匹升遷出了生天。

自由勝利配周佐明，特美馬配何保航，大王配施露霖，成了鼎足三分之局，正路爭持必甚劇烈。大王勝了馬撥放頭，殺宜於紅牌生的場合。特美馬能作中段衝刺，過去，蔡克文勝一哩，王劍影勝一哩，均採中途湧出戰畧，以防馬匹中途懶求，但在慈年的馬，脾氣已改善，目前後勁不甚可靠，仍採中段突出的手法，未知仍能收效否？自由勝利前半哩必難爭先，倘遇一段凌厲衝刺以作致勝的本錢，與大王的形勢逼得其反，此三駒合戰勝負之勢，從平淡中與出微妙之局了。

·馬股·

晨操特寫

郭子猷過檔試寵兒 岑漱常策水仙皇后

·陶樂駿·

昨天是最後試跑的第一天，出試馬匹不多，茲簡述各駒試跑情況，並將遇來有佳態的馬匹，稍加描述如下：

有兩場馬是補賽的，排前列作序羅戲，郞毓祥於收操時試金章牛哩，小心翼翼，兩段快試，但見四蹄凌空，搶前湧，步伐依然出衆，近期趕工夫，勉強足夠，負重磅突撞，賀素馥感超級，應改爲大熱門了。

佐治蘇芬諾夫策斉利，洪變康策土王子同試快牛哩，斉利如初生之犢，作了兩段開路先鋒，土王子按轡跟隨，半途放蹄目，輕巧啟銳，乘而有之，入直路後，勢弄常衝，難以驟然收慢，斜頭狂衝，已脫韁而出，雖數勞刷以搶前而趨，不過小小瑕疵，近況大勇。

此番有戲金沉舟以求勝了。但站於第二班，微感力弱，近況尚堪保持。

告爸士試金谷鈴牛哩，姿態美妙，姿質高所限，目前未見退化。

洪變康試奇能牛哩，步幅開展尚嫌不濶，恐心有餘而力不足！

黃嫁紅試協力一段，輕俏步伐，脚法靜美，週來佐期殺跑，狀態未臻大勇，提防大熱不穩！岑漱常過檔試水仙皇后牛哩，全程縱跑，徒有清秀脚法，但除勁甚弱，看來難入位置，因入而熟，未足依遲，意能弱不耐勤錢，過牛哩後，必成強弩之末！

蘇芬諾夫試新紀錄一段，將由郭子猷策，目前狀態僅堪保持，恐起步失準。

蔡克文策快樂號碼，鄭鴻鈞策歡樂加同試牛哩，前段互相按慢，末段廿九秒，快樂號碼會稍催，歡樂加雖漸而狀態初起，快樂號碼少操，未善運動，均非馬對象。

蔡克文策世運日同試六化郎，兩

林國強試恩惠牛哩，跑姿秀麗，過步甚貼，頭力有加，近期不斷經進，跑前後銳利奪耳，漸入佳境。

郭子猷過檔試寵兒牛哩，起步稍試，即見洶湧奔衝，輕巧美術，末段已收順，狀態較前有進展。

告爸士試旋轉輪牛哩，末段稍試，雖有反應，但步幅不廣，近況平常。

郭子猷試感謝六化郎，全程活潑輕鬆，輕巧奔騰，近況漸佳，升班作戰，機會不俗。

邱達福試驕雙龍牛哩，近期操練悠閒，氣力尚足，有奕擊實力。

恭恩試攤成少女牛哩，雖沸藏目，老馬有此奕勇，路程適合，全程氣勢甚注，宜於少敵。

蔡克文試雖絨牛哩，亦茲入隱檻，全程腳法流暢，洒潑挫酒，輕爲啟銳。

邱達福試先見牛哩，起步即予快試，末段力催，雖有反應，但不甚強，近況佛堪保持。

黎根試金葉蘇牛哩，附段流爽輕鬆，雄勁外溢，佳態悅目，有奕擊實力。

週來試跑有佳態的馬，第三組馬雷達步伐雄壯，氣勢甚盛，全程有一氣呵成趨勢，薩身符在末段昂頭狂衝，亦在勇況中。

伐，勁度甚強，寶力戰以靜待動，每次試跑均留頭試後，輕抒步神足，近期試跑漸佳，腳法靈活，輕巧無慶，準備漸足，新配劉士達出戰，機會不俗。

尾場邏輯、槳輪、好穩、龍驤幾匹，週來試跑均是奕勇，爭持必烈了。

騎師成績

截至上週六爲止，騎師成績小計如下：

（第一、第二、第三）

騎師	第一	第二	第三
布林利	十二	十	三
陳杰	十二	十三	四
洪變康	八	三	三
林國強	七	十	八
林國樑	七	五	七
郭子猷	五	五	五
施露霖	四	八	七
邱達福	四	三	〇
蔡克文	三	五	〇
陳毓麟	三	二	六
周佐明	三	二	一
黎根	三	〇	一
告爸士	二	二	四
王劍影	二	二	三
布迪成	二	五	四
岑漱常	二	二	二
嚴清樹	二	二	三
韋恩	二	一	二
趙振	二	〇	一
何保航	二	三	三
溫石朋	二	三	〇
陸思明	一	二	一
賀萊	二	一	一
王劍偉	一	〇	一
劉士達	一	〇	三
周森	一	〇	二
郞毓祥	一	〇	一
李路	一	〇	一
周振雄	一	〇	一
林廣文	一	三	〇
霍錦琨	〇	三	〇
邱浩濤	〇	二	五
馬思恩	〇	二	四
柯富達	〇	一	一
林敬德	〇	一	〇
盧榮康	〇	三	一
林國礎	〇	一	一
鄭鴻鈞	〇	一	一
陳博	〇	〇	一
陸仲庭	〇	〇	一
羅沙	〇	〇	一
梁寶奎	〇	〇	一
馮國榮	〇	〇	一

騎師風采

周振雄咬耳孖寶

·馬股·

周振雄週前墮馬傷腰，小休幾日，昨晨再度露臉馬場，談笑風生，但腰仍感微痛，暫時歇操，由梁仲依嘯之勸說，乃將騎騎傷，振雄謂有咬耳孖寶以謝其勞，於是拉埋擱邊，密斟一番。

柯富達見微知著

「阿福」柯富達近期座騎源源而來，騎來有進，目前試雄鏘收擁後墮馬，其後改試雄，何富達知墮驚大之雄相件，三段快試，尙有除勁，此番有冷門希望。柯富達知雄鏘稀有腳氣，試後頻頻策騎兒，論者謂其見微知著了。

蔡克文的風塵帽

蔡克文近期新用在騎樓頂的風塵帽試馬，早晨起勁，但很少在黎明時出試，甚少快工夫，多在馬騎前稍試後勁，亦不遲試半哩即收操，過騎取其試幾步，故不能以快工夫測其馬態，長途定位，運用甚佳。

鄭鴻鈞重馭新馬

鄭鴻鈞自從由其迫近期甚勁，近期多試新的馬，尤以試新馬居多，鄭睿取牌劣的馬，胆氣過人，過去的騎數，近期的喜歡批，凡有劣牌的馬，鄭均樂於訓練，另有部的工夫。

施露華短跑練氣

施露華近來身體矮壯，頗有於快活谷騎婆美妙，近期曾在公開賽戰之役，自勝與獎，上次獲嘅之際觸來爆冷於是，多入捨場了，是與之類之，施露華氣場最早，闊作跑步練氣，並非減肥，蓋跑步足以鍛鍊中氣，對出賽有裨益。

陳毓麟操馬有恆

陳毓麟本季勝幾場馬，均有高奉派彩，留前門後，絕不可當，估計走位與末段制跑有規細，毓麟季勝在瀕諾難夫底試馬步，有恆定，未段不甚過廿九秒，至今依然手法如前，但有恆心，堅忍心與毅力，風雨無間，其耐心與毅力，無論試跑與試馬，雖能可貴

新麗 東方 百樂門 新世界

最後今天四場 聯美歐洲烈槍戰巨片 新藝綜合體 神槍伏霸 主演：麥利 荷納·基羅 明天 風塵奇俠 今早 獨臂將軍

即日本首映倫敦恐怖之王巨片 古屋驚魂 特藝七彩 中文上片 HouseOf Usher 文森普里斯主演 今早 鬼現形爪牙現靈 今早

今天請早 大新綜藝體彩色 烽火危城 安德烈 中文字幕 今早 霍出孤兒

今天五場 獻映 場宏絕景 巨倫 虎將屠龍 壯麗七彩 中文上片 史提夫利扶士 超綜藝體電影 古城天山 火雲血戰

金陵 國民 金華 新舞台 今天五場 半日 公映 名片 民國 金陵

長故古歌 六月飛霜 新馬師曾 鄧碧雲 主演

倫理奇情 新紐抱紋 鄧寄塵 主演

奇情倫理 為母初人 白燕 張瑛 主演

絕色奇情 九一生死 羅劍郎 主演

明天加開十一點早場粵語片 龍虎門 江南 冤枉相思 帝女花 雷電出孤兒

東京 狂滿 今天續映 兩點 五點 七點 九點 請早定座 東寶公司大製作 TOHO SCOPE 大平洋風暴 THE STORM OF PACIFIC 新藝綜合體 現麗七彩片 上中文

新華·豪華 越映越旺！今天請早 水脫舞大夜會 衣底總開 只此一場 Where the Boys Are 海灘春光 瑰麗彩色 近十年來最過癮的喜劇 早場

皇都·麗聲 由頭到尾 充滿緊張 今天第十天映！ 怪艦爭霸戰 UNDER TEN FLAGS 國防大秘密 明晨早場

樂聲·大華 今天兩院隆重獻映 二十世紀霍士公司七彩新藝綜合體 貓王 皮禮士利 手足英雄 ELVIS PRESLEY FLAMING STAR 中片文上 今早大華 國防大秘密

利舞台·樂宮 今天聯映 華納公司最浪漫大喜劇 湯美史提·珍納夢露 主演 特藝七彩 中片文上 萬花獻媚 TOMMY THE TOREADOR 在西班牙實地攝製 利舞台 今早 昨日之敵 樂宮 明早 思凡

娛樂 昨滿座！今請早 時間：兩點半·五點三·七點四·九點八 羅璐寶烈吉妲 傑作 寡婦思春 FAST AND SEXY 特藝綜合體七彩 TECHNICOLOR·TECHNIRAMA

港九首輪影院聯合廣告

市聲

外交特權·作惡多端

法律管不到的人

在英國，有六千多人可以殺人而仍消遙法外。他們因爲不必恐懼法庭的制裁，所以又可以假冒簽署，重婚，殺私生子，駕車衝紅燈，隨處泊車，拒絕付賬，購取免稅的烟酒，以及偷運違禁品進入英國。

同時，他們又不必繳納所得稅，也不必担心他們的手槍、狗、收音機、電視機或汽車有沒有領牌。

這些享有特權的人，就是各國駐在英國的外交團。他們都是受到外交特權所保護。

根據一項古老的協定——一七〇八年的大使特權法規——他們的名字一經向英國政府登記之後，他們就可以不受英國法律的管轄。

有關外交特權的國際法律，使到獲得特權保護的人物，不止外交使節的本身。大使特權法規裏面有一條，規定這種特權，也適用於他們的家屬、隨員、秘書、僕役、車輛、貨物、文件、卷宗、以及他們的僕人或使者所攜帶的公文。

英國大使館的廚房助手，瑞典大使館的馬夫，以及英國大使館的汽車司機，都是可以聲稱獲得外交特權保護的人物。

自從二次大戰以來，以百計的官員和以十計的機構，雖然他們和外交有極微少的關係，也能夠享受這種特權。

例如，世界郵政同盟、世界氣象組織、聯合國文教組織、北大西洋公約組織、以及歐洲經濟合作組織的人員，都能夠全部或部份享受外交特權。

由於這種特權已被適用到法規最初所無從包括的人物，使到法官們大感煩惱。

最近，倫敦有一個英籍汽車司機，被控違犯泊車規則，法官在開審的時候就說：「這宗案件將很有趣。」

汽車司機的辯護律師說：「他雖然是英籍公民，但他是英國大使館的僕人，所以應該享受外交特權。」結果法官只有宣佈，法庭無權審訊這宗案。

不久以前，多明尼加共和國領事館裏面發生槍殺案，有兩人互相開槍射擊，其中一個身中三槍，傷重斃命。

當時沒有人究竟是一宗謀殺案，但無論如何不會開庭研究死者的死因。同時，未死的一個人也不會經過刑事法的正常程序受審。原因是，他應得外交特權的保護。

還有，兇案發生的地方，是被稱爲「享有治外法權的處所」，因此在法律上是被當作那外交使節所代表的國家的一部份。

最近又有一個丹麥女郎，單獨在倫敦一個法庭出庭受審，罪名是跟一個男子幹出一些不可告人之事。後來因爲那男子證稱應得外交特權保護，她也獲得無條件釋放。

法官說：「像這種涉及淫褻的案件，但因爲有外交特權而無法受理，這是一個星期內的第二次了。」（亮牙）

模特兒這一行

最吃香的婦女職業

模特兒，屬於時裝的附屬及衍生的，在倫敦，已成爲一種新興的職業，不管它如何的艱難和競爭，已成爲最多人所追求的職業，訓練模特兒的學校入數，在去年便增至百分之六十以上。

當然，做模特兒並不是一件容易的事，在倫敦，十六個模特兒的經理處，每星期都接獲模特兒的申請書約一百五十份至三百份，但能夠成功的，百中無一。

其實，作爲一個模特兒，待遇並不覺得太高的，初出茅廬的模特兒，每星期祇有六個畿尼（約港幣一百元），到稍成功一點，平均每星期也祇得九鎊（約港幣一百五十元）。當然，有些上乘的，每星期可以賺到八十鎊或以上，但這祇是少數而已，通常，每星期能賺廿鎊的，已算是模特兒界中的幸運者了。

雖然，模特兒的入息，一般看來是頗爲高的，但她們要從這些報酬中，付款買她所需要的種種化妝品，每一星期光顧一次美容院理髮，和添置衣飾。因爲她們是常常被要求穿自己的衣服作拍照，以宣傳某一些產品，如果衣飾過時，便可能失去她們的工作。

此外，她們還要付來往的交通費（巴士是不能乘搭的，一方面她們已經化妝打扮，同時，是極不宜擠巴士，同時，她們的時間是嚴格的，祇有出入的士），經理人的佣金，來往的應酬等等，往往會把她們一星期入息，化掉大部份。

爲什麼她們卻對這些工作有大的熱心呢？主要的還是這種工作是一個短期工作，而且入息較豐，工作較自由，因爲一個命最長也不過九年，在這九年中，她可以夠找到一張合適的長期飯票。

此外，有些動物——尤其是狗——也有當模特兒的。在倫敦市的文化區的薛爾斯，將有模特兒經理處，代理各式各類的獅子狗、狼狗、混種狗等作模特兒。

有些狗會提出牠們自己的額外要求，有一頭黑白斑紋的大狗，甚至和最美麗最紅的模特兒一起拍照，也不願意，除非這模特兒採用和牠主人同一的香水，而這香水卻是最昂價的一種。

瑪麗蓮·夢露在未紅之前，也不過是一個拍照片的模特兒，所以，從模特兒入手作爲明星的夢想，有時也會實現的。和百萬富翁結婚的機會也許並不如想像那末輕易，當模特兒的大部份時間，她們往往是在攝影室或陳列室消磨，不過，有時是會有神話般的奇蹟出現的。

除了美麗的女性（羅玲）

山四人物

義士古押衙

俠客許俊

許俊與古押衙，均爲唐代宗與德宗年間可歌可泣之事實。而古押衙仗義舍生，使有情人永成眷屬，不遜媧氏之煉石補情天也。

宋代王晉卿因歌姬囀春鶯爲勢家所奪，悒而賦詩曰：「佳人已屬沙吒利，義士今無古押衙」，後人多以爲唐代韓翃愛姬柳氏，爲沙吒利所刼，後由虞侯許俊計刼柳氏仍歸於韓之故事，但古押衙亦唐代之俠客，則以救劉無雙仍歸王仙客著稱。二者雖均能使有情人終成眷屬，但各有史實。

韓翃，字君平，南陽人。有詩名，爲大曆（唐代宗年號，西紀七六六——七七五年）十才子之一。官給中書舍人。初，韓翃之友將妙伎柳氏惡其居，柳氏甚絕代，雅善詩詞。見韓所與來往者皆名人，必不久貧賤，許配之。未幾，淄青節度使侯希逸辟爲記室，翃赴任所，而留柳於都下，三歲，寄以詞，「章臺柳，章臺柳」云云，柳答以詞「楊柳枝，芳菲節」云云。後柳氏爲番將沙吒利所刼，神色沮喪。虞侯許俊，有才氣，憤之，按劍起曰：「請得足下數字，當立致之」。乃衣胡服，佩雙鞬，從一騎，徑造沙吒利宅，會沙吒利出獵，俊遂至其門，排闥急入，呼曰：「將軍中惡，使召夫人」。僕侍莫敢阻。既見柳氏，出翃札示之，挾之上騎而還，柳氏乃歸翃。其後節度使侯希逸上其事於朝，詔以柳歸翃，而賜沙吒利錢三百萬。按章臺乃漢長安中街名，而章臺柳則爲詞牌名，翃以首句爲調名。後人稱其豔史，許堯佐因作章臺柳傳。至於古押衙之俠義，則另有其史實。

押衙乃官名，管領儀仗侍衛者。鄭惠文太子傳：「金吾，天子押衙」。古則其姓也。代宗時，盧龍節度使朱滔爲部下所殺，部將朱泚代領其衆。後入朝。德宗立，拜太尉。建中四年（西紀七八三年），涇原節度使姚令言在京作亂，德宗奔奉天，令言擁泚稱帝，國號大秦，旋改號漢。泚又將兵圍帝於奉天，會李晟等收復京師，又解奉天之圍。興元（西紀七八四年）間，泚走彭原，爲部下所殺。先是尚書租庸使劉震之甥王仙客，父亡，從母依震，與震女無雙，皆在髫齡，青梅竹馬，兩小無猜。及無雙長，端麗聰慧，仙客母臨殁，乞震以無雙妻仙客，震許之。迨朱泚亂作，震夫婦均被害死，無雙沒入掖庭，住陵園供役；及仙客得官富平縣尹，乃往富平縣（今陝西省富平縣），始遇於會魏，歷晉所在，迄今，求古押衙俠義相助。古乃爲求茅山道士藥，而使采蘋僞裝爲中使入陵閉中，誣無雙爲逆黨，賜藥自死。後三日，無雙復活。於是夫婦出郵別紫偕老，古押衙則自刎死。薛調嘗作劉無雙傳其本。以上兩段香豔俠義歷史，迺續表演於代宗與德宗年間，均屬可歌可泣之求實。而古押衙仗義舍生，使有情人永成眷屬，不遜女媧氏之煉石補情天也，宜夫王晉卿之詩，至今仍膾炙人口也。

天白。

南宮搏著

秦弱蘭

六 荷花會日

碧浪湖的荷花會，是湖州的盛事，府縣官吏，士紳，甚至於名門閨秀，全都乘了各式各樣的船出現在湖上，甚至，附近鄉市的世家子弟，也會迢迢地趕來參與。據估計，參與荷花會的外地人士，會在二千以上。

苕溪上，霅溪上，碧浪湖上，擠泊着各式各樣的船，有的花舫，有三層高，最高的一層住着樂伎吹奏。此外，有普通的裝飾畫舫。豪門世家的畫舫在樓上，用輕紗遮蔽着船的兩邊……

秦弱蘭僱的是一艘小船，與世家的畫舫是不能同日而語的！但是，她很自得其樂，因爲，無人注意她這艘小船，再者，在擁擠的水道中，大船行動極不方便，但是，小船卻能在船隻的縫隙中隨意來去。

她的小船先進入了市河，她在市河的一座大橋的旁邊泊舟，住了一夜，再出南城到碧浪湖去。

碧浪湖的湖面雖是遼闊的，但是，船隻幾乎把湖面佔滿了！不過，船隻的排列卻是有秩序的，那好像是兵馬所佈的陣，一隊隊的船，中間留出通行的水道。碧浪湖的中央，有一大片水面，被荷葉荷花舖滿了。

她似乎忘情了！從艙中走出船頭——她覺得，此地的景光，比之秦淮河還要繁富，還要典麗。

一艘艘扎了彩飾的船隻在她的船邊掠過……（八四）

癡人之愛

谷崎潤一郎作

我喚了兩三聲，不見回應，便跑上走廊，拉開紙門一看，裏邊却是空空如也。泳衣啦，毛巾啦，浴衣啦，這些東西在壁上，紙門上、窗欄裏掛到個凌亂都是，另外茶杯呀，烟灰缸呀，坐墊呀又被亂七八糟地擱在那兒，室內情形雖然跟過去一樣是那麼零亂，但那死一般的靜寂——決不像有人在前一刻才出去的樣子，這是我能夠以戀人特有的敏感感到的。

「不知跑到甚麼地方去了……恐怕在兩三個鐘頭以前就……」

儘管如此，我還是到廁所去看看，到浴室去窺窺，甚至爲了慎重起見走到後門，扭開電燈去瞧瞧廚房，無奈映入我眼底的，只是給甚麼人大吃之後的正宗酒一大空瓶和西餐的殘羹冷飯而已。對了，說起來剛才那個爐灰缸中還有許多煙蒂呢。一定是那些傢伙又來過的了：

「太太奈緒美好像不在家呢，你可知道她到甚麼地方去了？」

我跑到房東那邊去問花店的老闆娘。

「噢，小姐麼？……」

老闆娘把奈緒美稱做「小姐」。雖然是夫婦，但到底世間卻希望人家以未婚夫妻看待，若然不是這樣稱呼，奈緒美是會不高興的。

「小姐在傍晚時分回來了一次，吃過飯，又和大家一起出去了。」

「和大家一起？」

「是那個……」

老闆娘頓了一頓後，

「那個熊谷少爺也跟他們在一起……」

老闆娘不但曉得熊谷的名字，我對這感到詫異，而且還叫他做「熊谷少爺」，但現在却沒有問這件事的閒暇，

西藏的戲劇

西藏人同樣是愛好戲劇的民族，雖然他們是那樣的喜歡戲劇，但卻沒有一所劇場，甚至連寺院裏也沒有像內地那樣有一座高高的舞台。西藏人演戲只是在廣場中間圍一羣人，由扮戲的人扮戲出場，在那人羣中的空地上演起戲來。

在西藏最流行的一種戲劇，藏人叫作阿數那姆（西藏大戲），用藏語唱出，和以笛管及鐃鈸等，類似京劇的武場。

按唱大戲的時間多半是藏曆的七八月間，那時炎夏已過，正是人們及時行樂的期間。一個著名的喇木寺瓦流動劇團，便按時來到拉薩演唱，除了在公開場地獻演以外，就是在各貴族府第舉行堂會。演戲的報酬也沒有一定的規定，只是由看戲的人隨便賞賞，通常是一齣戲演完，便由觀衆把錢丟到場中。

西藏的劇團，除了那一班著名的職業劇團以外，還有各地鄉民自己組成的劇團，每當秋收之後，便到就近的大地方演出。演出的戲劇多半是歷史故事，其中以唐文成公主的戲最多，也是人們最愛看的一齣好戲。（乘能）

半齡家地帶

丹尼

本港中文中學，由六年制改爲五年制，教育當局已批准，將於明年秋實施。

受惠最大的不是學生，而是學生的父母，因爲可以減輕一年教育費的負担了。

英童學校的兩位英籍教師，在尖沙咀碼頭，作跳海表演，鼓勵學生們救濟山谷山火災民。

以己饑己溺爲懷，這兩位教師當係熟讀中國聖賢書而又能身體力行者。

女人的裙子，在巴黎專家設計下，一九六一年的新裝，像一朵倒開的牽牛花，三重褶紋，向外擴張，長度及膝。專家也認爲這是一種前所未見的短裙。

香港已有女人穿高跟鞋，衣着鮮艷，短裙子隨街走，風氣所趨，大概快有人穿着這種短裙子隨街走了。

紐約有貴婦，懸賞一萬美元去找尋她失去的愛貓。警方問該貓何以如此寶貴？她說：貓耳上戴了一副紫寶石耳環，還有一條鑽石頸鍊，價值共超過八萬美元。

該貴婦之所以爲貴，既可想見了。

社東茶西集

南臺

動人的戲劇

據左報所吹，看越劇演出紅樓夢時，許多人被感動到流淚。

左報竟此來形容這劇的動人，動人而至於忍不住流淚的地步，都是使人忍不住流淚的，何止戲劇？共許多演出，都是使人忍不住流淚的，何止戲劇？

不說別的，我們依佛看到大陸的報導，家就會流起淚來了。所謂「見者傷心，聞者流淚」，像此刻大陸的情形，家庭拆散，老弱轉乎溝壑（中共迫使小學生們去挖臭溝，迫使老人去清除街道，不就十足是老弱轉乎溝壑嗎？）當此苦寒無衣無褐，而敢糧得賣爲被，盜取防洪沙包的蔴袋爲衣，儀到以草席爲衣，吃河水中的污苔，這還不足以使人流淚嗎？

紅樓夢中的賈林關係，是可悲的，不消說，演悲劇者應有其悲，看悲劇者也容易悲從中來，這是一種交替反應之故。「借他人酒杯，澆自己塊壘」，那一班爲共黨驅迫走江湖賣笑的人，心境如何，可以想得出的，至於看戲的人，看到賈林的不自由，很容易就會想到大陸萬萬人的不自由，人是有感覺的，他們的流淚，豈止爲劇中人而已。

流淚是一種人性的流露，是一種溫情的表示，無論如何經過洗腦交心，還自然而然的天賦是改變不了的，儘管共黨天天叫着「站穩革命立場」，也不能把人性和溫情抹煞的。何止流淚，假如這類戲劇在大陸演出，一定會引起滿場大哭（然而大陸人已欲哭無淚了）。這並不是戲劇有那麼大的動人力量，而是人們的心情太容易動了。一個交替反應的作用，而不動情者，將不是人。

左報們之以此爲炫耀之資，剛剛就說明了共黨的訓練的徹底失敗，他們是兒女之私，已經足以使人流淚，如果有齊更大的悲劇，不是更要使人哀痛欲絕嗎？共黨的教條是反人性，反溫情的，在這一次裏，只見到戲劇而不見到教義，這不是叫嚷着「資產階級意識」和「舊社會」，大張其目嗎？

然而，這種「資產階級意識」和「舊社會」，對於人類的支配力量，的確不是幾條教條幾個口號所能消滅的，我相信左報同志們之對於「被感動到流淚」這一現象，也衷心地認爲人類社會人類應有的現象。相反，當見到了值得同情而無動於中，甚而哈哈大笑，那簡直就是怪物。故左報同志之爲「流淚」一事張揚，是他們本然意識驅使成分居多。左報同志們之所以有齊本然意識顯現的機會，主要原因是他們此刻所住的是人的社會，要是他們此刻住在大陸，他們說不定會見到苦難者哈哈大笑呢。

對於兒女之私，而動情，而同情，小事而已，人們還要爲之流淚，看到更大的悲劇，又將如何呢？此人性之可貴，溫情之可貴者在此。

最後，我得告訴左報同志們，要看到眼淚，還是在香港吧，在大陸，人們的眼淚早已枯了。

左報形容紅樓夢演出的動人而至於忍不住要流淚，其實，中共許多演出，都是使人忍不住流淚的，何止戲劇。

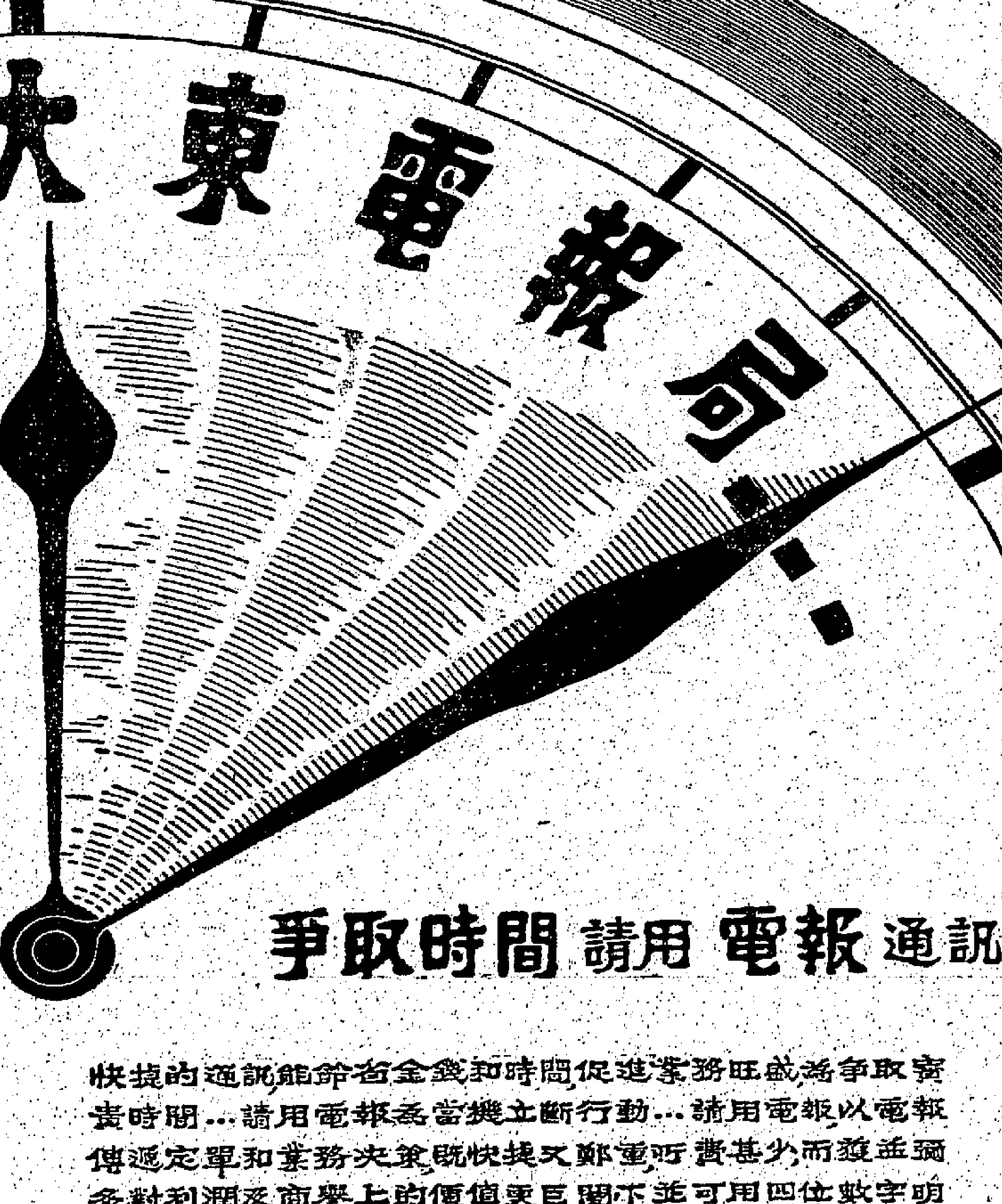
凌波學士

沙公

二二：琴師永佩同心結

岑美珠以諭母能原諒其心跡，狀至感慰，旋握其手，不復語，久之始釋其握，且視其諭母者久之，貴夫人見其淚痕未乾而強抑其淚，乃謂之曰：「汝此時不必太傷心，汝所欲述之言，向我述之，我必向陳師轉達，汝所言必當者，汝言而有人代轉達，受之者，能聽其言，汝亦心安理得。汝之心，亦當無所憾，則汝之言，亦必神明可鑑。人生在世，不外人倫，今民國成立，君臣之倫雖廢，而父子、兄弟、夫婦、朋友之倫，仍立於天地間也。師弟一倫，即包括於朋友之內，汝既視陳師爲良師益友，亦何礙於四倫？又何必定名爲夫婦？而後始仰生死酬酢之言乎？」貴夫人語時，狀至懇摯，岑美珠聆而答之曰：「諭母，諸君多，能以四倫之義，爲我解釋，寸心至安。不然，我與陳師，終爲名教罪人，我又何敢於瞑目之時，向陳師進最後之言乎？」語至此，又停而不復續。貴夫人慰其不必彷徨，促其盡所言。岑美珠曰：「陳師今得諭母資助，其留學，不久將畢業，倘其歸國時，必不久居人下，當有飛黃騰達之日也。」貴夫人聞至此，或點首稱是，岑美珠復言曰：「在昔當官者，其夫人則深處閨中，不必出而與賓客周旋。此種情形，今日不適合。今之官者，凡宴會須與夫相偕，而外交之官，其婦尤應爲夫襄助。倘夫人之貌不揚，語言復拙劣，則妨礙於其夫之前程甚大。外交官固然，其他之官，亦莫不如是。今陳師鄉婦既醜，其性粗鄙，何足爲乃夫助？此乃我所目見，而非有所憎妬而發，亦非我一人之私言也。我亦既知此意，欲向陳師進最後之言者，即望其東渡歸國時，另娶一賢美之婦，以爲內助，其村婦亦不必離婚，使其在鄉侍奉老姑，以終其身。此蓋爲陳師籌謀前途，故作越俎代庖之言，倘諭母能作兩代達，則我當瞑目無憾矣。」貴夫人以此意至正大，當代轉函答。

岑美珠以諭母能會其意，心殊感，而口則厲作蕭張狀，似倚有所欲言，而又不便宣諸於口者。貴夫人乃謂之曰：「汝明知之言已經無隱諱，能盡其言，盡其情，我甚慕之。惟觀汝之狀，似猶未盡其言也。汝不於此時盡其言，又更向何人言之？而又有何人能代達汝之言者？倘我之外，似無他人。」岑美珠喜曰：「諭母既能知我心事者，我此身爲珠過未嫁之女兒，與陳師雖未正夫婦之名，而愛則有逾於夫婦也。我倆萬一不諧，則孤墳片石，不知用何種文字，方能合於體裁？此事並煩代爲商酌。他日由陳師定之，則我心更慰。」語至此，氣頻喘頰，而貴夫人正欲作慰語，而其家人忽報……（二二）



爭取時間 請用 電報 通訊

快捷的通訊能節省金錢和時間促進業務旺盛爲爭取寶貴時間…請用電報爲當機立斷行動…請用電報以電報傳遞定單和業務決策既快捷又郵資所費甚少而獲益彌多對利潤及商譽上的價值更巨閣下並可用四位數字明碼拍發中文電報大東電報局備有免費贈閱的價目手冊詳載香港與世界各地間無線電話及電報之收費價目請函下列地址或往本局任何辦事處索取當即奉贈。

大東電報局
CABLE & WIRELESS LTD
香港電訊大廈

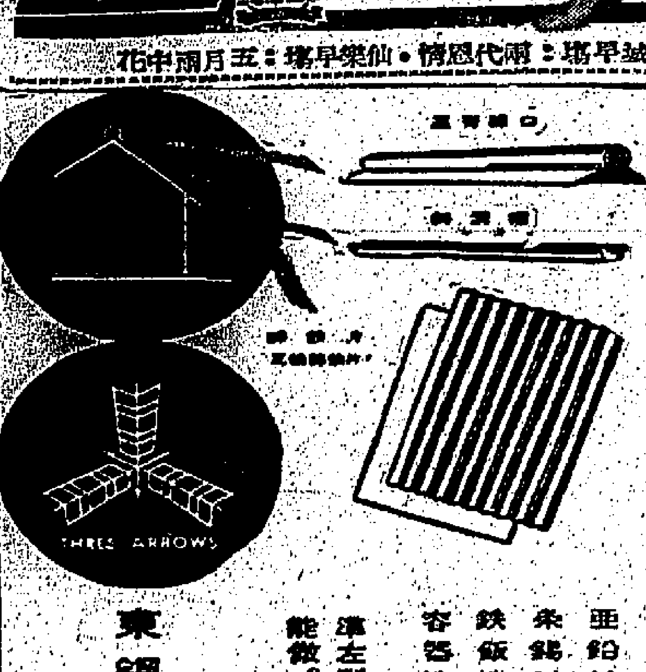
配方44
最新強力止咳劑
停止咳嗽使你安睡，至少達八小時之久！

專爲欲得安睡者特別配製。
如果咳嗽使你失眠請即服用域士配方44止咳水能立即止咳使你通宵安睡舒適安寧！
● 開放支氣管使呼吸通暢
● 鬆解並消除引起咳嗽之黏痰。
● 緩和喉肩部之緊張神經及肌肉。
今晚請即試服域士配方44止咳水立即見效。
域士配方44止咳水
域士藥廠一又一藥廠出品

本報廣告部
電話式式一六〇

都城 仙樂 昨天滿 今天請早
七届最佳 亞洲影展 金禾獎

兩行稚子淚！一片慈母心！
王引 陳厚 張小燕 盧碧雲 吳家驤 聯合主演
陳惠珠 壇壇登台獻技 人人都話好
導演 易文
都城早場：兩代恩情·仙樂早場：五月中旬花



"東"公司可能解決下列問題
亜鉛鍍於各金屬鈑及金屬桶鍍於金屬鈑製造波型鉄鈑機器製造鉄桶成其他容器機械
凖左列規格内無論任何種様都能做。
東鋼業株式会社
日本国東京都足立区千住曙町九番地

大埔平鐵北城油麻地 金聲 多麼 (不日)
認真狂滿
電話情人
羅劍郎 鄧碧雲 梁醒波 馬笑英 雷鳴 高魯泉 主演
笑

金國 新金 明英 國 陵民華台舞 京聲 際
昨天狂滿 今天請早
任劍輝 吳君麗 梁醒波
劉克宣 任冰兒 俞明 聯合主演
俠盜 大戰 商業電台 天空小說 搬上銀幕
珠璣 導演

地址：九龍荔枝角 門口大笪地小巴站三毫半
荔園
第一劇場外國電影 六、八、九 三點 九點半正
千面怪客（中文字幕）
第二劇場 粵劇 小歌伶 玉簫壇下 夜晚七點半
第三劇場 紅粉兵團
第四劇場 粵語電影 古裝萬里尋親
唐山亞嫂
歌唱趣劇 怕怕
最新機動遊戲
動物園 奇珍異獸
真光 公餘劇場
革命女傑

珍納夢露在萬花獻媚中

珍納夢露 萬花獻媚

「萬花獻媚」是一部在英拍攝，交由環納發行的新類歌舞喜劇，由英國貓王湯米史提路主演，女主角是「蝴蝶夢魂」的珍納夢露。全片用七彩拍攝，豪華節目，格外迷人。

珍納夢露是愛爾蘭尤物，生長於戲劇氣氛濃厚的家庭，父母都是從事戲劇生涯，這對珍納的影響很大。

珍納今年廿三日，已婚，丈夫湯尼胡祿，也是伶人，與趣相同，愛情甚篤。

珍納未投身電影前，是電視紅星，「卡通大師」和路狄士尼，也是在電視上發現她，才驚爲天人，以重金禮聘她上銀幕的。

電懋與都城・仙樂攜手舉辦

最佳影片欣賞週

今年首輪國語片的聯映線，亦如西片的聯映線一樣有着很大的變動，以往的兩條專映首輪國語片的聯映線是屬於電懋與邵氏兩大製片公司所經營，兩公司的出品上映各有一條兩院聯映線，除了大部份是上映自己的製片外，小部份是排獨立製片所委與發行的片子。

去年的聯映線是：電懋公司的影片由都城及東樂兩院聯映；邵氏公司的影片則由麗都與仙樂兩院聯映。今年這形勢有了新的變化，那就是：都城與仙樂攜手，專映電懋公司的出品及其發行的國語片。麗都與快樂攜手，專映邵氏的片子。

電懋公司另闢這一新聯映線，早在兩月前便已策劃安排完成，當時由於東樂戲院已決定由今年起改映粵語出品，所以電懋公司立刻以快捷的手腕與仙樂方面妥洽，使與都城結成一線，專映該公司的影片。

都城與仙樂這一國語片新聯映線，已決定於由二月份開始實行。在這新聯映線實行伊始，電懋公司與兩院方面決定先行舉辦一項「最佳影片欣賞週」，由兩院分別每日上映一部該公司過去出品中最優秀的片子，而這些影片在過去無不有過極高的賣座紀錄，現在雖然是重映，仍是值得觀衆一再欣賞的，猶如歐美名片一樣，雖隔若干年後再版發行上映，依然是能得觀衆的喜愛而賣座，國片亦不會例外的。

電懋舉辦這個「最佳影片欣賞週」，上映的優秀影片達十餘部之多，是該公司幾年來製片的精萃之作，現已分別排定兩院每日上映的影片如下：

都城

二月二日映：「歡樂年年」——林黛、嚴俊主演。

三日映：「四千金」——林翠、陳厚、葉楓、穆虹、雷震、蘇鳳、王元龍主演。

四日映：「闢閨風雲」——林翠、陳厚、葉楓、穆虹、雷震、飛鳳、王元龍主演。

五日映：「青春女兒」——葛蘭、陳厚、林翠、喬宏主演。

六日映：「玉女私情」——尤敏、王引、張揚主演。

七日映：「金蓮花」——林黛、雷震主演。

八日映：「心心相印」——葛蘭、陳厚主演。

九日映：「情場如戰場」——林黛、陳厚、張揚主演。

十日映：「姊妹花」——葛蘭、雷震、張小燕主演。

十一日映：「海棠紅」——（新華公司出品電懋發行）王引、李麗華主演。

十二日映：「國魂」——（前期永華公司出品電懋發行）十餘大明星主演。

十三日映：「辮子姑娘」——葛蘭、雷震、張揚主演。

仙樂

二日映：「空中小姐」——葛蘭、葉楓、雷震、喬宏、蘇鳳主演。

三日映：「玉女私情」——尤敏、王引、張揚主演。

四日映：「曉港入」——葉楓、雷震主演。

五日映：「溫柔鄉」——林黛、張揚、雷震主演。

六日映：「辮子姑娘」——葛蘭、雷震、張清主演。

七日映：「雲裳艷后」——林黛、陳厚主演。

八日映：「六月新娘」——葛蘭、張揚、喬宏主演。

九日映：「闢閨風雲」——林翠、葉楓、陳厚、雷震、穆虹、蘇鳳、王元龍主演。

十日映：「心心相印」——葛蘭、陳厚主演。

十一日映：「女俠文姊王」——李湄、張揚主演。

時裝倫理教育新片 義犬神童

㈨麥妮榮隨義犬過鄉居生活。（完）

返寶致家，見火勢猛烈，大驚，急設水將火救熄，并破門而入，分別救出鄭碧影、馬笑英，見門上用刀插落白柬，約麥妮榮爭鬥於茶棧，麥妮榮憤石於手段毒辣，決往拚命，寧決生死。

㈩馬笑英火後餘生，旋魂甫定，知麥妮榮赴約比武，恐有失，頗担心，鄭碧影恐寶貴亦爲麥之決鬥，担心不已，惟悄然與義犬尾隨其後，蓋鄭碧影對麥妮榮的勇毅勇爲早已芳心暗許了。

（十一）劉克宣父子三人，與石磊伏下網羅，麥妮榮隻身而至，勸石磊放下屠刀，林姣從後欲施暗襲，鄭碧影至視狀，驚叫麥妮榮避開，劇戰遂起，麥勇猛異常，以寡敵衆，打得落花流水。

（十二）劉克宣父子先後被擊倒，石磊見勢不佳，乘機逃出，義犬不捨，緊之猛追，石磊足踏鐵軌，無法拔出，慘死於火車輪下，土劉既除，麥妮榮亦不作他去之想，與鄭碧影結婚，同

交通版

印航七零七噴射機 今招待港客飛英
余達之嘉道理等均被邀請飛倫敦

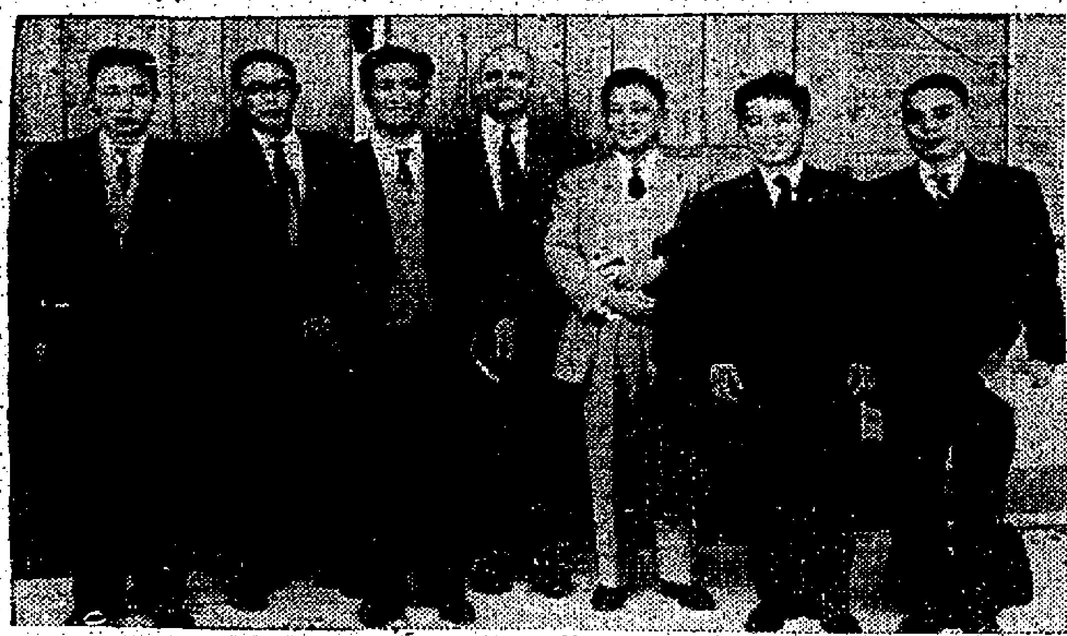
【本報訊】印度民航部副部長莫哈伺偕女公子，爲印航昨（廿六）日由孟買至東京之波音七〇七式班機嘉賓，渠等在港作短促停留，偕璣嘉賓，均曾在啓德機場候客室享用雞尾酒。

今（廿七）日，印度航空公司將邀請另一批香港知名之士，飛往倫敦，彼等爲余達之、嘉道理、夏利喇及遠東經濟評論編輯威路羅等多人。

印航香港經理柯爾昨日說：波音七〇七式洲際噴射客機，是安裝羅爾斯勞斯引擎，其巨大的推進力，對世界民航增長，有甚大貢獻。（修）

我國工程專家六人 經港飛西德深造
昨日由台灣抵港今日轉機赴歐

【本報訊】我國機械技術工程專家六人，首途往西德考察深造，昨乘民航公司翠華號班機由台抵港，將在港逗留一宵，於今（廿七）日下午轉機飛德，在德各大著名工廠考察及作實習研究，爲期約一年，將來回國後對祖國的工業改進及借鏡，一定有很大的裨益和助。該團爲台灣著名大企業工廠廠長及技正組成。昨到機場接機者有德駐港領事館商務主任羅德鎧及親友多人。



圖片說明：我國機械技術工程專家六人，昨乘民航機由台過港赴德深造，（由左至右）粟尚文、蔡禮成、趙方若、羅德鎧（德駐港商務主任）、吳之枏、胡湘、香逸慶。

瑞商訪港 返瑞度假

瑞士達昌洋行日本橫濱分行高級職員迪•許福斯，最近抵港作私人訪問兩日，昨（廿六）日乘「瑞航公司」班機飛蘇黎世度假。迪•許福斯兩年前曾服務本港達昌洋行。

前日乘民航公司寰宇號班機返台復任。

英商夫婦 來港考察

英國紐利道爾製造公司總裁紐利道爾，將於本月廿八日偕夫人由倫敦乘英國海外航空公司班機來港，氏此行係來此間考察一般商務及工業情況。

國泰班機 來去乘客

【本報訊】英國議員端納，昨日乘國泰航空公司班機前赴婆羅乃。澳洲及國際商業機器公司副總經理J•梁氏，昨日乘班機赴雪梨。又副總經理何爾，定今日乘班機赴雪梨。（修）

印航空姐 穿新制服

【本報訊】印度航空公司之非印度班機的空中小姐，將穿着新式制服，俾配合波音七〇七式噴射客機機艙內部裝飾。噴射客機之空中小姐新制服，是橄欖綠色，配以白色及棕色領條之上衣，在式樣上，綜合了國際的航空公司班機空中小姐所穿的普通制服式樣。（修）

阿根廷駐中國大使 前飛返台灣

阿根廷駐華大使李斯磊亞，兩天前由台抵港，作爲期兩日的渡假訪問，現已北返。

英航公司遠東經理 東北亞區營業經理 返英出席東方線業務會議

英國海外航空公司遠東區經理賓納，昨日乘班機離港返倫敦，參加東方線業務會議。東北亞區營業經理李惠林，亦定今天乘英國海外航空公司班機返英，參加該會。

九廣車時刻表

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	22:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開　△星期例假停開

大陸澳門截郵時間

中國大陸：信件下午六時

平郵：澳門：信件下午一時、下午六時；包裹正午、下午五時

星期六日：信件下午一時、下午六時；包裹正午、下午五時

星期日：信件下午一時

截信時間

今（廿七）日（星期五）

空郵

泰國、越南、印度、巴基斯坦、中東、埃及、亞丁、非洲、英國、歐洲：信件正午；包裹上午十一時
東埔寨：信件正午
印度、中東：信件下午一時；包裹正午
菲律賓、關島：信件下午一時；包裹正午
婆羅、新畿內亞：信件下午一時
日本：信件下午二時；包裹下午一時
馬來亞、北婆羅洲、印度、錫蘭：信件下午二時；包裹下午一時
夏威夷、美國、中南美洲：信件下午二時；包裹下午一時
澳洲、紐西蘭、斐濟：信件下午三時；包裹下午二時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼：信件下午六時；包裹下午五時
加拿大：信件下午六時；包裹下午五時
泰國：信件下午六時；包裹下午五時

平郵

印尼：信件上午十一時；包裹上午十時
馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、埃及、英國、歐洲：信件正午；包裹上午十一時
巴基斯坦、伊朗、伊拉克：信件正午；包裹上午十一時
越南：信件下午二時；包裹下午一時

明（廿八）日（星期六）

空郵

緬甸、印度、巴基斯坦、中東、埃及、非洲、英國、歐洲：信件正午；包裹上午十一時
菲律賓：信件下午一時；包裹正午
日本：信件下午二時；包裹下午一時
美國、中南北美洲：信件下午二時；包裹下午一時
台灣：信件下午三時；包裹下午二時
澳洲、紐西蘭、斐濟：信件下午三時；包裹下午二時
法國：信件下午六時；包裹下午五時
東埔寨、伊朗：信件下午六時
夏威夷、美國、中南北美洲：信件下午六時；包裹下午五時
加拿大：信件下午六時；包裹下午五時
泰國、越南、馬來亞、北婆羅洲、印尼：信件下午六時；包裹下午五時
台灣：信件下午六時；包裹下午五時
沖繩島：信件下午六時；包裹下午五時
澳洲、紐西蘭、錫蘭、巴基斯坦、埃及、亞丁、中東、非洲、英國、歐洲：包裹下午五時
菲律賓：包裹下午五時
韓國：包裹下午五時
日本：包裹下午五時

平郵

菲律賓：信件正午；包裹上午十一時
義大利、比利時、荷蘭：信件下午二時；包裹下午一時
瑞典：包裹下午一時
韓國：信件下午二時；包裹下午一時

明日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	下午一時卅五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
英航	曼谷印度	上午七時
英航	三藩市東京	中午十二時三刻
英航	東京	下午二時廿分
英航	印度曼谷	下午四時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午三時三刻
國泰	雪梨馬尼剌	上午八時四十分
國泰	東京大阪台北	下午三時五十五分
國泰	永珍	下午六時廿分
國泰	星洲曼谷	下午七時十分
國泰	馬尼剌	下午十時五十五分
菲航	馬尼剌	正午十二時四十分
菲航	馬尼剌	下午四時十分
日航	東京	上午七時卅五分
日航	東京台北	下午六時五十五分
泰航	非洲曼谷	下午一時卅五分
馬航	新加坡	上午七時
泰航	曼谷	下午九時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時卅分
英航	仰光印度	上午九時
英航	馬尼剌澳洲	上午九時卅分
英航	印度倫敦	下午三時一刻
英航	東京	下午五時
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三刻
國泰	永珍	上午八時
國泰	曼谷新加坡	上午十時卅分
國泰	馬尼剌	下午四時四十分
民航	台北	上午九時
加航	東京溫哥華	上午十時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午四時
日航	曼谷星洲	上午八時卅五分
日航	沖繩東京	上午九時卅分
馬航	新加坡	上午十時
泰航	曼谷	上午十時
泰航	台北東京	正午十二時

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	下午一時卅五分
英航	仰光印度	上午八時一刻
英航	東京	下午二時廿分
英航	加爾各答	下午四時一刻
國泰	新加坡曼谷	下午四時十分
民航	東京台北	正午十二時
澳航	東京	下午六時
加航	溫哥華東京	下午三時廿五分
德航	東京	下午二時四十分
日航	東京	下午一時
日航	星洲曼谷	下午五時三十分
菲航	馬尼剌	下午三時一刻
泰航	東京台北	下午六時
泰航	曼谷	下午九時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時卅分
英航	東京三藩市	上午八時三刻
英航	曼谷印度倫敦	下午三時一刻
英航	東京	下午五時
國泰	台北東京大阪	上午九時
國泰	新加坡	下午五時
澳航	馬尼剌澳洲	下午六時三刻
民航	台北東京漢城	上午九時
德航	曼谷法蘭克福	下午三時卅分
日航	東京	下午二時卅分
菲航	馬尼剌	下午四時
泰航	曼谷	上午十時

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
浩生	貨船	HO SANG	婆羅洲	廿八	怡和
佐士馬士基	貨船	JENS MSK	非洲星洲	廿八	捷成
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿八	太古
飛鷗	貨船	FLYING GULL	美歐非星	廿八	和捷
新利維利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿八	銀行
砂鋒	貨船	PIONEER MUSE	美國	廿八	美輪
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	西澳洲星洲	廿八	鐵行
安佳士	貨船	ANCHISES	歐洲星洲	廿八	太古
海南	貨船	HAINAN	美國菲島	廿八	太古
尼吉	貨船	NIYKERK	歐洲星洲	廿九	渣華
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	馬尼剌	廿九	美邦
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	曼谷	廿九	福來
砂班士泰	客船	SCHWABENSTEIN	歐洲星洲	廿九	捷成
嘉士德吉	貨船	GAASTERKERK	歐洲	廿九	渣華
利家安	貨船	LYCAON	日本	廿九	太古
裕賓	貨船	YEWBANK	非洲星洲	廿九	銀行
伊斯丹地	貨船	C. E. DANT	美國	廿九	怡和
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	日本	廿九	捷成
彥金丸	貨船	HIKOKANE MARU	菲律賓	廿九	嵗拉多
美路士	貨船	MILOS	澳洲	廿九	天祥
和星	貨船	STAR ARCTURUS	非洲星洲	三十	福來
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	三十	福來
奧莎德	貨船	OZARDA	非洲星洲	三十	鐵行
爹羅士	貨船	DELOS	日本	三十	天祥
阿拉斯加郵	貨船	ALASKA MAIL	美國	三十	福來
雅嘉	貨船	YAKA	美國	三十	福來
博士禮士	貨船	DOCTOR LYKES	美國	三十	總統
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	新加坡	卅一	天祥
東貿	貨船	EASTERN TRADER	日本	卅一	怡和
愛迪治	貨船	ADIGE	歐洲星洲	卅一	天祥
夏夫	貨船	HERVAR	山打根	卅一	多利順
利達馬士基	貨船	LEDA MSK	美國	卅一	捷成
明德丸	貨船	MEITOKU MARU	日本	卅一	東來
東顏	貨船	EASTERN MUSE	馬尼剌	卅一	怡和
夏利德	貨船	HERMOD	日本	二月一日	多利順
西伯泰	貨船	SIBEROET	加爾各答	一日	渣華
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	非洲星洲	一日	嵗拉多
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	美洲	一日	鐵行
邊那雲	貨船	BENAVON	歐洲星洲	二日	邊行
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	二日	捷成
拉查	貨船	RAJAH	加爾各答	二日	鐵行
查士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	二日	捷成
堅拿	貨船	KINA	日本	二日	寶隆
孖馬	貨船	TWIN HORSE	日本	二日	嵗拉多
日京丸	貨船	NIKKYO MARU	日本	二日	嵗拉多
必德馬士基	貨船	PETER MSK	美國	二日	捷成
芬浪	貨船	FERNWAVE	美歐非星	二日	多利順
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	三日	美輪
海順	貨船	HELIOS	山打根	三日	多利順
美麗谷	貨船	MINIKOI	歐洲星洲	三日	太平
柯馬拉	貨船	ORMARA	日本	三日	鐵行
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	三日	怡和
馬丁利奎士	貨船	MARTINIQUAIS	日本	三日	法郵
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國日本	四日	總統
廣州	客船	CANTON	歐洲星洲	四日	鐵行
莎披敦	貨船	SARPEDON	日本	四日	太古
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	新加坡	四日	香港東方
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	日本	五日	福來
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	日本	五日	福來
派剌士	貨船	PYRRHUS	日本	五日	太古
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲星洲	五日	捷成
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	曼谷	五日	太平
步高達	貨船	BOGOTA	歐洲星洲	五日	寶隆
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	五日	多利順
邊路治	貨船	BENREOCH	歐洲星洲	五日	邊行
彰德	客船	CHANGTE	澳洲菲島	五日	太古
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	五日	洛士利
第二飛行企業	貨船	FLYING ENTERPRISE II	美歐非星	五日	和捷
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	六日	天祥
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	日本	六日	天祥
廣西	貨船	KWANGSI	西澳洲	六日	太古
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	日本	六日	太平
碧干莘	貨船	BRECONSHIRE	日本	六日	怡和
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美歐非星	六日	多利順
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	七日	天祥
蒙特維都丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	日本	七日	香港東方
蒙丹	貨船	MONTAN	日本	七日	捷成
羅瑪馬士基	貨船	ROMOE MSK	日本	七日	捷成
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	七日	美輪
邊那地	貨船	BENARTY	歐洲星洲	七日	邊行
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	七日	太古
三原丸	貨船	MIHARA MARU	新加坡	七日	洛士利
長沙	客船	CHANGSHA	日本	七日	太古
[illegible]	貨船	HALLVARD	日本	七日	多利順
多南娜	貨船	TIRRANNA	日本	七日	多利順

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿八	天祥
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	廿八	捷成
天寄利	貨船	TANCRED	日本	廿八	多利順
安順	貨船	ANSHUN	曼谷星洲	廿八	太古
士打麥亞輪	貨船	STR. MAGELHAEN	日本	廿八	渣華
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	星洲印尼	廿八	嵗拉多
歌羅曼德	貨船	COROMANDEL	非島歐洲	廿八	鐵行
安順	貨船	ANSHUN	曼谷星洲	廿八	太古
嘉運加利	貨船	GLENGARRY	日本	廿八	怡和
烈那些亞	貨船	RADNORSHIRE	華北	廿八	怡和
佐士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	廿九	捷成
伊斯丹地	貨船	C. E. DANT	美國	廿九	怡和
新利維利	貨船	SUNNYVILLE	星洲	廿九	銀行
飛鷗	貨船	FLYING GULL	台灣日美	廿九	和捷
砂鋒	貨船	PIONEER MUSE	美國	廿九	美輪
日本	貨船	JAPAN	星洲歐洲	廿九	太平
亞積士	貨船	AJAX	日本	三十	太古
尼吉	貨船	NIYKERK	日本	三十	渣華
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	沖繩釜山日本	三十	福來
砂班士泰	客船	SCHWABENSTEIN	日本	三十	捷成
嘉士德吉	貨船	GAASTERKERK	日本	三十	渣華
鄱陽	貨船	POYANG	星洲印尼	三十	太古
裕賓	貨船	YEWBANK	日本	三十	銀行
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	星洲歐洲	三十	捷成
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三十	太古
安佳士	貨船	ANCHISES	日本	三十	太古
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	日本美洲	三十	鐵行
彥金丸	貨船	HIKOKANE MARU	美國	三十	嵗拉多
美路士	貨船	MILOS	日本	三十	天祥
美林甫士	貨船	MELAMPUS	星洲歐洲	卅一	太古
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	日本美國	卅一	美邦
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	卅一	福來
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	曼谷	卅一	福來
爹羅士	貨船	DELOS	美洲	卅一	天祥
阿拉斯加郵	貨船	ALASKA MAIL	日本美洲	卅一	福來
海南	貨船	HAINAN	日本美國	卅一	太古
雅嘉	貨船	YAKA	美國	卅一	福來
浩生	貨船	HO SANG	婆羅洲	卅一	怡和
博士禮士	貨船	DOCTOR LYKES	美國	卅一	總統
邊摩	貨船	BENMHOR	星洲歐洲	二月一日	邊行
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	一日	天祥
奧莎德	貨船	OZARDA	日本	一日	鐵行
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	日本	一日	嵗拉多
利達馬士基	貨船	LEDA MSK	美國	一日	捷成
明德丸	貨船	MEITOKU MARU	非洲	一日	東來
東顏	貨船	EASTERN MUSE	日本	一日	怡和
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	星洲西澳洲	二日	鐵行
愛迪治	貨船	ADIGE	星洲歐洲	二日	天祥
夏利德	貨船	HERMOD	山打根	二日	多利順
利家安	貨船	LYCAON	星洲歐洲	二日	太古
西伯泰	貨船	SIBEROET	金邊	三日	渣華
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	三日	美輪
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	三日	捷成
拉查	貨船	RAJAH	日本	三日	鐵行
查士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	三日	捷成
堅拿	貨船	KINA	星洲歐洲	三日	寶隆
孖馬	貨船	TWIN HORSE	星洲非洲	三日	嵗拉多
日京丸	貨船	NIKKYO MARU	星洲吡能	三日	嵗拉多
必德馬士基	貨船	PETER MSK	美洲	三日	捷成
夏夫	貨船	HERVAR	山打根	三日	多利順
芬浪	貨船	FERNWAVE	日本美國	三日	多利順
海順	貨船	HELIOS	日本	四日	多利順
美麗谷	貨船	MINIKOI	日本	四日	太平
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	四日	香港東方
邊那雲	貨船	BENAVON	星洲歐洲	五日	邊行
柯馬拉	貨船	ORMARA	星洲非洲	五日	鐵行
東英	貨船	EASTERN SAGA	星洲非洲	五日	怡和
馬丁利奎士	貨船	MARTINIQUAIS	西貢非洲	五日	法郵
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	星非歐美	五日	總統
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	星洲非洲	六日	福來
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	曼谷	六日	福來

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
天寄利（貨）	TANCRED	歐洲星洲	多利順	九龍倉碼頭	上午十一時
鹿島丸（貨）	KASHIMA MARU	日本	天祥	B 四	下午十一時
鄱陽（貨）	POYANG	華北	太古	B 五	下午十一時
日昌丸（貨）	NISSHO MARU	日本	嵗拉多	B 八	上午
美林甫士（貨）	MELAMPUS	日本	太古	A 十五	上午
亞積士（貨）	AJAX	歐洲星洲	太古	太古碼頭	上午九時
日本（貨）	JAPAN	日本	太平	A 一	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
顯生（貨）	HIN SANG	婆羅洲	怡和	B 廿一	上午七時
舟山（客）	CHUSAN	星洲歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午五時
東星（貨）	EASTERN STAR	日本	怡和	A 九	上午十時
惠偉能（貨）	WAIWERANG	曼谷	渣華	B 十八	下午四時
福星（貨）	STAR BETELGEUSE	星洲非洲	福來	A 五	下午
東方嘉力斯（貨）	EASTERN GALAXY	日本美國	美邦	A 二	上午
愛蓮馬士基（貨）	ELLEN MSK	星洲印尼	捷成	B 二十	晚間
卡赤州（貨）	STATE OF KUTCH	新加坡	香港東方	A 六	上午

愛蓮碧琪輪 M.S. "ELLEN BAKKE"

二月二日落貨即日啓行

前往石叻巴生庇能及澳洲西部福利文杜埠

凡蒙付貨請到移玉至本公司下列貨務部洽訂

澳洲西部福利文杜埠貨倉由周啓聲經理 電話三五二二九四號

電話三五二三一轉二十號內線

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

四川快輪

每逢星期四由基隆開港 星期六由香港開基隆

客貨接洽處：台北中正路一四〇〇號

香港干諾道西五〇〇

太古輪船公司

日本郵船公司

鹿島丸 KASHIMA MARU 天祥洋行代理

元月廿八日開往西貢曼谷 貨客付貨請到本公司接洽

德輔道中二九二號 電話四四一五五一

貨倉代理處 合記公司啓

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.

電話：[illegible]

浩生 往 石叻、巴山、吡能 元月卅一日收貨 二月一日開行

東英 往 石叻、仰光、吉打、吡叻 二月三日收貨 二月五日開行

東懋 直放 雪梨 二月六日收貨 二月八日開行

東星 往 比利士本、雪梨、咖爾頓、本耶丁、麥亞倫、立吐崙 二月十九日收貨 二月廿一日開行

總經理怡和公司啓